

Des destroyers pour protéger les pêcheurs

VANCOUVER (PC) — Le ministre fédéral des Pêcheries, Mack Davis, demandera au ministre des Affaires extérieures, J. Mitchell Sharp, et au ministre de la Défense, M. Léon Cliche, de dépêcher "un ou deux destroyers" sur la côte ouest pour protéger les chalutiers canadiens et faire observer les lois maritimes et les ententes internationales concernant les pêcheries.

Selon un journal de la Colombie-Britannique, The Province, cette demande du ministre des Pêcheries ferait suite à un accrochage samedi entre un navire soviétique et un chalutier de Port Alberni, C.-B.

Rapportant que le ministre fédéral des Pêcheries souhaiterait la présence de destroyers canadiens sur les lieux nuit et jour, The Province lui prête la déclaration suivante, faite par téléphone: "Je ne pense pas qu'ils s'en prendraient à nos destroyers. Si cette situation continue, nous pourrions avoir un incident diplomatique d'importance sur les bras, car il y aurait des pertes de vies..."

Selon le journal, le ministre aurait ajouté: "Les navires soviétiques ne prennent pas les précautions requises et ne tiennent pas compte des pratiques établies qui régissent la navigation en haute mer. Toute cette histoire semble être une tentative délibérée de chasser nos gens des territoires où ils pêchent depuis des années."

Bilan

L'accrochage de samedi dans lequel le Deas Island, chalutier canadien de 40 pieds a failli couler, au dire du capitaine Barry Robinson, de Port Alberni, qui dormait lorsque son embarcation a été frôlée dangereusement par un chalutier de 297 pieds.

"Il n'y a aucun doute, c'était bien un chalutier soviétique", a affirmé M. Robinson. "J'ai bien cru que nous coulions. Son fils de 12 ans et sa fille de 11 ans étaient à bord au moment de l'impact qui a éraflé un côté de son navire, arraché la chaîne d'ancre, faisant virer l'embarcation sur elle-même."

Il y a trois semaines, un chalutier de Victoria a également été traîné sur une bonne distance, un navire soviétique ayant accroché sa chaîne d'ancre.

D'autre part, M. Michael Guns, secrétaire de l'Association des chalutiers du Pacifique, qui compte 1,000 membres, a confié que c'est lui qui a pris l'initiative de demander la protection de destroyers canadiens, mais il a déclaré que l'objectif à long terme de son organisation est tout simplement de faire interdire les chalutiers soviétiques des eaux côtières de l'ouest du pays.

Marandage

Des pêcheurs rapportent que les Soviétiques pêchent en profondeur la morue et la merluiche, le jour, pour ensuite pêcher le hareng au cours de la nuit, et cela, à l'encontre d'un traité de conservation signé par les USA, le Japon et le Canada qui réglemente le pêche du hareng sur la côte ouest.

Charbonnerie ST-LAURENT Inc.
Ensoleillé et chaud. Possibilité d'a-verses et orages. Minimum et maximum à La Tuque et à Trois-Rivières, 20 et 25 degrés.
La meilleure huile
Le meilleur service
374-6221

Programme double contre les Royaux

Les Aigles pourraient augmenter leur avance à quatre parties où la perdre complètement ce soir à Drummondville:

(à lire en page 15)

Nouveau Différent
ROBES Vanté
313^e, DES FORGES
TROIS-RIVIERES
Tel.: 374-5914

le nouveliste

50e année No 228

Trois-Rivières, mardi 28 juillet 1970

Dix cents

Les policiers provinciaux logeront dans une école

MANSEAU: tout va pour le mieux mais...

par Pierre-A. CHAMPOUX

MANSEAU — Tout va pour le mieux dans l'organisation du festival pop de Manseau, mais une ombre se dresse au tableau. Le prochain week-end sera probablement catastrophique du moins en ce qui a trait aux communications téléphoniques. En effet, il n'y a que 13 circuits téléphoniques pour l'extérieur de Manseau. C'est donc dire qu'il sera impossible de placer plus de 13 appels téléphoniques à la fois de Manseau à l'extérieur. En songeant au nombre de membres de la presse qui un peu partout de Manseau auront des nouvelles à communiquer à leur journal, à leur station radiophonique ou à leur poste de télévision, on en vient à la conclusion, comme un des propriétaires de la compagnie de téléphone de Manseau M. Légiaré a dit: "Le week-end du festival ne sera pas un cadeau" au point de vue communications téléphoniques.

M. Légiaré, qui avec son père P.-J. Henri Légiaré et ses frères s'occupent de gérer une compagnie de téléphone affiliée à Québec Téléphone, a souligné qu'il y avait à Manseau 7 lignes téléphoniques avec lesquelles il était possible de téléphoner à l'extérieur en composant "0", 5 lignes "Cama" avec lesquelles il sera possible de téléphoner à l'extérieur en composant directement avec le "1" et une ligne supplémentaire de la compagnie de téléphone "Bell" avec laquelle il est possible de logger des appels interurbains pour un total de seulement 13 lignes qui peuvent servir à communiquer avec l'extérieur. Il a ajouté en expliquant ceci qu'il croyait vraiment que ce n'était pas suffisant.

Par ailleurs, M. Légiaré a expliqué que l'installation d'autres lignes téléphoniques pour l'interurbain coûterait passablement cher et ce pour seulement trois

jours. Il aurait fallu que "Wood's Production" les organisateurs du "Woodstock Pop Festival" fournissent une garantie d'au moins \$50,000 pour que

l'installation s'effectue et ce par la compagnie "Bell". Sur l'emplacement même du festival, il devait y avoir 20 boîtes téléphoniques publiques, mais comme chacune d'elle

coûte environ \$1,000, la compagnie productrice du festival aurait encore la dû déboursier au moins \$20,000 en garantie pour ces boîtes téléphoniques.

Le quartier général de la police

L'école Sacré-Coeur de Manseau sera le siège des quartiers généraux de la Sûreté du Québec. Dans cette école, plus de 200 policiers résideront, mangeront et travailleront.

Ces quartiers généraux improvisés ont été installés dans cette institution pour que les quelque 200 policiers assignés pour la fin de semaine du "Woodstock Pop Festival" qui commencera le 31 juillet à Manseau.

La police aura l'équipement qui est ordinairement mis à la disposition des agents, soit les radios dans les autos-patrouilles et sur les motos, les radios portatifs et le téléphone dans les bureaux de l'école. Les agents coucheront dans les classes qui seront aménagées à cette fin, et mangeront à une cantine mobile.

Les policiers de la Sûreté du Québec n'ont pas reçu d'ordre spécial en regard avec la drogue. Le directeur de la Sûreté M. Maurice Saint-Pierre a souligné que les agents séviront comme prescrit par la loi, mais s'en tiendront principalement à tenter de trouver les auteurs du trafic et de la vente de la drogue sur l'emplacement du festival où dans les environs.

La BCN de Manseau videra ses coffres

MANSEAU (PAC) — Dans un village comme Manseau de moins de 800 de population, il y a une seule banque et à compter de vendredi le 31 juillet et ce jusqu'au 3 août elle sera fermée. La succursale de Manseau de la Banque Canadienne Nationale sera en effet fermée à compter de vendredi à cause de la tenue du festival "Pop" qui aura lieu à compter de vendredi.

Ces mesures de sécurité sont prises et selon les informations, l'argent qui est à la banque sera en toute sûreté.

D'ailleurs, il semble officiel que l'argent qui se trouve dans cette petite banque soit transporté ailleurs avant la tenue du festival "Pop".

Une femme tombe de la Tour de la Paix

OTTAWA (PC) — Une femme qui serait d'origine indienne ou pakistanaise a fait une chute mortelle lundi, du poste d'observation de la Tour de la paix au Parlement d'Ottawa.

Les membres du service de sécurité à l'édifice central que surplombe la tour haute de 214 pieds, disent que la victime serait la même personne qui a visité la tour chaque jour depuis environ une semaine.

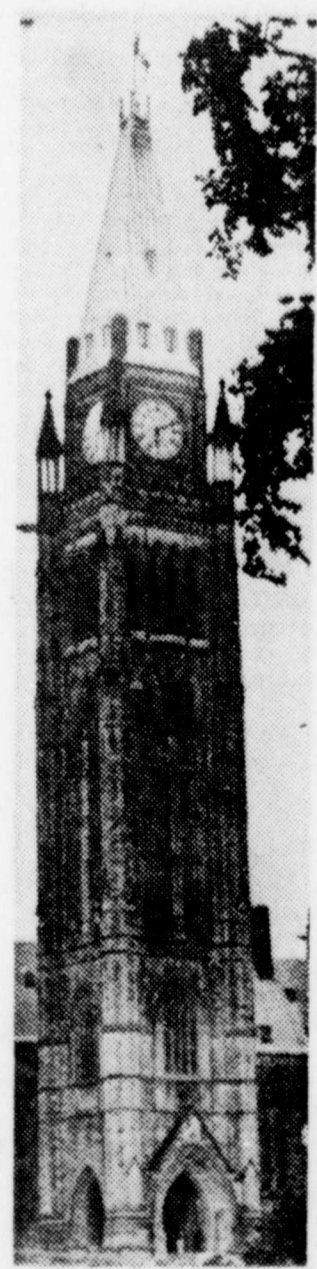
Elle était vêtue d'un sari de soie brune.

Des agents de la Gendarmerie fédérale sont arrivés quelques instants après la tragédie et ont emporté le corps de la malheureuse.

C'est la deuxième tragédie survenue en cinq mois à la Tour de la paix. Ronald Heatley, âgé de 21 ans, d'Ottawa, s'est jeté du poste d'observation de la Tour le 1er avril dernier. Une amie qui l'accompagnait avait déclaré qu'il avait pris des stupéfiants.

Il fut la première victime de cette Tour depuis qu'elle fut terminée en 1939 peu avant la visite du roi George VI et de la reine Elizabeth.

Un solide grillage métallique avait été installé au poste d'observation après le saut mortel du jeune Heatley.



La Tour de la paix

Une action de \$50,000 serait intentée contre les promoteurs d'un "sit-in" au festival POP?

MANSEAU (P.A.C.) — Une action de \$50,000 serait intentée contre les promoteurs du "Sit-in" qui aura lieu au poste de "Woodstock Pop Festival", en fin de semaine à Manseau. Selon des informations, les organisateurs et responsables de la compagnie "Wood's Production" qui s'occupent des préparatifs et de la tenue du festival de Manseau, intenteraient des poursuites contre les responsables du groupement connu sous le nom de Comité culturel du Québec.

Il a été possible de savoir que des professeurs d'école dont M. Jean Boisjoly, professeur à l'école Piché de Lachine et un jeune travailleur M. Bernard Tremblay seraient à la tête du mouvement en question. Les organisateurs du festival de Manseau les poursuivraient parce que ces derniers auraient incité les jeunes à manifester principalement contre le prix d'admission du festival de Manseau.

Les responsables, sans faire tellement de commentaires, ont ajouté qu'ils trouvaient drôle le fait que premièrement cette nouvelle soit partie de Chicoutimi et aussi ils auraient constaté ont-ils déclaré "que ces manifestants semblaient en vouloir uniquement aux organisateurs du festival de Manseau, alors que les billets pour assister au festival de Sainte-Croix sont au même prix et qu'on n'a ignoré ce fait. Ils ont dit en terminant "Pourquoi ne veulent-ils pas manifester contre Sainte-Croix également, est-ce uniquement une rumeur pour causer du trouble qu'ils ont voulu lancer?"

Les postes: 90 bureaux ont été paralysés par la grève tournante

OTTAWA (PC) — Une heure de discussions et un nouvel ajournement jusqu'à jeudi ont constitué, lundi, l'épisode quotidien du conflit postal, pendant que les grèves tournantes continuaient au pays.

Les employés postaux n'ont donc pas répondu à l'appel lancé, vendredi, par le ministre des Communications, M. Eric Kierans, de suspendre les grèves tournantes, et il a été impossible d'autre part de connaître le contenu des négociations.

Par contre, plus de 5,000 membres du Conseil des unions des postes ont débrayé, hier, selon le gouvernement, pour appuyer les revendications de leur syndicat.

L'Ontario nommera un enquêteur pour surveiller les agissements de la Mafia au sein de la Sûreté

TORONTO (PC) — Un commissaire chargé de diriger une enquête publique sur les prétendus agissements de la Mafia au sein de la Sûreté provinciale de l'Ontario, sera nommé mardi de même que seront connues les conditions de son mandat, a annoncé lundi le premier ministre John Robarts.

M. Robarts, paraissant en bonne santé à l'issue de sa visite à l'Expo 70 d'Osaka, a dit pendant une conférence de

moitié du pivot central qu'elle avait à Montréal, vendredi, s'est étendue à Québec, Chicoutimi, Rimouski, Trois-Rivières, au Québec, London, Hamilton et North Bay, en Ontario, et quelques villes des Maritimes et de la Colombie-Britannique.

On estime qu'environ 90 bureaux étaient paralysés. Par contre, le gouvernement a fermé la porte à quelque 600 postiers dans 24 bureaux de poste.

Les syndiqués se montrent toujours optimistes de pouvoir obtenir, par leurs grèves, une libéralisation des offres patronales à la table des négociations. Le gouvernement affirme qu'il ne peut dépasser la norme de 6 pour cent.

Le procureur général Arthur Wishart avait annoncé la tenue d'une enquête le mois dernier, après de longues audiences de la part d'une commission de la Législature ontarienne, à la suite des accusations portées par le Dr Morton Shulman, député néo-démocrate de Toronto High Park.



TOUS LES MOYENS SONT BONS quand la fin est bonne. La fin c'est le "Woodstock Pop Festival" et déjà ces jeunes gens ont construit leur abri sur le terrain de

Manseau pour la durée du festival qui commencera vendredi (Photo Roland Lemire)

La position de Trudeau n'aurait pas écarté les projets britanniques de vente des armes à l'Afrique du Sud

LONDRES (PC) — L'assaut imprimé par le premier ministre Pierre Elliott Trudeau et les autres chefs d'Etat du Commonwealth semble avoir ébranlé, mais pas complètement écarté les projets britanniques de reprendre la vente d'armements à l'Afrique du Sud.

Selon des informateurs, le premier ministre Edward Heath chercherait à provoquer d'autres discussions avec ses homologues du Commonwealth pour apaiser les réactions explosives qui ont suivi sa décision initiale.

Ceux qui tiennent au maintien de l'embargo estiment qu'ils ont déjà remporté une victoire partielle du simple fait que la "décision" de M. Heath a été suivie par une déclaration officielle affirmant qu'aucune mesure finale n'avait été prise.

D'après ces critiques, c'est la lettre confidentielle que M. Heath a écrite le 11 juillet pour annoncer une décision ferme,

qui aurait suscité cette réaction de force.

Distribuée sous le sceau traditionnel du secret, la lettre du premier ministre n'en a pas moins filtré jusqu'à la presse. De la même façon, la réaction de M. Trudeau et des autres chefs d'Etat, également transmise avec discrétion, a été divulguée, manifestement pour influencer l'opinion publique, surtout en Grande-Bretagne.

Pour le Canada, certains hauts fonctionnaires britanniques ont été étonnés de la fuite d'information et ont laissé entendre que le personnel de M. Trudeau avait délibérément rompu la tradition du secret. Un porte-parole de la Maison du Canada à Londres a affirmé que les fuites ne provenaient pas de la mission.

A Ottawa, un porte-parole du cabinet de M. Trudeau a réagi de la même façon. Aux Affaires étrangères, un porte-parole a souligné que la lettre avait été

transmise "par les voies diplomatiques normales". Le haut commissariat britannique à Ottawa et le haut commissariat canadien à Londres en ont reçu copie, a souligné le porte-parole.

Dans son message, envoyé à M. Heath quelques jours avant que le gouvernement conservateur annonce que la décision finale n'avait pas encore été prise, M. Trudeau engageait énergiquement son homologue à prendre en considération les réactions de l'Afrique noire à tout envoi d'armes en Afrique du Sud.

"Je sais l'importance que les chefs d'Etat du Commonwealth attachent à la question des ventes d'armes à l'Afrique du Sud. Deux d'entre eux m'en ont déjà touché un mot et je suis persuadé que vous peserez soigneusement leur opinion et les conséquences possibles de vos décisions sur le Commonwealth", écrivait M. Trudeau.

Avertissement

Les autres premiers ministres du Commonwealth ont prévenu M. Heath que les envois d'armes attireraient des représailles à la Grande-Bretagne. Ils ont précisé qu'un très petit nombre de chefs d'Etat seraient disposés à assister, dans ces conditions, à participer à la conférence du Commonwealth qui doit avoir lieu en janvier à Singapour.

Ces développements ont mis dans l'embarras le secrétaire général canadien du Commonwealth M. Arnold Smith, qui a lancé des appels officieux à l'Afrique noire pour qu'elle ne quitte pas l'association internationale.

Au quartier général du premier ministre britannique, on a souligné cyniquement que M. Trudeau avait facilité la publication de la lettre, s'amusant au vieux jeu diplomatique qui consiste à forcer la main d'un chef d'Etat.

50 ANS D'INFORMATION

• Statu quo dans la construction page 3

• Salazar n'est plus page 7

aujourd'hui

Au Coeur du Québec	8
Bandes illustrées	21
Classées	19-20-21
Convocations	19
Détente	12-13
Information régionale	5-9
Le monde des affaires	18
Madame en tête	11
Mots croisés	21
Nécrologie	21
Shawinigan-Grand'Mère	4
Sports	15-16-17
Télévision	12

le sourire du petit déjeuner

Dieu a donné à la femme la beauté; le diable lui a donné le reste.

CREMERIE DES TROIS-RIVIERES
100, 378-0131, 200 201, 378-0131
Le service qui ne fait pas attendre

Une importante industrie canadienne intéressée par Bécancour

BÉCANCOUR (R.L.) — Une importante industrie canadienne dont le siège social est à Toronto est sur le point d'annoncer son implantation dans le parc industriel du centre du Québec, à Bécancour.

En effet, les dirigeants de cette compagnie doivent rencontrer aujourd'hui, à Québec, les principaux administrateurs de la Société du parc industriel pour mettre un terme final aux pourparlers qui ont été entrepris il y a déjà plusieurs mois relativement à l'établissement d'une usine au Québec.

Il y a déjà plusieurs semaines que le site de Bécancour aurait été choisi, selon une source digne de foi, mais rien n'est officiel tant que l'industriel n'a pas signé les accords finaux.

Il s'agirait d'un investissement de \$50 millions au départ qui aurait pour résultat de créer 250 nouveaux emplois dans la région de Bécancour et du cœur du Québec.

Il restait ces jours derniers quelques points à régler relativement aux contributions des gouvernements provincial et fédéral en vertu des divers projets de loi adoptés il y a quelques mois pour inciter les compagnies à investir dans les zones défavorisées.

Comme plusieurs le savent, le parc industriel de Bécancour fait partie de la zone désignée et d'intéressantes subventions sont accordées aux industries qui s'implantent dans ces régions.

On profiterait également de cette rencontre pour accorder le contrat en vue de la construction du quai en eau profonde.

La Commission scolaire du Cap emprunte \$405,000

CAP DE LA MADELEINE (R.N.) — La Commission scolaire du Cap-de-la-Madeleine a adopté un règlement d'emprunt par obligations de l'ordre de \$405,000.

Ce règlement d'emprunt couvre les sommes dépensées pour la rénovation du système électrique des écoles du territoire depuis deux ans.

L'installation de l'audio-visuel dans les écoles où ce système n'existait pas est comprise dans ce montant, ainsi que l'équipement pour les nouvelles classes de maternelles.

L'émission de ces obligations permettra à la Commission scolaire de rembourser à la banque les emprunts temporaires qui ont été contractés antérieurement pour l'exécution des travaux cités plus haut.

Appels d'offres

Les appels d'offres pour l'émission de ces obligations seront lancés d'ici quelques jours et l'ouverture des soumissions se fera le 24 août au bureau de la Commission scolaire à 8 heures.

Sainte-Bernadette

Les anomalies de construction qui avaient été signalées à l'architecte à l'école Sainte-Bernadette, ont été corrigées à la satisfaction des commissaires.

Il avait été remarqué que certains joints dans la maçonnerie voulaient lâcher.

L'acoustique de la grande salle de gymnastique a aussi été améliorée ainsi que le système de chauffage et de ventilation.

Les postiers de Trois-Rivières en grève jusqu'à demain matin

Par Robert LEBEUF

TROIS-RIVIÈRES — Les employés des postes de Trois-Rivières ne sont pas rentrés au travail, à 7 heures, hier matin, ayant reçu l'ordre de leurs dirigeants syndicaux de participer à une grève tournante de 48 heures.

C'est la troisième fois que les postiers trifluviens participent à une grève tournante. Cette fois ils ont déclenché cette grève de concert avec tous leurs confrères de l'est du Québec.

Ainsi, les employés des postes ont déclenché la grève à Louiseville jusque dans le bas du fleuve paralysant le service postal de la Mauricie, du Coeur du Québec et de tout l'est de la province.

Pas aussi grave

Le maître de poste de Trois-Rivières, M. Henri Gélinas, a déclaré que cette grève tournante n'est pas aussi grave que la précédente parce que les postiers étaient à date dans la livraison du courrier à Trois-Rivières.

Les chèques de pension de vieillesse seront le seul genre de courrier dont la livraison pourrait être retardée à cause de cette grève. Les chèques auraient été postés par le gouvernement, mais leur livraison ne pourra être faite avant la fin de la grève.

Fermeture possible

Mais, il se pourrait bien que la circulation du courrier ne reprenne pas non plus mercredi matin, alors que les postiers reviendraient au travail.

Il est possible que le ministre Kierans ordonne la fermeture totale des bureaux de poste au pays. Le ministre des Communications a déjà menacé de fermer tous les bureaux de poste si les grèves tournantes se multiplient et, surtout, si elles perturbent trop le service postal du pays.

Réunion

Les membres du gouvernement doivent se réunir mercredi, jour du retour au travail des postiers afin de prendre une décision à ce sujet.

Il se peut bien que les membres du gouvernement décident radicalement de fermer totalement les bureaux de poste, car la grève des postiers de Montréal, la semaine dernière, a fort perturbé le service postal dans la métropole et a retardé la circulation du courrier vers les diverses régions de la province de sorte qu'il y a un fort amoncellement de courrier dans cette ville.

Sept jours

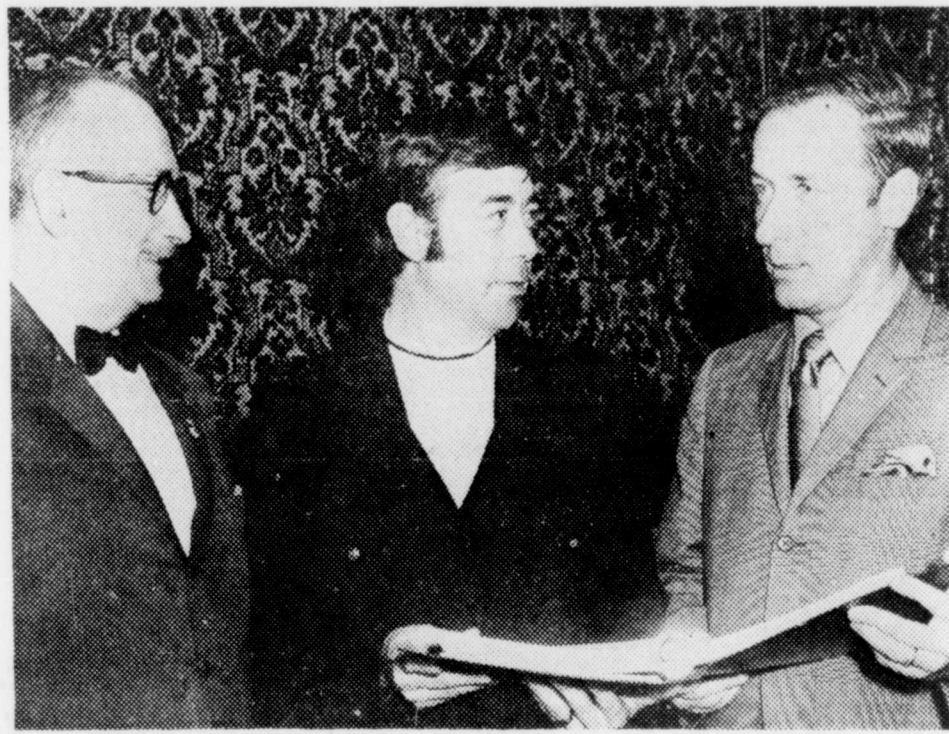
Lorsque cette grève tournante sera terminée, les postiers de Trois-Rivières auront eu des arrêts de travail totalisant sept journées, dont cinq jours de grève tournante et deux jours de lock-out gouvernemental.

Ces arrêts de travail auront alors fait perdre la somme de \$175 à chaque postier trifluvien. Ce qui diminue considérablement la rétroactivité qu'ils doivent recevoir. Cette rétroactivité est de \$300, mais elle est déjà diminuée à \$225 par l'impôt et autre péréquation. Ce qui veut dire que cette rétroactivité ne vaut plus en vérité qu'une cinquantaine de dollars à cause des \$175 perdus par les arrêts de travail.

Assez

Les postiers de Trois-Rivières autant que le maître de poste et le public ont hâte que prenne fin le conflit des postes. Le représentant des facteurs à Trois-Rivières, M. Camille Bellerive, a déclaré hier que les postiers locaux en "ont assez, qu'ils sont tannés de ces grèves et qu'ils ont hâte d'en finir".

Le maître de poste a dit que les postiers se comportent en "gentlemen" et que le fait qu'ils ne font même pas de piquetage les jours de grève démontre leur désir de mettre fin au conflit.



LA CORPORATION DES ADMINISTRATEURS Agréés, chapitre de la Mauricie, a remis, hier, des documents traitant du développement industriel, à M. Roger Déry, directeur général de la Commission d'Expansion Economique et Industrielle de Trois-Rivières. Ci-dessus, M. Marcel Therrien, M. Laurier Durand, président de la Corporation et M. Déry. (Photo Roland Lemire)

Le directeur général de la CEEI envisage le développement industriel de Trois-Rivières avec optimisme

par Bernard CHAMPOUX

TROIS-RIVIÈRES — Au travail depuis une semaine seulement, M. Roger Déry, le directeur général de la commission d'Expansion Economique et Industrielle de Trois-Rivières, est tout de même en mesure d'affirmer que la cité trifluviennaise peut espérer obtenir très bientôt des résultats dans ses efforts pour attirer des industries.

M. Déry était l'hôte, hier, de la Corporation des Administrateurs Agréés, chapitre de la Mauricie et cette première rencontre lui a permis de faire connaître ses vues sur l'avenir industriel de Trois-Rivières.

Le port

Selon lui, la ville de Trois-Rivières se doit de vanter les avantages qu'elle offre surtout le port qui demeure l'un des mieux organisés au Québec.

Il y a également l'aéroport qui constitue un atout précieux pour les industriels qui aiment à voyager rapidement et sans perdre de temps.

L'imminence d'un réseau routier approprié devrait au surplus intéresser les investisseurs car Trois-Rivières est bien située à proximité des grands centres urbains.

L'UQTR

Le directeur général de la CEEI mise beaucoup sur l'Université du Québec à Trois-Rivières et le dynamisme de son corps professoral.

"C'est un avantage que les autres villes n'ont pas et que nous devons faire valoir dans nos rencontres avec les industriels" a-t-il ajouté.

M. Déry est d'avis que la présence du gaz naturel à Trois-Rivières devrait éventuellement

attirer l'intérêt des industriels tandis que le site des Vieilles Forges contribuera à répandre la renommée de Trois-Rivières, considérant le grand nombre de touristes qui viendront chez nous pour visiter les lieux.

La zone No 2

Finalement, M. Déry a vanté la qualité de la nouvelle zone industrielle No 2 dans le secteur St-Michel.

"Le terrain que la ville pourra offrir satisfera aux exigences de toutes les industries, quelle que soit son importance".

En outre, il est d'avis que le développement du parc industriel de Bécancour sera salutaire à la ville de Trois-Rivières, en tenant compte que d'autres industries secondaires viendront éventuellement se greffer à celles qui iront s'implanter dans cette ville.

Les écuries: le conseil veut prendre une décision finale

TROIS-RIVIÈRES (FG) — Le conseil municipal prendra une décision finale lundi, le 3 août, au sujet de la construction d'une écurie permanente du type "Windsor" au parc de l'Exposition, alors que les soumissions publiques des entrepreneurs seront ouvertes publiquement vers la fin de l'après-midi.

On sait que nos édiles ont finalement renoncé au projet de construire deux écuries préfabriquées en tôle d'acier, solution soumise pendant un certain temps dans le but de dépanner le Club de courses Laviolette avant le début de l'exposition régionale annuelle.

Ce projet aurait pu être réalisé pour un coût de \$120,000, mais les membres du conseil ont jugé que les inconvénients l'emporteraient sur les avantages et qu'il était préférable d'ériger une écurie permanente, selon les plans et devis de l'architecte Jean-Louis Caron sr.

Quatre autres écuries semblables pourraient être construites plus tard à la faveur d'un programme à long terme sur la rénovation de l'ensemble du parc de l'Exposition.

Coût global

De toute façon, le coût global de la construction d'une seule écurie permanente de 100 stalles ne devra pas dépasser les \$200,000.

Pour le financer, la ville compte sur les \$95,000 qu'elle touchera des compagnies d'assurance, sur une subvention de \$75,000 du Fonds de secours du ministère provincial des Finances et sur des sommes prises, soit à même le budget, le fonds de roulement ou la réserve budgétaire.

Dans l'appel d'offres qui a été fait publiquement par la publication d'un avis dans le journal, il est dit que les sous-traitants pour les travaux de plomberie et ventilation, d'électricité, de charpente, de maçonnerie et de Siphorex, doivent faire parvenir leurs soumissions au Bureau des soumissions déposées, à l'édifice Royal, avant 3 hres p.m. vendredi le 31 juillet 1970.

Soumissions

Les soumissions des entrepreneurs généraux seront rendues

à l'hôtel de ville, au bureau du greffier, avant 3 heures, lundi le 3 août 1970, et seront ouvertes après 3 hres p.m. le même jour, au même endroit.

Les plans

Les plans "architecture et charpente" sont disponibles au bureau des Services techniques de la cité, à l'hôtel de ville. Les plans relatifs aux travaux

de plomberie, de ventilation et d'électricité sont disponibles présentement au bureau des ingénieurs-conseils Provencher et Desjardins, 3343 rue Foucher, à Trois-Rivières.

Tous les plans et devis peuvent être aussi vus au bureau de l'Association des constructeurs de la Mauricie, 1447 rue LaVerendrye, à Trois-Rivières.

Rénovation au Pavillon Bourget

TROIS-RIVIÈRES (FG) — Une rénovation qui aura coûté, une fois terminée, moins de \$110,000 transformera le "Foyer Bourget" de l'hôpital St-Joseph en un pavillon moderne pour malades chroniques.

Disons tout de suite qu'une bonne partie des travaux de rénovation est déjà complétée au coût de \$78,768.27. Les travaux consistaient en la réfection des troisième et quatrième étages de ce qui s'appelle maintenant: "le Pavillon Bourget". La réfection du 5e étage au coût de \$30,000 va se faire incessamment.

Les travaux ont été autorisés par le ministère de la Santé du Québec. En effet le ministre de la Santé, le Dr Claude Castonguay, a fait parvenir ces jours derniers à M. Lucien Chevrete, président de la Corporation de l'hôpital St-Joseph, l'arrêté ministériel accordant le feu vert au projet.

Long séjour

Le directeur général intermédiaire des services Auxiliaires de l'hôpital St-Joseph, M. Roger Ménard, nous a fourni plusieurs renseignements sur les travaux

de modernisation de cette partie de l'hôpital St-Joseph.

M. Ménard a dit tout d'abord que depuis le mois de janvier 1970, le ministère de la Santé du Québec avait admis le pavillon Bourget au statut "d'hôpital à long séjour", c'est-à-dire d'institution pour l'hospitalisation des personnes souffrant de maladies chroniques, difficiles ou impossibles à soigner à domicile.

A titre d'exemple, il a dit que le pavillon pourrait accueillir des gens dont la durée d'hospitalisation dépasse les 30 jours.

Soins

Aux troisième et quatrième étages, les chambres ont été refaites à neuf dans le but de les rendre plus attrayantes. On a renoué les murs, les plafonds, les planchers, élargi les portes, ajouté des placards.

On a fait ajouter des lavabos et diverses autres commodités. M. Ménard a insisté sur le fait que tout a été organisé de façon à ce que tous les soins médicaux soient procurés aux malades. Des améliorations du même genre seront apportées au cinquième étage.

Le conseil siège aujourd'hui

TROIS-RIVIÈRES (FG) — Le conseil municipal n'a pas tenu de réunion hier soir, le maire René Matteau et le gérant municipal Roger Lord, ayant été dans l'obligation de s'absenter pour des affaires urgentes.

L'assemblée publique a été ajournée pro-forma à 8 hres p.m. aujourd'hui.

Si nos édiles sont appelés à siéger en comité permanent, l'heure de la réunion sera déterminée au cours de l'avant-dernier

Les travailleurs de la construction n'ont pas encore pris position en Mauricie

par Robert LEBEUF

TROIS-RIVIÈRES — Contrairement à ce que l'on avait prévu, les travailleurs de la construction, syndicat des métiers généraux, n'ont pas pris de vote de grève, hier soir, alors qu'ils se réunissaient au local de la CSN.

M. Hartey Déglise, conseiller technique et M. Armand Frenette, conseiller technique de la Fédération du bois et du bâtiment pour la région, ont déclaré, après l'assemblée tenue à huis clos, qu'il ne s'agissait que d'une assemblée d'information.

Les deux représentants syndicaux ont affirmé avoir convo-

qué les travailleurs de la construction membres de ce syndicat afin de les informer de la situation qui prévaut actuellement dans le domaine de la construction dans certaines régions de la province où il y a grève.

Il les ont surtout informés du fait que la partie patronale s'est retirée de la table des négociations depuis que le ministre Laporte s'est prononcé en faveur de l'établissement de la parité des salaires avec les salaires payés dans l'industrie de la construction dans la ville de Montréal.

Ils leur ont aussi expliqué les buts que poursuivent les travail-

leurs de la construction qui sont en grève dans d'autres régions; obtenir la parité des salaires avec ceux de la ville de Montréal.

Environ 150 travailleurs de la construction ont participé à l'assemblée qui, commencée à huit heures prenait fin vers 10h30.

M. Hartey Déglise et M. Armand Frenette ont dit qu'il est fort possible que d'importants développements se produisent dans le conflit de la construction dans la région de Trois-Rivières d'ici la fin de semaine, mais ils n'ont pas précisé la nature de ces développements possibles.

Il a dit que les associations patronales refusent depuis deux

mois de négocier avec les centrales syndicales et qu'ils n'acceptent pas que le gouvernement soit d'accord avec les syndicats dans l'application du principe d'uniformisation graduelle des taux de salaire en fonction avec les salaires payés à Montréal dans la construction.

Les employés de la construction ont droit de faire la grève depuis le premier mai dernier. Ils sont au nombre de 75,000 dans la province, mais comme ceux de Montréal ne sont pas disposés à la grève vu qu'ils ont obtenu les taux de salaire demandés, ils ne seront qu'environ 45,000 à faire la grève si

une grève générale de la construction est déclenchée.

M. Carré a dit que l'industrie de la construction est très active à cause de gros investissements, mais que d'autres entreprises attendent pour faire des investissements très importants que le conflit de la construction ait pris fin.

La grève dure depuis deux semaines au Lac St-Jean et elle est déjà déclenchée sur la Côte Nord, à Hull, dans les Cantons de l'Est, dans les Laurentides, en Abitibi, à Granby, St-Jean et St-Hyacinthe.

C'est un secret de polichinelle...

● Ecrasés par une étouffante chaleur, les gens se ruent littéralement dans les piscines pour n'en ressortir qu'en fin de journée "plissés" comme des "pommes à leur retraite!" A une de ces piscines rafraichissantes, celle du club de canotage Radisson, Polichinelle a entendu la staturesque Christiane commenter les avantages de cette eau cristalline, du chlore qu'on y fait dissoudre... "sans compter que les bains des enfants sont pris lorsqu'ils ont fini de s'ébattre", s'est-elle aussi empressée d'ajouter!

● La rivière Saint-Maurice en aura causé des soucis cette année un peu à tout le monde. Après la balade des "pitoines" par deux fois, c'est le maire J.-Réal Desrosiers du Cap-de-la-Madeleine qui y a goûté aux eaux de la grande rivière. Lors d'une excursion de pêche la semaine dernière, l'automobile du maire a été inondée par la débâcle et est une perte complète. Cela se comprend, dans sa voiture, tout est à l'électricité et ça prend plusieurs moteurs pour faire marcher toutes les patentes. Peut-être un jour, verrons-nous en Haute-Mauricie, un sous-marin arborant le sigle de la ville du Cap, ou le conseiller Lavergne, consentira-t-il à prêter sa "bibitte" amphibie à son collègue.

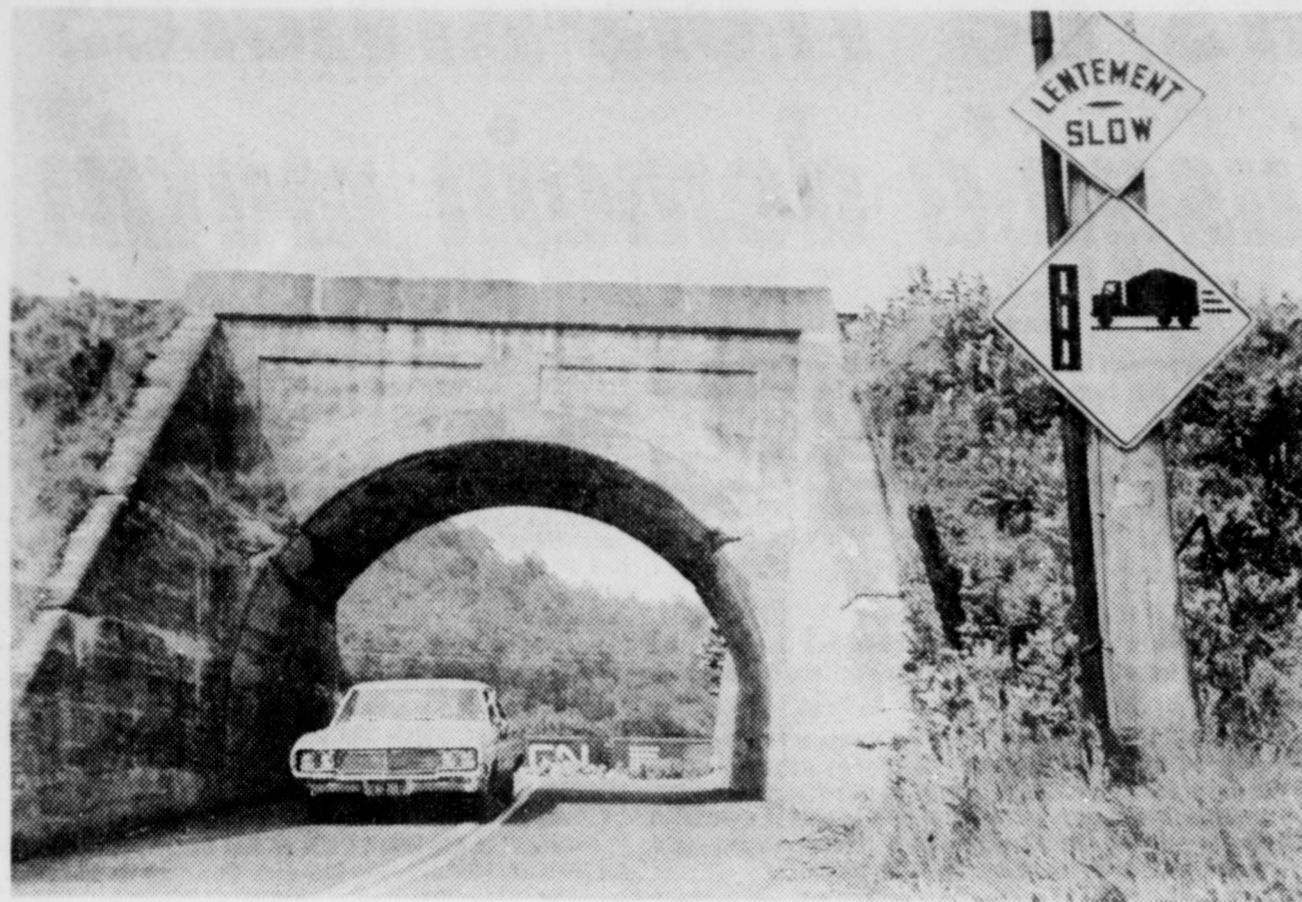
● Le Festival Woodstock a certainement une influence sur l'humeur des pauvres douaniers de la frontière canadienne. Dimanche, malgré l'affluence d'automobiles qui formaient des files de près de deux milles, sous un soleil brûlant, ils ont quand même écouté la voix de la prudence et ont foulé un grand nombre de voitures, au désespoir des passagers.

● Que c'est délassant d'écouter de la bonne musique à la radio après une journée de travail ou durant un week-end! Mais que c'est agaçant de couper une chanson ou une pièce instrumentale en plusieurs parties par des stupidités de pierre valet. A l'humble avis de Polichinelle, ne trouvez-vous pas messieurs les annonceurs que vous devriez arrêter ces interruptions le temps du moins que joue un disque?

● M. Marcel Lefebvre a été réélu président du local 816 de l'International Association of Bridge Structural and Ornamental Iron Workers de Trois-Rivières, lors d'une assemblée tenue au Temple du Travail. M. Raymond Paul, vice-président, M. Gérard Lebel, secrétaire-financier et M. Roger Dumont, secrétaire-archiviste, ont également été reportés à leur poste respectif. Les cinq délégués élus au comité exécutif sont MM. Jacques Rousseau, Roland Guilbert, Robert Paul, Arsène Labreton et Martial Dion. Le sergent d'armes choisi est M. Salomon Tremblay.

shawinigan / grand'mère

SHAWINIGAN
537-1801
GRAND'MÈRE
538-1717



LE VIADUC DE LA RUE DES HETRES à Grand'Mère aura eu raison du projet de parc industriel. En effet, c'est la présence de cet obstacle à la circulation des véhicules lourds sur la voie menant au site projeté du parc qui a

amené le veto des experts du fonds de développement industriel du ministère québécois de l'Industrie et du Commerce. (Photo Normand Rheault)

Grand'Mère risque de faire une transaction désavantageuse

Le viaduc aura eu raison du projet de parc industriel

par Jean-Guy ALLARD

GRAND'MÈRE — "Pour les contribuables qui devront payer ces terrains par une taxe spéciale, cette transaction risque d'être désavantageuse puisque de par leur site, les terres que veut acquérir la ville, ne seront probablement pas revendues", a déclaré hier à notre reporter M. Marcel Saint-Hilaire du Fonds de développement industriel, département du ministère de l'Industrie et du Commerce, au sujet du projet de création d'un parc industriel dans la Ville du Rocher.

"Nous voulons de toutes nos forces le développement de jeunes entreprises et en ce cas particulier le développement des industries Dauphin. Toutefois, nous avons pu constater après étude que le terrain choisi pour la création du parc industriel de Grand'Mère ne serait pas du tout favorable à la venue de nouvelles industries", a poursuivi M. Saint-Hilaire, expliquant ainsi le veto opposé au projet par son département.

"Le chemin qui mène au site est à lui seul un obstacle-majeur au développement industriel. Le viaduc et l'étroitesse de cette rue ne permettent pas l'accès aux véhicules lourds. D'autre part, des chalets sont construits sur la rive du Saint-Maurice et un droit de passage sur les terres du parc devrait leur être concédé".

"Nous n'avons aucune objection à voir la ville collaborer étroitement avec les industries Dauphin, bien au contraire.

Cependant nous croyons que cette aide ne justifie pas l'acquisition de ces terres qui nous semblent inappropriées pour la venue de nouvelles entreprises", d'affirmer le directeur du Fonds de développement industriel.

Pas d'explications

Le Fonds gouvernemental a d'ores et déjà reçu la lettre des conseillers municipaux de la ville du Rocher dans laquelle ceux-ci affirment que la décision du Ministère est injustifiée. Cependant M. Saint-Hilaire précise qu'aucune explication ou réfutation des arguments fournis n'est apportée dans ce dernier document.

"Certes, de déclarer M. Saint-Hilaire, notre Comité réétudiera de nouveau toute la question. Il est possible que notre décision soit changée. Il est toutefois impossible pour le moment de connaître la réaction des membres du Comité face à cette intervention du conseil de la ville de Grand'Mère.

On sait maintenant que les industries Dauphin ont elles-mêmes fait l'acquisition d'une terre voisine de la leur... La ville maintiendra-t-elle ses pressions pour l'achat des terres de M. Jos Mélançon? C'est une question qu'il serait légitime de se poser. D'autre part, en conclusion la lettre du représentant du ministère était officielle et publique et devait être lue à une assemblée publique du conseil municipal ce que les édiles ont préféré ne pas faire.

Le projet de développement urbain dans le secteur du chemin Bellemare connaîtrait un heureux dénouement

par René MASSICOTTE

SHAWINIGAN — Le projet de développement urbain en bordure

du St-Maurice dans le secteur du chemin Bellemare connaîtra vraisemblablement un heureux dénouement.

Le propriétaire du terrain qui donne accès au secteur concerné M. Roméo Laforme, a offert à la ville une lisière de 66 pieds pour l'aménagement d'une rue publique sur le lot 13.

On y voit actuellement plusieurs chalets d'été, bien qu'aucun règlement de zonage n'autorise légalement l'existence de ces établissements.

D'autre part, plusieurs chalets servent de résidence à l'année longue.

L'urbaniste de la ville, M. Gilles Dufréne, présentera éventuellement un travail pour suggérer la façon dont on pourrait développer le secteur des chalets.

On ignore s'il s'agira d'une zone résidentielle, industrielle ou commerciale pour l'instant.

Quoi qu'il en soit, le conseil fera une étude de la situation, afin de tirer le maximum de profit possible de cette partie de la ville.

La ville était disposée à donner les services publics aux gens intéressés à demeurer dans ce secteur de Shawinigan, à la condition qu'un chemin public cadastré y donne accès.

L'offre de M. Laforme aurait, semble-t-il, été bien accueillie par les conseillers municipaux.

Il resterait toutefois quelques conditions bien précises à remplir avant d'en venir à une entente finale.

Le secteur du chemin Bellemare est l'un des plus agréables de la ville.

Cinq ans de travail sans accident à la Du Pont

SHAWINIGAN — Les 550 employés de Du Pont du Canada affectés à l'usine de pellicule cellulosique "Cellophane" viennent d'inscrire à leur actif une réalisation exceptionnelle en matière de sécurité: ils ont en effet accumulé cinq années de

travail sans accident entraînant une perte de temps, soit plus de 6,000,000 d'heures-homme depuis le 12 juillet 1965. L'industrie canadienne en général considère comme remarquable une période sans-accident de 1,000,000 d'heures-homme.



FRANCHIR LES RAILS DU CN, ce n'est pas une mince affaire! Pour installer la conduite d'eau qui desservira les Spécialités Laurentide Inc. les employés de la Voirie municipale de Grand'Mère ont dû traverser la voie fer-

rée. Ils ont d'ailleurs rencontré sous le chemin de fer une épaisse nappe d'eau et de boue qui ralentira les travaux durant quelques jours. (Photo Normand Rheault)

Difficultés de passer des tuyaux d'aqueduc sous la voie ferrée du Canadien national

GRAND MÈRE (J.G.A.) — Des travaux d'aqueduc qui ont fait l'objet d'une émission d'obligations de \$16,800 ces jours derniers à Grand'Mère, seront probablement retardés à cause du mauvais état du terrain. La pose d'une conduite d'eau qui desservira les Spécialités Laurentide Inc. sur la rue des Hêtres s'est déroulée normalement jus-

qu'à la voie ferrée du Canadien National. A cet endroit, toutefois, les employés de la voirie municipale ont rencontré une épaisse nappe d'eau et de boue qui devra être pompée vers un autre point avant que les travaux ne puissent se poursuivre. Le fait que les employés de la ville ne sont autorisés à poursuivre les travaux sous le chemin de fer que le lundi entre 7h. et 15 h., selon l'autorisation obtenue du CN, accentuera encore davantage ce retard. De plus, également d'après la recommandation des chemins de fer nationaux, un tuyau protecteur de tôle ondulée devra recouvrir le tuyau de l'aqueduc. Une quinzaine de travailleurs ont été mobilisés pour ces travaux. En outre, une pelle mécanique et une pompe à eau sont utilisées. Ces difficultés occasionneront certains retards survenant à moins de 500 pieds de l'usine des Spécialités Laurentide point de destination de la nouvelle conduite d'eau.

Les dangers d'inondation sont totalement éloignés

SHAWINIGAN (D.B.) — L'inondation qui menaçait depuis quelques jours les propriétés situées en bordure du Saint-Maurice, entre Baie Shawinigan et St-Etienne, a commencé à régresser.

Le niveau de l'eau, qui s'était accru subitement d'environ six

pièdes dans ce secteur, a commencé à baisser hier matin.

On sait que cette crue des eaux avait obligé certains propriétaires de chalets à sortir leurs meubles craignant que l'eau atteigne leurs bâtisses. Selon l'Hydro-Québec, le niveau normal de la rivière sera de nouveau rétabli d'ici peu.

indiscrétions

● M. Roger A. Blais, un ancien shawiniganais, vient d'être nommé directeur du service de la recherche à l'École Polytechnique de Montréal. Il est détenteur de deux médailles d'or de l'Institut canadien des Mines et de la Métallurgie. Il est le fils de l'ancien maître de poste M. Albert Blais.

● Plusieurs facteurs peuvent influencer sur la qualité des oeufs. Ainsi, a expliqué le président régional de la Fédération des producteurs d'oeufs, M. Augustin Tremblay, un oeuf de deux jours peut être mauvais alors qu'un oeuf d'un mois conservé dans des conditions adéquates, peut être de première qualité.

● Le site du parc national en Mauricie, qui, selon les experts fédéraux, devrait être sur la rive ouest du Saint-Maurice, est presque entièrement en dehors de la circonscription du ministre Jean Chrétien, contrairement à ce qui avait déjà été dit. La majeure partie du territoire visé est dans la circonscription de Champlain, tout comme le site de Mékinac. Cette précision a été apportée par le ministre lui-même.

● La chanteuse et vedette de cinéma Chantal Regaud a été légèrement retardée par un accident de voiture, vers 1h.45 dimanche matin alors qu'elle regagnait la métropole après une tournée de deux jours dans la région. Elle n'a pas été blessée.

Spéciaux du 1er plancher

Jeudi - Vendredi - Samedi
30 et 31 juillet, 1er août

1 LOT DE 3,600

SOUS-VÊTEMENTS
D'ENFANTS

2 à 6x

UN SEUL PRIX 9¢

CENTRE des AUBAINES CROTEAU

704, 5e RUE

SHAWINIGAN

A l'occasion de la Classique

La Chambre de Commerce décidera du choix d'une activité spéciale

SHAWINIGAN (R.M.) — La Chambre de commerce de Shawinigan décidera du choix d'une activité spéciale pour toute la population, lors de la Classique internationale de Canots qui se déroulera en Mauricie.

Cette activité n'a pas encore

été déterminée et fera l'objet d'une étude au cours des prochaines rencontres des membres de la Chambre de Commerce.

On a fixé au dimanche le six septembre la tenue de l'activité spéciale de la Chambre.



M. MARCEL SEGUIN, du bureau régional de la citoyenneté canadienne à Trois-Rivières, était conférencier hier au club Richelieu de Shawinigan, à l'hôtel des Chutes.

Ci-dessus, M. Séguin et M. Jean Timothy, président du club Richelieu.

A la piste Mont-Carmel Speed-Way

Gilles Giguère remporte les honneurs de la grande finale

par Claude VOYER

MONT-CARMELO — Le nouveau-venu Serge Giguère, qui n'en était qu'à sa deuxième apparition dimanche soir à la piste Mont-Carmel Speed-Way, a su se faire valoir en remportant les honneurs de la grande finale de la soirée, dans la classe Sportmans.

Dans cette grande finale, le no 16 de Giguère a été suivi du champion provincial de l'année 1969, Jean-Claude Gratton, le No 6, de même que le redoutable Marcel Corriveau de Québec qui a été également l'une des figures do-

minantes de la soirée. Dans le premier 25 tours mis au programme, c'est précisément Marcel Corriveau qui a remporté la victoire, suivi du V8 de Camille Paquin, Jean-Claude Gratton devant se contenter cette fois-ci de la troisième place.

Camille Paquin, pour sa part a gagné la seconde course, un 12 tours de piste, étant suivi de près par Jean-Claude Gratton et Marcel Corriveau.

La classe Novice Limitée Dans la classe Novice, le populaire Serge Rock a réussi deux victoires, dont la finale 25 tours Labatt.

Dans cette catégorie, la lutte s'est particulièrement fait sentir entre les numéros 25, Normand Groleau, 38, François Bouvette, 12, Jean-Noël Lévesque et naturellement 28, Serge-Rock.

La course en huit

Dans la course en huit, l'une des figures dominantes a été le conducteur du no 3, Yvon Rainville. Ce dernier n'a pas remporté l'épreuve, mais il fallait le voir croiser les autres véhicules et tourner les courbes à vive allure.

Dimanche soir prochain à compter de 20h.15, le programme promet d'être l'un des meilleurs à la piste Mont-Carmel Speed-Way. En effet, la fougue des courseurs ne cesse de grandir en raison de l'assistance toujours plus nombreuse de spectateurs.

Classement final

Classe Sportmans

Première grande finale

(25 tours)

Vainqueur: Marcel Corriveau (No 40)
Deuxième: Camille Paquin (No V8)
Troisième: Jean-Claude Gratton (No 6)

Deuxième course

Vainqueur: Camille Paquin (No V8)
Deuxième: Jean-Claude Gratton (No 6)
Troisième: Marcel Corriveau (No 40)

Troisième course

Vainqueur: Georges Loisel (No X2)
Deuxième: Serge Giguère (No 16)
Troisième: Jean-Paul Cabana (No 5a)

Quatrième course

Vainqueur: Jean-Paul Cabana (No 5a)
Deuxième: Marcel Corriveau (No 40)
Troisième: Jean-Claude Gratton (No 6)

Deuxième grande finale

Vainqueur: Serge Giguère (No 16)
Deuxième: Jean-Claude Gratton (No 6)
Troisième: Marcel Corriveau (No 40)

Classe novice limitée

Première course

Vainqueur: Normand Groleau (No 25)
Deuxième: François Bouvette (No 38)
Troisième: Serge Rock (No 28)

Deuxième course

Vainqueur: Serge Rock (No 28)
Deuxième: Normand Groleau (No 25)
Troisième: François Bouvette (No 38)

Troisième course

Vainqueur: François Bouvette (No 38)
Deuxième: Normand Groleau (No 25)
Troisième: Jean-Noël Lévesque (No 12)

Grande finale de 25 tours

Vainqueur: Serge Rock (No 28)
Deuxième: Jean-Noël Lévesque (No 12)
Troisième: François Bouvette (No 38)

Pour la région de Lanaudière

Les gagnants du baseball mineur aux Jeux du Québec

JOLIETTE (P.G.) — La compétition du baseball mineur dans le cadre des Jeux du Québec pour la région Lanaudière s'est faite en fin de semaine et les gagnants des différentes catégories sont maintenant connus pour la zone 6-8.

Section moustique

Le club Saint-Pierre a remporté les honneurs de cette section même si les joueurs n'ont réussi que deux coups sûrs contre le lanceur perdant, Pierre Belleau, mais ce dernier n'a pas aidé sa cause en distribuant une quantité de buts sur balles et ses joueurs ont commis six erreurs dont profita le club Saint-Pierre. Ce dernier l'emporta finalement par le compte de 15 à 12 contre le Cathédrale.

Marcel Piché fut le lanceur gagnant. Le club

Saint-Pierre aura à affronter un autre club gagnant de sa zone et dont le nom sera connu prochainement.

Section Pee-Wee

La plus belle joute de cette saison fut disputée entre les clubs Lions et Christ-Roi et devait se terminer par une victoire de ce dernier club qui l'emporta 5 à 0. Le lanceur David Beard, des Lions, et Richard Breault se tenaient toujours tête à la sixième alors qu'aucun des deux clubs n'avait frappé de coup sûr et n'avait compté de but. Mais le Christ-Roi explosa à cette sixième manche et l'emporta finalement par le compte de 5 à 0. David Beard a réussi 12 retraits sur trois prises durant la joute mais perdit néanmoins la partie.

Dans la finale de cette section, le club Christ-Roi

l'a emporté par le compte de 8 à 4 contre l'équipe Cathédrale. Richard Breault fut une seconde fois le lanceur gagnant et ses coéquipiers l'aidèrent en frappant 6 coups sûrs, ne commettant qu'une seule erreur. Jean-Paul Arneault devait écoper de la défaite malgré une performance de six coups sûrs des joueurs du Cathédrale qui n'ont fait aucune erreur.

Section Bantam

Chez les Bantam, le club Christ-Roi l'emporta par le compte de 9 à 6 contre l'équipe de Notre-Dame-des-Prairies. Le Christ-Roi a compté ses neuf points grâce à neuf coups sûrs mais quatre erreurs furent commises. Gaétan Giguère devint le lanceur gagnant

tant que Jocelyn Gagné subit un revers. Les joueurs de Notre-Dame comptèrent six points avec cinq coups sûrs mais ont fait six erreurs, nuisant à l'avance du début que le club avait prise pour finalement perdre aux mains des joueurs du Christ-Roi, avides de victoires.

Section Midget

Le club Christ-Roi devint le troisième club de cette paroisse à remporter ainsi les honneurs dans les Jeux du Québec et c'est par un compte de 10 à 2 qu'il prit la mesure du Saint-Pierre dans une joute durant laquelle Réjean Durand s'illustra, remportant la victoire, tandis que Gaétan Laforest mordait la poussière.

Le gouvernement du Manitoba fait fi des pressions de "l'establishment"

Pas de socialisme

Repondant aux questions qui lui étaient posées, et qui touchaient tout un éventail de sujets, M. Schreyer a, entre autres choses déclaré qu'il ne se considérait pas comme un socialiste.

"Du moins pas dans le sens où on l'entend en disant que les socialistes favorisent la nationalisation en bloc des principaux éléments du système de

production, de distribution et d'échange."

Selon lui, il est possible d'instaurer des réformes qui débouchent sur des conditions de vie plus équitables pour l'ensemble de la population sans, pour autant, avoir besoin d'une nationalisation générale.

Les principaux objectifs de son gouvernement tendent vers une égalité de la condition humaine."

C'est dans cette optique que son gouvernement a

fait porter le coût de l'assurance-médicale plutôt sur ceux qui sont plus en mesure d'en assumer les frais et qu'il propose maintenant d'imposer un plan d'assurance-automobile obligatoire, sous administration gouvernementale.

De plus, le gouvernement se propose de présenter en mars ou avril prochains, une législation qui modifiera le système de l'impôt foncier.

Création d'une aurore boréale artificielle

OTTAWA (PC) — Des savants vont créer une aurore boréale artificielle ce soir, ou mardi matin, au lever du jour, en lançant à 125 milles d'altitude un nuage de vapeur de baryum.

Au Conseil national de la recherche, on annonce aujourd'hui, lundi, que si les conditions atmosphériques se prêtent, une fusée Black Brant d'une tonne et demie sera lancée de la rampe du CNR à Churchill, Man. Cette fusée permettra d'obtenir des données scientifiques dans huit domaines.

Aux dires du porte-parole du CNR, le nuage de baryum que la fusée va dégorger à cette altitude provoquera une aurore boréale artificielle visible dans un rayon de 1.000 milles, s'étendant vers le sud jusqu'à Minneapolis et St. Paul, Minn.

Quatre pays participent à cette expérience: le Canada, l'Allemagne, l'Ouest, la Suède et les Etats-Unis.

Fabriquée par Bristol Aerospace Ltd. de Winnipeg, la fusée transportera à 185 milles dans l'atmosphère une tête conique de 495 livres.

L'expérience consiste à recueillir des données sur les champs électro-magnétiques de l'atmosphère.

La tête conique a été assemblée par la division du génie spatial de l'Université de la Saskatchewan, à Saskatoon. C'est un des quatre instituts qui, avec le CNR, participent à l'expérience.

Les autres instituts sont: l'institut Max Planck, de Munich; l'institut royal de technique, de Stockholm et le laboratoire de science spatiale de l'Université de Californie, à Berkeley.

La 11e conférence annuelle des ministres provinciaux

WINNIPEG (PC) — La 11e conférence annuelle des premiers ministres provinciaux aura lieu à Winnipeg, du 3 au 5 août prochains, a annoncé le premier ministre Ed Schreyer, dimanche.

La rencontre se tiendra à huis-clos, à bord du navire de croisière Lord Selkirk, qui crociera sur les eaux du Lac Winnipeg, tout au long de la première journée de la conférence. Les

autres réunions auront lieu dans les salles de la Législature.

M. Schreyer a précisé que les détails de l'ordre du jour n'avaient pas encore été approuvés par tous les participants mais qu'il était d'ores et déjà assuré que la pollution, la fonction publique et les méthodes de planification seraient parmi les sujets discutés, ayant déjà été choisis à la conférence de Québec, l'an dernier.

Le maire Lamontagne a été invité aux cérémonies qui marquent l'ouverture du Festival du Klondike, à Edmonton; les fêtes dureront 10 jours.

Le maire Lamontagne: un rusé

EDMONTON (PC) — Le maire de Québec, M. Gilles Lamontagne, a expliqué ce qu'il faisait quand il était confronté par des manifestants étudiants: il en assésit un dans le fauteuil du maire, lui explique un des problèmes de la ville et lui dit ensuite: "Bon, à vous de le régler."

Selon M. Lamontagne, la plupart du temps la réponse est la suivante: "Eh bien, je ne pensais pas qu'il y avait tant de choses qui

entraient en ligne de compte." Le maire a ajouté ensuite, au cours de son entrevue, que les manifestants quittent ensuite son bureau, quelque peu déçus après avoir constaté l'ampleur des problèmes auxquels doit faire face l'Hôtel de ville et le fait qu'il existe bien peu de solutions instantanées.

Le maire Lamontagne a été invité aux cérémonies qui marquent l'ouverture du Festival du Klondike, à Edmonton; les fêtes dureront 10 jours.



DIMANCHE DERNIER, DIVERSES compétitions de natation eurent lieu au club nautique de Shawinigan. La photo nous fait voir les organisateurs. De gauche à droite,

nous apercevons Bob Vallières, Michel Désaulniers, Roger Ti-gars Gagné, Jean Veillette et Antoine Pagé.

Du club nautique de Shawinigan

Les vainqueurs des compétitions de nage

par Claude VOYER

SHAWINIGAN — Diverses compétitions de natation eurent lieu dimanche dernier au club nautique de Shawinigan. La température très clémente a su rendre plus aisées les performances des jeunes athlètes et à attirer un assez bon nombre de spectateurs.

Dans les compétitions de plongeon, 16 concurrents participèrent à cette démonstration tant du côté masculin que féminin. Chez les garçons, le gagnant fut Bob Paquin qui réussit à obtenir 80 points. Lane Laerte remporta la palme chez les filles. Elle obtint 60 points.

Dans les courses de nage, divers âges participèrent aux compétitions. Dans la catégorie

maine sortit vainqueur chez les garçons et Sylvie Frigon eut la victoire chez les filles. Dans la catégorie des 14 et 15 ans, Louise Chouinard arriva la première parmi les 16 concurrentes qui participèrent à cette course. Parmi les 16 concurrents masculins de cette catégorie, Jean-Pierre Boisvert se classa le premier. Dans la catégorie des 16 ans et plus, Hélène Chouinard et Bernard Paré sortirent vainqueurs chacun de leur côté.

Enfin, il y eut une compétition ouverte dans laquelle il fallait parcourir à la nage une distance de un mille ou huit jours. Chez les filles, la gagnante fut Hélène Chouinard et chez les garçons, Bernard Paré.

éditorial

Faut-il en rire ou en pleurer?...

Plusieurs postiers du Québec ont fait fi, au cours de la journée d'hier, des menaces formulées, vendredi par le ministre canadien des Postes M. Eric Kierans.

Mettant à profit une nouvelle tactique de grève, (des grèves rotatives au sein d'une région donnée) les postiers veulent semble-t-il pousser le ministre Kierans au pied du mur. Mais quelle sera alors la réaction du ministre des Postes?

Personne ne peut prévoir avec certitude la contre-offensive des autorités gouvernementales. On sait que vendredi dernier, M. Kierans a laissé entendre que le gouvernement pourrait être amené à prendre des décisions énergiques pour mettre fin au conflit postal. Il se pourrait fort bien, si les postiers continuent à persister dans leur attitude, que le gouvernement Trudeau oblige les "grévistes occasionnels" à retourner au travail sous le coup d'une loi spéciale ou encore M. Kierans recommandera la fermeture de tous les bureaux de poste.

Il s'agit à ne pas en douter, d'un bien triste dilemme. Ce qui est d'autant plus déplorable et déconcertant, c'est que ce conflit qui dure depuis quelques semaines, risque d'engendrer de graves répercussions si jamais M. Kierans met de l'avant son projet.

Fait d'autant plus troublant et inacceptable, c'est le public canadien qui supportera une fois de plus l'odieuse de la situation. Depuis fort long-

temps, ce service public demande un budget sans précédent. En retour les Canadiens doivent se plaindre d'un mauvais service. Au rythme ou vont les choses, on est porté à croire que la situation ne s'améliorera pas et qu'en core une fois les payeurs de taxes devront payer cher les décisions de M. Kierans.

Face à cette lamentable situation, on se demande avec raison, s'il faut en rire ou en pleurer... Chose certaine, M. Kierans devra rendre compte, un jour ou l'autre de ses faits et gestes à la population canadienne.

Il est à espérer que le président du Conseil du trésor, M. Charles Drury, qui négocie avec les postiers au nom du gouvernement ne prenne pas à la légère l'offre de négociation faite par le ministre titulaire des Postes. On sait que M. Kierans s'est dit prêt à se rendre à la table des négociations. Il serait tout à fait logique que M. Drury pose un geste extraordinaire et laisse à M. Kierans le soin de régler(?) le présent conflit.

Il serait grand temps que les autorités fédérales passent à l'action. La situation est critique. D'ailleurs, M. Kierans lui-même a prédit un déficit de l'ordre de \$28,000,000 pour l'année courante et qu'avec les grèves tournantes et les "lock out", ce déficit s'accroît d'une somme variant entre \$5,000 et \$1,000 par jour.

Actuellement, on se dirige tout droit vers l'abîme et l'effondrement total du service postal canadien. Il n'y a

pas de quoi réjouir le cœur des personnes les plus optimistes.

Fait d'autant plus troublant et qui prouve jusqu'à quel point notre service postal a réussi à semer l'inquiétude au sein de plusieurs maisons d'affaires, c'est que depuis le début des grèves tournantes, le service postal a perdu 20 pour cent de son volume et son chiffre d'affaires. En plus des nombreux canadiens qui se dispensent d'utiliser ce service, le gouvernement doit faire face à la concurrence de 581 sociétés privées d'expédition qui font le service dans les principaux centres du pays.

Dans toute cette débâcle en règle du service postal, il n'y a pas que le ministre Kierans qui est à l'aube de cette déchéance. Les dirigeants du syndicat des postiers ont sans contredit leur part de responsabilité dans ce grave déclin du service des postes.

Il est grand temps que l'on se rende une fois pour toute à l'évidence que depuis le début du conflit postal, ce sont les Canadiens qui ont eu à supporter les répercussions du litige à cause d'une part de l'intransigeance du gouvernement fédéral et d'autre part de l'entêtement de certains dirigeants du syndicat des postiers. Mais, ne désespérons pas. En guise de consolation, le ministre Kierans nous réserve une très grande surprise; une augmentation des tarifs postaux, dès l'an prochain.

Réjean LACOMBE

Tout vient à point à qui sait attendre

Ce qui semblait une cause désespérée il y a quelques semaines, semble bien s'engager définitivement sur la bonne voie. En effet, une rencontre entre le ministre Jean Chrétien et le ministre provincial du Tourisme semble indiquer que dès le mois d'août une entente sera signée entre les gouvernements fédéral et provincial relativement à un Parc national en Mauricie. Depuis 18 mois, c'est un sujet qui a fait couler beaucoup de salive, beaucoup d'encre et qui a passé à travers des tribulations multiples... sans compter l'élection provinciale du 29 avril dernier... Mais tout vient à point à qui sait attendre. Il faut dire que dans l'ensemble de la province, beaucoup de priorités passent avant la question des parcs, et ce n'est que par le travail incessant et les pressions de toute une population et des corps intermédiaires que les Autorités provinciales daignent enfin comprendre que l'économie de toute une région se relèvera avec l'industrie touristique.

Des études entreprises par des spécialistes démontrent qu'il y a en Mauricie un territoire assez vaste, pittoresque et bien situé pour favoriser l'établissement d'un parc national. L'apathie, l'ignorance, le désintéressement (dans le mauvais sens), tout cela a fait que durant plusieurs mois, le

comité créé par la Chambre de Commerce de Shawinigan a travaillé presque seul pour promouvoir, à tous les niveaux le parc national en Mauricie. Sans jamais favoriser un emplacement particulier, ce comité a fait valoir la nécessité et les bienfaits de l'aménagement d'un parc national, et peu importe où il sera situé, pourvu qu'il attire des milliers de touristes, lesquels viendront dans la région si nous sommes prêts à les accueillir et les retenir par toutes sortes de festivités, par des moyens d'accueil, motels, hôtels, magasins etc, dirigés par des gens désireux de recueillir cette manne du tourisme...

Nous voyons dans plusieurs régions des circuits touristiques. Sur une brochure bien simple mais claire, différents endroits, avec les points d'intérêt, le millage, les facilités d'hébergement tout est indiqué, sans vantardise aucune, mais clairement, montrant ainsi que le touriste est bienvenu et qu'on fait tout ce qui est humainement possible pour l'intéresser. Nous avons du pain sur la planche, car nous avons à créer une mentalité touristique, et améliorer nos facilités hospitalières.

La fin de semaine de la fête du travail reverra également la fameuse classique internationale de canots, la-

quelle attire toujours de grandes foules tout le long du parcours. Grâce à la bienveillance du ministre du Tourisme, lequel a accordé une subvention substantielle, et les pressions et demandes répétées tant des députés de la région que des corps publics et intermédiaires, la Mauricie verra en ses murs pour la 38e fois cette fameuse compétition sportive. Le support financier de toutes les villes de la Mauricie aidera à sauvegarder cette fête, et d'avance tout le monde se réjouit de la franche collaboration qui se dessine dans tous les milieux.

Nous croyons en effet que ce qui profite à quelques-uns profite indirectement tôt ou tard à tout le monde. Tant d'événements ont lieu dans la région, que chaque ville qui tient un festival est bien heureuse de solliciter les autres villes, les populations environnantes, lorsque ces fêtes ont lieu. C'est un échange de bons procédés, et notre maturité de citoyens réfléchis et sérieux sera prouvée lorsque nous aurons compris justement qu'au lieu d'essayer d'attirer tout à soi, vaut mieux essayer de collaborer à toute activité locale dans la région. A ce moment, lorsque viendra notre tour, nous recevrons également l'aide des autres.

Paul E NOLLET

votre opinion

Bravo M. le député Demers

Monsieur le rédacteur,

Je me dois de féliciter notre dynamique député, le Dr Philippe Demers, pour son désir de connaître le Crédit social. Il a proposé la formation d'un comité pour étudier l'histoire du Crédit social et de la Banque du Canada (Pourquoi pas une Banque du Québec?).

Après cette étude approfondie de cette question, si l'on juge que c'est aussi facile à être appliqué que le dit le Crédit social, et bien allons-y. Mais il faudra que cette question soit bien étudiée.

Moi, ce que j'aime de notre vaillant député c'est qu'il veut savoir. Bien qu'il soit unioniste, il n'a pas peur de demander une étude sur les différents sujets. C'est ça qui fait la grandeur d'esprit et d'âme de ce sympathique député qui ne cesse d'aider ses électeurs dans la mesure du possible. Chez lui, on pourrait dire qu'il existe vraiment la devise scout: "Toujours prêt". De plus, il est toujours aux aguets.

Je trouve qu'il est aussi très important d'étudier, les implications financières, économiques et sociales de l'indépendance pour qu'une fois pour toutes les gens sachent à quoi s'en tenir. Pour ma part je suis contre l'indépendance. J'espère que les études prouveront que ce n'est pas bon.

J'entendais à 550 un Monsieur qui disait que nous devrions porter le nom de Canadien, tout court, puisque notre pays est le Canada. On en est rendu, que nous ne savons plus qui nous sommes. Ici au Québec, on se dit Canadien ou Québécois français ou encore Québécois tout court. Nous sommes des Québécois de part notre province comme les autres résidents de l'Ontario, du Manitoba, etc. Mais avant tout, on est Canadien.

Ce Monsieur disait que les Américains sont Américains d'un Etat à l'autre. Ici, ce devrait être pareil. Nous devrions posséder un Canada uni et des provinces pour les différencier les unes des autres. Si nous avions plus d'hommes politiques qui se pencheraient cinq minutes sur la question afin d'étudier un

peu plus, les guerres entre francophones et anglophones pourraient être évitées.

Je vous remercie R.G.

Oui à "familiste"

Que faut-il penser du titre de "maîtresse de maison"? Doit-on le préférer à "familiste" dernièrement proposé pour remplacer le mot "ménagère"?

Personnellement je ne le crois pas. Autant je trouve le mot "ménagère" terre-à-terre et restrictif, autant je trouve l'expression "maîtresse de maison" pédante, pompeuse et inexacte.

Sait-on vraiment ce qu'est un maître? Le dictionnaire Larousse définit le maître de la maison comme "celui qui possède propriétaire" et le dictionnaire Quillet dit "celui qui a le droit ou le pouvoir de commander". Que "maîtresse" ait presque toutes les acceptations de "maître" ou encore que maîtresse devienne au féminin maîtresse ne change rien à la définition précédente. Nous sommes donc loin de la femme qui travaille du matin au soir pour prendre soin de sa famille et de sa maison. L'expression "maîtresse de maison" est peut-être un peu romantique, genre "reine du foyer" ou "maîtresse de céans" mais plutôt désuète, pas 20ème siècle du tout.

Pourquoi ne pas utiliser simplement "maîtresse de maison" sur les listes électorales et actes notariés? Justement parce que ce n'est pas simple du tout, ni au sens propre ni au sens figuré. L'expression "maîtresse de maison" est lourde, trop lourde à porter avec ses 17 lettres en trois mots ce qui la rend peu pratique et presque inutilisable. Autrement, depuis le temps qu'elle est connue, elle aurait trouvé droit de cité et aurait déjà délogé "ménagère". Comme question pratique, sur quelle formule dans la case marquée "emploi" trouve-t-on suffisamment de place pour inscrire ces 17 lettres en trois mots. Je crois que c'est une des raisons pour lesquelles "ménagère" lui avait donné le pion.

Que le mot "familiste" ait une vague ressemblance avec quelques mots pas très flatteurs m'amuse un peu mais je ne crois pas que nous ayons à en tenir compte. S'il fallait sortir du dictionnaire ou du vocabulaire tous

les mots qui ont des paronymes peu flatteurs, notre langue s'appauvrirait drôlement. Ainsi on ne parlerait plus des héros de crainte qu'ils ne passent pour des zéros; reine risquerait de devenir renne et que sais-je encore.

"Familiste" est pour moi le juste milieu. Explicite, il dit bien ce qu'il veut dire soit "personne qui prend soin d'une famille" il se compare avantageusement avec les autres noms servant à désigner des emplois. C'est un canadienisme? Pour le moment, certainement dans 5 ans, on verra....

Yvette Duchesne Chapais, P.Q.

Je vous tire mon chapeau

Madame vous semblez le stéréotype de la femme moderne de 1850. Si, d'après vous, le sens des responsabilités face à l'avortement veut dire mettre au monde des enfants à la chaîne et les emplier les uns sur les autres dans une même chambre, je vous tire mon chapeau.

Que vous soyez mère de famille nombreuse ou pommier stérile, c'est votre affaire mais n'émettez pas votre opinion tant soit peu bornée sur l'avortement.

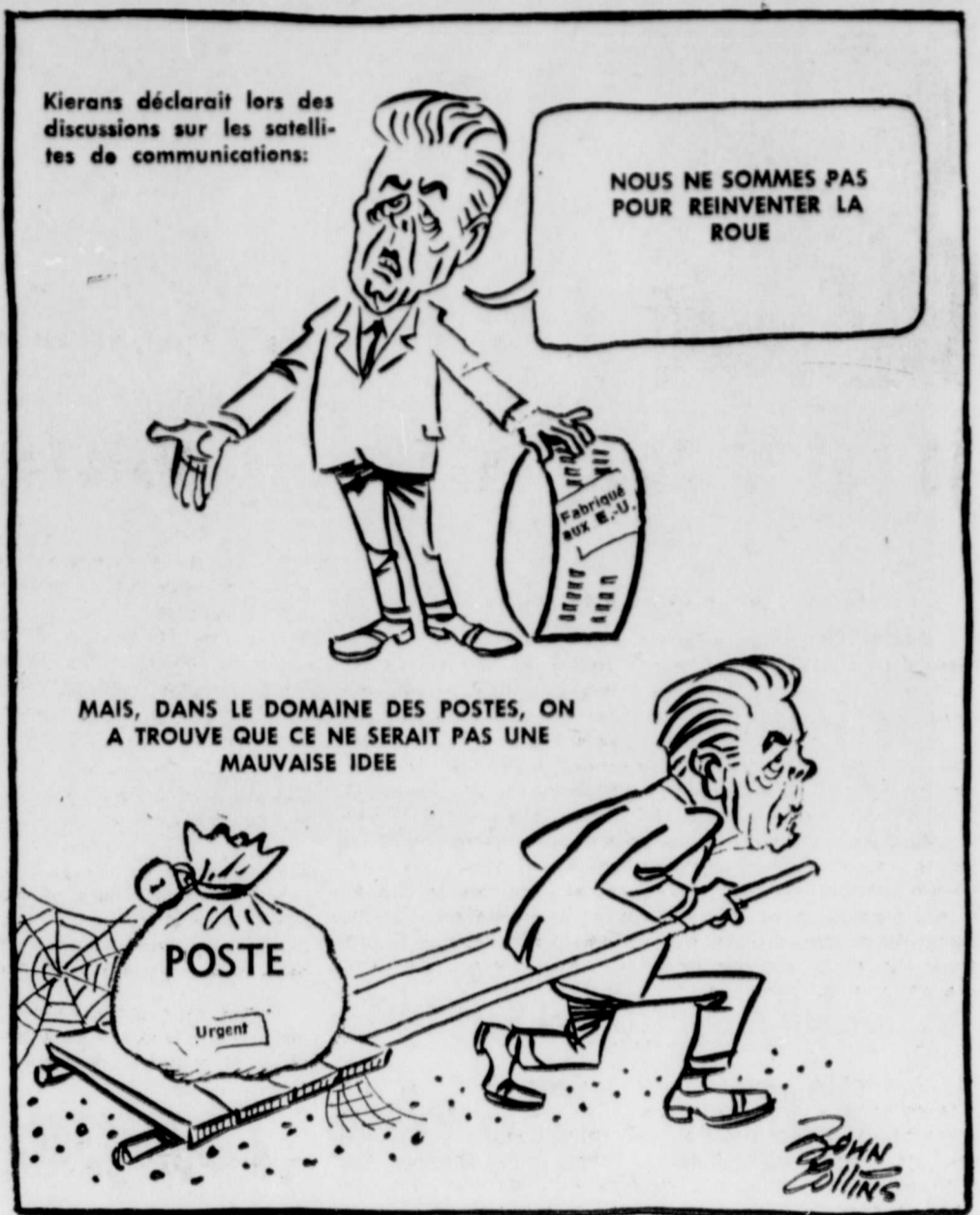
Je suis une femme libre et pense objectivement que Dieu préfère avoir la paix et que l'option d'avortement, oui ou non soit faite légalement par la personne en cause.

Quant au monsieur de la Mafia, je suis certaine que Dieu chercherait autre chose ce jour-là, et qu'il est tombé sur le mafioso par hasard. (Le hasard est donc méchant...)

Madame ne parlez pas des pop festivals. Vos sources d'information sont fausses: de l'abord ce sont des milliers de jeunes qui se droguent et puis ce que vous ne réalisez pas c'est que s'ils ne se droguent pas au pop festival (l'endroit idéal pour refaire son éducation en musique, en cohabitation et en partage), chère dame Blanchette, ils le feront sous votre balcon.

Si vous croyez chercher refuge dans la prière et vous enterrer dans la passivité, votre attitude chante le pourquoi de vos affirmations dérivées.

Julean Magus, Montréal.



Le progrès des communications

loisir '70

Jeunes-adultes: An 1

L'été 70 marque le début d'une expérience nouvelle pour les jeunes-adultes (18 à 25 ans) de Trois-Rivières. Cette innovation émane d'une politique adoptée par la Commission des loisirs de Trois-Rivières, qui veut doter Trois-Rivières de loisirs répondant aux besoins de tous les groupes d'âges et pouvant atteindre toutes les couches de la société trifluvienne. Utopie ou réalité?

En théorie, il s'agit pour les trois animateurs affectés à la section jeunes-adultes de recenser tout le potentiel humain et tous les équipements qui sont dans notre population à l'état latent ou dynamique. Ils doivent ensuite engager un processus de dynamique qui permette d'unir toutes ces forces présentes pour leur donner non seulement un visage neuf mais aussi un contenu qui corresponde directement aux besoins des jeunes-adultes d'aujourd'hui.

Trop souvent dans des initiatives de ce

genre on n'a voulu que redonner un visage neuf sans trop se soucier si le contenu était substantiel ou non. Cette manière de procéder qui ne fait que doré la pilule ne peut aujourd'hui répondre aux véritables besoins d'une population, qui est plus éveillée que jamais.

Cependant, cette population, malgré toutes ces possibilités, est dans l'embarras, elle se cherche. C'est à nous, animateurs du groupe jeunes-adultes de coordonner les énergies et de les canaliser pour mettre ainsi sur pied un système de loisirs qui corresponde vraiment à la réalité des jeunes-adultes. Cependant ce dont les jeunes-adultes auraient besoin, serait-ce d'apprendre à utiliser leurs temps libres d'une manière créatrice? Serait-ce de découvrir leurs aspirations et ensuite les valeurs qui leur correspondent dans une activité récréative? Serait-ce d'en arriver à découvrir que la pratique du loisir contribue au développement et à l'épanouissement de leur personnalité?

En somme, lorsque les jeunes-adultes emploient leur temps libre, le font-ils librement pour leur satisfaction personnelle immédiate, pour leur épanouissement, pour leur équilibre mental physique, social et émotionnel?

Notre but n'est donc pas d'embrigader les jeunes sous la tutelle de l'hôtel de ville, mais plutôt d'offrir des intermédiaires entre les associations, récréatives ou non, qui touchent particulièrement ce secteur d'âge. L'intention n'est donc pas "d'organiser pour" les jeunes-adultes, mais plutôt de leur faire connaître les organisations et ensuite leur permettre d'oeuvrer à l'intérieur de ces dites organisations.

Notre première démarche consiste donc à tâter le pouls des jeunes-adultes trifluviens, autant travailleurs, chômeurs, collets blancs, collets bleus qu'étudiants. Notre action s'orientera en fonction de la collaboration que nous trouverons dans la population, chez les jeunes-adultes de la place de l'hôtel de ville, chez les membres de la troupe Vive les Gens, de la troupe La Nouvelle Dimension, chez les artistes-peintres, sculpteurs, chanteurs, comédiens, musiciens, chez les adhérents du Club Amitiés-rencontres et de l'Association des motocyclistes de la Mauricie et combien d'autres.

Nous savons qu'ensemble nous pourrions changer la face de Trois-Rivières... un jour! C'est pourquoi nous devons commencer dès cet été!

Luc Richard
Lise Bélanger
Marc Trempanier
Section Jeunes-adultes T.R.

La tuerie continue

Monsieur le rédacteur,

Quelle farce entend-on ces jours-ci relativement aux accidents sur le pont Duplessis et ailleurs dans la province (la plus corrompue au Canada). Il y a des autorités, soi-disant compétentes qui donnent comme défaite que la surface du pont est glissante dû à une déféctuosité dans l'asphalte. Quelle idée imbécile. La vérité est que les gens ne veulent pas respecter le règlement de vitesse, lequel est de 30 milles à l'heure. Ça roule à 50 milles à l'heure et plus sur ce pont. Celui qui ose rouler à 30 milles à l'heure, se fait pousser et housculer. Le même fait se retrouve également dans les rues des villes.

On se lamente que l'on veut avoir des touristes. Mais quand ils viennent ici une fois, ils ont "leur voyage", comme on dit en "québécois".

Il n'y a rien de plus triste que de voir un paisible touriste qui se fait crier aux lumières ou parce qu'il veut suivre les règlements de vitesse tel qu'il les a appris chez-lui. Je vous assure qu'il ne revient plus dans la Belle province.

MM. les politiciens municipaux et provinciaux vous devez en conscience faire respecter les règlements de vitesse parce que vous êtes au pouvoir et que vous êtes supposés faire régner l'ordre. Mais vous êtes indifférents à cela, sauf bien entendu lorsqu'il est question d'argent.

Réveillez-vous et on sauvera beaucoup de vies.

M. Origène Damphousse,
15, Notre-Dame
Saint-Maurice

le nouvelliste

Journal quotidien publié à Trois-Rivières par LE NOUVELLISTE (1967) Ltée
FONDÉ LE 30 OCTOBRE 1920 - TÉLÉPHONE: 376-2501



ABONNEMENT PAR LA POSTE:	1 an	6 mois	3 mois	1 mois
Au Cœur du Québec	18.00	10.00	6.00	2.50
OU IL N'Y A PAS livraison par camelot	30.00	18.00	9.00	4.00
Ailleurs au Canada et aux États-Unis				
Autres Pays:	35.00	20.00	12.00	5.00

AGENCES DE PRESSE: Presse Canadienne, Agence France-Presse, Presse Associée, SERVICE DE PHOTO FAC SIMILE: Presse Canadienne, Presse Associée.

Courrier de la deuxième classe
Enregistrement No. - 0746

Le Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour la publication de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'Agence Reuter, et de toutes informations qui originent de la salle de rédaction du Nouvelliste. Tous droits de reproduction des dépêches y compris celles de notre salle de rédaction sont réservés.



je l'ai lu pour vous

par Jean Lacombe

Une poitrine nue en guise de consolation

● **FRANCFORT** — La municipalité de Francfort a pris une mesure sans précédent. Elle a mobilisé de nombreux colporteurs d'affiches et a débloqué quelque 15.000 marks. Les colporteurs sont chargés d'afficher des affiches représentant une belle fille à la poitrine dénudée et vêtue d'un pantalon noir. Quel est le but de cette opération? Il s'agit de consoler les usagers des rues de Francfort. Dans cette ville, on se livre à d'importants travaux pour construire un métro. Des chantiers partout, donc, et les gens ne sont guère satisfaits. Les édiles de Francfort ont pensé qu'en décorant les chantiers d'une "pin-up" peu avare de ses charmes, ils arriveraient à se faire pardonner. C'est un modèle de 19 ans, Petra Müller, de Cologne, qui a posé les seins nus pour une somme que l'on prétend rondelette. Et à présent, son effigie défraye la chronique.

500.000 personnes dans la rue?

● **DJAKARTA** — Les étudiants indonésiens engagés dans une campagne de lutte contre la corruption projettent de faire défiler un demi-million de citoyens de Djakarta dans les rues de la ville, le 15 août prochain, pour appuyer leur mouvement. Le lendemain, le général Suharto doit prononcer une allocution à l'occasion de l'anniversaire de l'indépendance et l'on s'attend qu'il abordera le problème de la corruption.

Un ministre très sévère

● **ATHENES** — Le ministre grec de l'Intérieur, M. Stylianos Pattakos, a obligé la conductrice d'une voiture immatriculée aux Etats-Unis à ramasser un mégot qu'elle avait jeté par la portière de son véhicule, indique un communiqué du ministère de l'Information. Selon ce communiqué, le ministre de l'Intérieur traversait le centre d'Athènes en voiture quand il vit la conductrice jeter un mégot allumé. Il la signala aussitôt à la police qui rattrapa la voiture et fit revenir la conductrice pour ramasser son mégot. Ce geste du ministre fait partie d'une campagne pour la propreté et la sécurité à Athènes.

Deux jeunes Allemands audacieux

● **BRUNSWICK** — Deux jeunes gardes-frontières est-allemands âgés de 20 ans ont réussi, en l'espace de 24 hrs à se réfugier en Allemagne Fédérale dans la région de Brunswick. Le premier avait abandonné sa tenue militaire pour tenter le difficile passage à travers champs de mines et réseaux de fils de fer barbelés. Quant au second, il a passé une nuit à la frontière entre les deux allemands en uniforme après avoir abandonné ses armes en Allemagne de l'Est.

Plusieurs blessés dans un déraillement

● **PALERME** — L'express Rome-Palermo a déraillé à l'entrée de la gare de Gioia Tauro, à une quarantaine de miles de Reggio de Calabre. Quatre wagons se sont renversés. Il y aurait de nombreux blessés.

Une Hongroise accusée d'espionnage

● **BUDAPEST** — On apprend de Budapest que le ministre hongrois de l'Intérieur a fait arrêter une Hongroise de 41 ans sous l'accusation d'avoir espionné pour le compte de l'Allemagne de l'Ouest. On précise que l'accusée, Maria Kerényi, aurait transmis depuis 1968 des documents secrets à une haute personnalité ouest-allemande.

La guerre... à la pollution

● **BOWIE** — La municipalité de Bowie, au Maryland, a passé un décret interdisant la vente des boissons gazeuses et de la bière dans des récipients non remboursables. Cette mesure, qui entrera en vigueur le premier avril 1971, prévoit pour les contrevenants une amende maximum de \$100 ou une peine de trente jours de prison.

Le fer dans le pain

● **WASHINGTON** — Trois médecins américains sont d'accord que de tripler la quantité de fer contenu dans le pain pourrait causer plus de mal que de bien. L'administration américaine des vivres et produits pharmaceutiques a proposé récemment cette augmentation, pour combattre la carence en fer dans l'organisme. Cette suggestion a obtenu la faveur de l'Association médicale américaine et de l'Association diététique américaine, mais deux médecins de Boston et un autre d'Albany affirment que les hommes adultes, au consommant moins de fer que les femmes et les enfants, pourraient être affectés par la consommation d'une quantité de fer supérieure à leurs besoins. Ils ajoutent que rien ne prouve que la carence en fer constitue un danger pressant.

Une quatrième traversée de l'Atlantique

● **PLYMOUTH** — M. Jean Lacombe, un Français de New-York, est arrivé à Plymouth, à l'issue de sa quatrième traversée de l'Atlantique en solitaire à bord du son sloop "Le Tigre" de 22 pieds. M. Lacombe, qui est âgé de 50 ans, a déclaré que sa traversée avait été la plus dure de toutes celles qu'il a jusqu'ici effectuées. Par moment, a-t-il précisé, son sloop lui faisait davantage l'effet d'un sous-marin. Il a dû mettre à la cape pendant 24 heures et lutter, la plupart du temps, contre de forts vents d'est. Le navigateur franco-américain, après une semaine en Angleterre, compte reprendre la route Atlantique vers New-York où il envisage de fonder une école de voile pour les jeunes.

Une menace aux bonnes moeurs

● **KRISTIANSSEN** — Les autorités du zoo de Kristiansen, en Norvège, ont un problème avec leurs quatre Babouins. Ils considéraient que la propension de ces singes à se manifester leur amour mutuel constituait une menace aux bonnes moeurs. Mais, ils viennent de trouver une solution à cette question. Les quatre Babouins ont été envoyés à un zoo du Danemark où l'attitude envers les relations sexuelles serait beaucoup plus libérale.

Ah! ces femmes à volant!

● **SPOCATELLO** — Une adolescente de 15 ans était l'une des premières de sa classe dans les cours de conduite au volant. Les autorités ont donc remis à Mlle Thérèse Jones son premier permis de conduire. La jeune fille a fièrement pris place derrière le volant pour quitter l'école. Envoyant la main à ses compagnons de cours, elle a en même temps embouti sa première voiture devenant ainsi la première de sa classe à écoper d'une contravention.

le monde... en 24 heures

Le Portugal est en deuil

L'ancien premier ministre Salazar n'est plus

LISBONNE (PA) — L'ancien premier ministre du Portugal, le Dr Antonio de Oliveira Salazar, a succombé, tôt lundi matin, aux suites de l'affection rénale qui avait aggravé son état depuis mercredi dernier.

Le président Salazar qui était âgé de 81 ans, était tombé gravement malade le 7 septembre 1968. Il avait été transporté et opéré, à la clinique de la Croix-Rouge de Lisbonne, d'un hématome intra-crânien du côté gauche, consécutif à une chute qu'il avait faite à sa résidence d'été de l'Estoril.

Agé alors de 79 ans, le Dr Salazar ne se remit pas de l'opération et, malgré les bulletins de santé optimistes publiés les jours suivants, son état de santé s'aggrava. Dix jours après l'opération, il fut terrassé par une hémorragie cérébrale suivie d'une paralysie du côté gauche et d'une perte de connaissance pendant plusieurs jours, ce qui provoqua sa retraite de la vie publique. Le 26 septembre de la même année, il fut remplacé à la tête du gouvernement par M. Marcello Caetano, après 36 ans de règne sans partage sur le Portugal.

Après cette grave attaque, la lucidité du malade déclinait, mais peu à peu sa robuste santé prit le dessus sur la maladie et, après 151 jours d'hospitalisation, il regagna la résidence officielle

de des présidents du conseil, située à Sao Bento, près de l'Assemblée nationale.

Depuis, l'homme qui présida aux destinées du Portugal pendant près de quarante années, menait une vie retirée et paisible. Ses compatriotes ont pu pourtant l'apercevoir quelques fois à l'occasion de promenades à pied ou en voiture, de visites d'expositions et d'une apparition à la télévision pour son 81ème anniversaire.

Antonio de Oliveira Salazar était né dans une modeste famille de paysans à Vimieiro, province de Beira, le 28 avril 1889.

Antécédents

Jeune, il se destina d'abord à la prêtrise, et fait ses études secondaires au séminaire de Viseu. Cependant à 21 ans, il se détourne de ce premier projet pour commencer des études de droit à l'Université de Coimbra, où il passe son doctorat en 1914 et où il devient professeur d'économie politique en 1918.

Chrétien fervent, partisan de l'ordre et d'une stricte orthodoxie financière, il est présenté par le Parti catholique aux élections de 1921. Elu député, il ne reste qu'une journée à la Chambre, où, horrifié par les méthodes parlementaires, il annonce sa démission le soir même.

La mort de Salazar causera un remue-ménage au Portugal

LISBONNE — La mort du président Salazar ne peut manquer d'avoir de sérieuses répercussions sur la vie politique du Portugal.

Les ultras et l'extrême droite se tournaient encore vers le vieil homme d'Etat dans lequel ils voyaient le garant de la continuité, et plaçaient leur suprême espoir. Beaucoup en effet de ces extrémistes ne sont pas toujours d'accord avec la politique menée par Caetano et voudraient continuer à préserver le régime Salazarien tel qu'ils l'ont connu. Celui-ci se sentait ainsi plus libre. Va-t-il modifier la politique du pays? Il est encore trop tôt pour l'affirmer, mais il est exclu qu'il y ait un changement brutal.

Disparu depuis deux ans de la scène politique, celui qui de 1932 à 1968 présida aux destinées de son pays, était resté néanmoins présent dans la vie des Portugais. Son successeur, Marcello Caetano, ne pouvait pas ne pas tenir compte de cette présence et sa politique en était influencée.

Les observateurs sont partagés quant aux buts véritables de Marcello Caetano. Certains, se référant aux premières mesures qu'il prit en assumant le pouvoir, parlent d'une "ouverture" et citent à l'appui de leur thèse la liberté que les candidats de l'opposition ont eue de se présenter aux élections d'octobre 1969 et le rattachement au ministère de l'Intérieur de la "Pide", la police politique tant redoutée, une personnalité de Lisbonne traduisait ce nouveau climat par ces mots: "Marcello Caetano a appris aux Portugais à ne pas avoir peur"; d'autres observateurs en revanche affirment que rien n'est changé et considèrent "l'ouverture" comme une manœuvre politique visant à apaiser l'opposition.

En ce qui concerne cette dernière, qui, bon gré mal gré, subissait encore l'influence de la personnalité de Salazar, il est vraisemblable qu'elle va se montrer plus active et plus virulente. Elle condamne la guerre outre-mer, affirme que le régime de censure est plus sévère que par le passé et soutient que la police politique est toujours omnipotente. La mort de Salazar lève pour cette opposition une barrière psychologique.

Cependant, dans les milieux informés, on estime généralement qu'il n'y aura pas de crise brutale. On redoute plus les difficultés qui pourraient surgir à l'intérieur du parti au pouvoir que celles qui seraient susceptibles de provenir de l'opposition ou de l'extérieur.

Face à l'agression américaine

Les trois pays de l'Indochine auraient resserré leurs rangs dans un même front

HANOI (AFP) — "Le combat des trois peuples indochinois a pris un aspect nouveau. Face à l'extension de l'agression américaine, les trois pays de l'Indochine ont resserré leurs

Le procès a repris hier

Linda Kasabian dépose lors du procès de Charles Manson

LOS ANGELES (AFP) — Le procès de Charles Manson et de trois de ses disciples subjugués repréna dans l'après-midi de lundi par l'audition du témoin-clé, Linda Kasabian, qui a accepté de déposer pour l'accusation.

Le procès avait été suspendu pour le week-end après que le procureur Vincent Bugliosi eût retracé, vendredi, les motifs, à peine croyables, qui ont incité le "gourou" Manson, Christ et Satan de sa "famille" hippie, à ordonner à ses fidèles disciples la sauvage boucherie des villas Polanski et Labianca. Sept personnes ont été exécutées ainsi les 8 et 9 août 1969 à coups de couteau et de feu. Le mobile, selon le procureur serait: jeter les soupçons sur la communauté noire, provoquer la vindicte de la communauté blanche, déclencher ainsi une guerre civile qui serait gagnée par les noirs et se faire ensuite appeler par ces derniers, incapables de gouverner eux-mêmes, pour prendre le pouvoir en tant que seuls blancs rescapés.

Manson n'était pas présent sur les lieux du crime lorsque l'actrice Sharon Tate, épouse du metteur en scène Roman Polanski, et six autres personnes présentes dans sa villa avaient été tuées par un "commando" dirigé par Charles Watson et composé de jeunes filles, membres de sa "famille".

Linda Kasabian, 21 ans, mère de deux enfants, dont le dernier a vu le jour en prison, en était. Mais, elle affirme n'avoir pas participé aux meurtres. Contre une promesse de clémence, elle a accepté de déposer. Ses déclarations doivent convaincre le jury - sept hommes et cinq femmes, dont la sélection a duré six semaines - que Manson a donné l'ordre de procéder au carnage, de laisser l'empreinte d'une sauvagerie inouïe, d'inscrire, avec le sang des victimes le mot "pigs" cochons, épithète réservée par les hippies à la police, mais par Manson à l'établissement blanc - sur la porte de la villa Polanski et les mots "helter skelter" sur les murs de la villa du riche ménage Labianca, assassiné le lendemain.



L'ancien président Salazar

En Italie

Colombo tentera mercredi de dénouer la crise politique

ROME (AFP) — M. Emilio Colombo sera vraisemblablement en mesure d'évaluer mercredi soir ses chances de dénouer la crise politique italienne qui en est à son 21e jour.

Le président pressenti a, en effet, établi le calendrier des sondages qu'il aura au cours des prochaines heures avec les quatre partis de la coalition de gauche qu'il s'efforce, après l'échec de M. Giulio Andreotti, de reconstituer en dépit de très grandes difficultés d'ordre politique et économiques. Si la journée de lundi a été consacrée exclusivement à des contacts avec les personnalités les plus en vue de son propre parti, la démocratie Chrétienne, celle de mardi lui permettra de connaître l'avis favorable du parti républicain. Et c'est mercredi qu'il subira l'épreuve la plus difficile: la négociation avec le parti socialiste unitaire dans le courant de la matinée et avec le parti socialiste italien en fin d'après-midi. Socialistes - démocrates et socialistes italiens, sont plus que jamais divisés par le problème des rapports de collaboration avec les communistes que le PSI entend établir au niveau des administrations municipales, provinciales et régionales.

Le parti socialiste unitaire a de nouveau affirmé qu'il ne saurait y avoir de reprise économique sans un éclaircissement politique confirmant ain-

Démangeaison rectale vite soulagée

Une substance cicatrisante exclusive soulage la douleur et réduit les hémorroïdes.

Si vous recherchez un remède efficace aux "hémorroïdes à démangeoison", voici une bonne nouvelle. Un laboratoire réputé a découvert une substance cicatrisante qui soulage rapidement douleurs et démangeaisons et même réduit les hémorroïdes, tout en hâtant la cicatrisation et en aidant à prévenir l'infection.

Dans de nombreux cas, on a constaté "une amélioration étonnante", maintenue durant plusieurs mois. Ces succès résultent d'une substance cicatrisante (la Bio-Dyne) qui agit sur les cellules lésées et stimule la croissance des tissus nouveaux. La Bio-Dyne se présente sous forme d'onguent ou de suppositoires dénommés "Préparation H". En vente à tous les comptoirs pharmaceutiques. Satisfaction ou remboursement.

Préparation H

Sheraton à Montréal. Appelez l'opératrice à Trois Rivières et demandez ce numéro local:

Zenith 2-2020

Retenez une chambre, par téléphone, à l'hôtel Sheraton Laurentien de Montréal ou à tout autre hôtel ou motel Sheraton dans le monde. On reçoit les appels 24 heures par jour, sept jours par semaine. Le Laurentien, situé au coeur même de Montréal, comporte 1.000 chambres avec vue sur le parc du Square Dominion. Les enfants partagent la chambre des parents gratuitement.

L'hôtel Sheraton-Laurentien
HOTELS ET MOTELS SHERATON SERVICE INTERNATIONAL ITT

POURQUOI

LA GAZOLINE SE VEND MOINS CHER A SHAWINIGAN, LOUISEVILLE ET LA RÉGION ?

Si vous ne le savez pas, vous ne le saurez jamais.

En 1958, nous avons fermé nos pompes de gazoline jaune et le prix de la gazoline a augmenté de 10 à 12 cts dans toute la région.



J. Armand Foucher, président

gazoline 36.9 gazoline 41.9
jaune rouge

Pensez-y pendant qu'il est encore temps!

Même ceux qui nous oublient, épargnent de l'argent à cause de nous. Nous faisons économiser aux automobilistes de la région \$3,200,000. par an.

Pensez-y pour ceux qui oublient!

FOUCHER INC.

Shawinigan et Louiseville

au coeur du québec

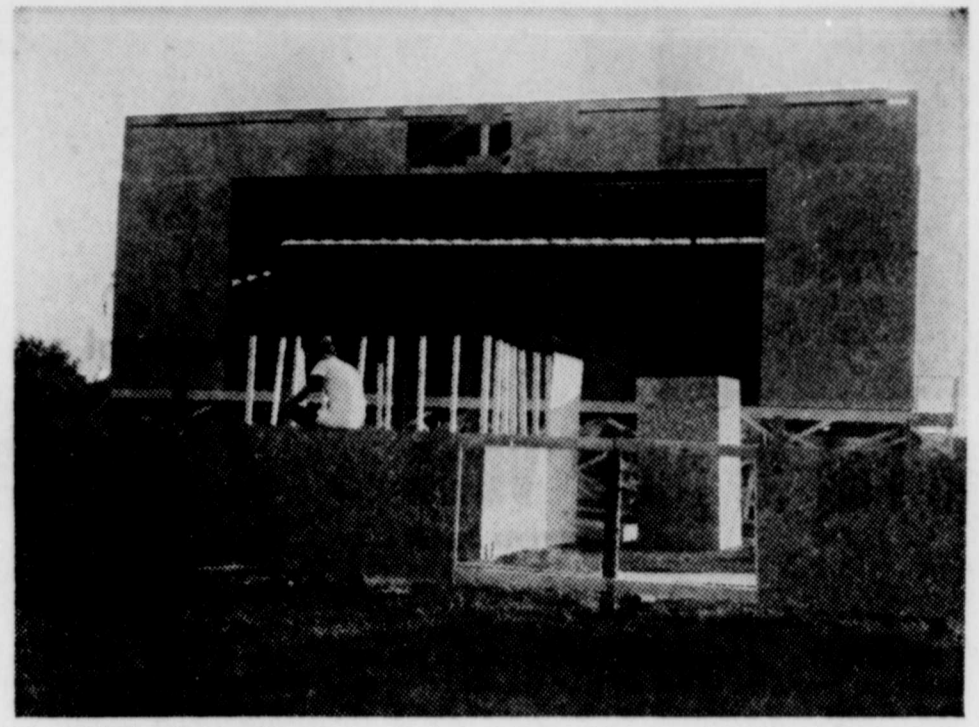
Du ministère des Richesses naturelles

\$400,000 à des travaux d'entretien et de réfection de cours d'eau

VICTORIAVILLE (B.A.) — Suivant le budget adopté par l'Assemblée nationale le ministre des Richesses naturelles consacrera un montant de \$390,200 à des travaux remédiateurs, d'entretien et de réfection sur divers cours d'eau en province au cours de 1970-71. Le ministre des Riches-

ses naturelles, M. J.-Gilles Massé, explique qu'une réserve de \$250,000 est constituée pour des travaux non prévisibles et des travaux correctifs suivant les situations d'urgence qui se présentent annuellement sur les cours d'eau en province, principalement à l'occasion de la débâcle des glaces et lors de pluies diluviennes qui entraînent des inondations. Un montant de \$68,700 est également prévu par la direction générale des eaux et son service de génie hydraulique pour des travaux d'entretien et de réfection dont: — \$15,000 au barrage Sartigan, à St-Georges-de-Beauce, sur la rivière Chaudière, notamment pour la construction d'un mur de soutènement sur la rive droite en aval pour la protéger contre les forts courants, une descente pour embarcations dans le réservoir ainsi que des travaux d'embellissement, de terrassement et d'ensemencement des zones avoisinantes; — \$5,000 pour faciliter la circulation des véhicules sur le barrage Portage-des-Roches, à Chicoutimi, par la construction d'une dérivation des rails actuels qui permettra de déplacer l'appareil de levage du barrage vers l'amont;

— \$9,000 pour le déplacement de l'appareil de levage au barrage Pibrac-Ouest, sur la rivière aux Sables, à Jonquière, afin de faciliter la circulation automobile, la rénovation de la route entre les barrages Pibrac-ouest et Pibrac-est et la démolition de la bâtisse des vannes de ce barrage étant donné que ces vannes seront prochainement désaffectées; — \$3,700 pour les travaux imprévus touchant des réparations de barrages au cours de l'année. De plus le ministre entrevoit la possibilité de consacrer \$50,000 pour l'entretien des barrages déjà construits par le ministère en province. \$15,000 pour vider la fosse à sédiments et atténuer la pente des berges de la rivière Bras-St-Victor, à St-Joseph-de-Beauce, \$5,000 pour vider la fosse à sédiments de la rivière Bras-Gariépy, à Baie St-Paul, comté de Charlevoix, et \$1,500 pour location de terrains au site Drolet, sur la Chaudière, à St-Ludger, comté de Frontenac.



LA PHOTO NOUS DONNE une bonne idée de ce que sera l'estrade où évolueront les musiciens du Woodstock pop festival de Manseau, quand elle sera terminée. La longueur de la façade est de 60 pieds sur 40 pour les côtés. (Photo: Benoit Aubry)

Michel Lechasseur envoyé à son enquête préliminaire

SOREL (L.B.) — Michel Lechasseur, qui s'était évadé de la prison communale de Sorrel et qui a été repris la semaine dernière, subira son enquête préliminaire, le 30 juillet, au Palais de justice de Sorrel. Il a comparu quelques heures après sa capture. Michel Lechasseur, un des deux détenus qui s'étaient évadés de la prison de Sorrel, le 6 juin dernier, a été capturé le 22 juillet par la police de Montréal. Agé de 27 ans, il a été surpris par quatre agents fortement armés dans un appartement du nord de Montréal et s'est rendu sans offrir de résistance. Lechasseur, de blond qu'il était, avait les cheveux teints noirs et portait une barbe, au moment de sa capture. Lechasseur et son compagnon d'évasion, Camille Jarry, s'étaient évadés après avoir scié les barreaux de leur cellule. Les deux fugitifs avaient comparu une semaine avant leur évasion au Palais de justice de Sorrel sous l'accusation d'avoir perpétré un vol par effraction le 21 avril dernier au garage Henry Roy de Verchères. Ils se seraient alors emparés d'un camion et de marchandises diverses. L'enquête dans cette affaire a été effectuée par les agents du détachement de Sorrel de la Sûreté du Québec.

— \$6,000 en vue de rénover le barrage de Grand-Détour sur la rivière Matane, à Matane, de remblayer les digues, de réparer le parement aval et de réaménager l'entrepôt; — \$30,000 pour compléter la rénovation du radier au barrage Allard sur la rivière St-François, dans le comté de Mégantic, pour construire un mur de soutènement sur la rive droite de la rivière près du radier et compléter certaines autres réparations; — \$3,700 pour les travaux imprévus touchant des réparations de barrages au cours de l'année.

La SSJB évolue vers un nationalisme tenace

SOREL (L.B.) — Le président général de la SSJB du diocèse de Saint-Hyacinthe Monsieur Maurice Laforest désire informer les membres et la population sur les résolutions adoptées lors du 24e congrès de la Fédération des SSJB du Québec.

Les délégués réclament que le montant des taxes municipales et scolaires sur les immeubles occupés par les propriétaires, soit déductible du revenu pour fins d'impôt provincial et fédéral.

Rappel de la loi 63 Les délégués réclament de l'Assemblée nationale, dès la prochaine session, l'abrogation pure et simple de la loi "63" et l'adoption d'une loi instituant le français seule langue officielle du Québec.

Taxes municipales et scolaires Les délégués réclament que le montant des taxes municipales et scolaires sur les immeubles occupés par les propriétaires, soit déductible du revenu pour fins d'impôt provincial et fédéral.

de préparer un plan d'action précis pour la protection du consommateur; b) qu'elle étudie, avec les organismes concernés, la formation d'un ministère de la consommation; que rapport soit fait à l'Assemblée nationale. c) que cette résolution soit transmise aux organismes concernés, et soumise au gouvernement du Québec.

Le système électoral du Québec Les délégués demandent:

Taxe fédérale de 11 pour cent Les délégués demandent au gouvernement fédéral l'abolition immédiate de cette taxe.

Mancini avoue

"Je n'étais pas seul"

1) que la Fédération des SSJB du Québec mette sur pied une commission d'étude sur le système électoral, dont le rapport devra être présenté au prochain congrès annuel pour approbation; et que la Fédération présente ensuite ce rapport au gouvernement du Québec;

Serment d'allégeance Les délégués proposent que désormais les députés, élus à l'Assemblée nationale, prêtent serment d'allégeance au peuple du Québec seulement, duquel ils détiennent réellement le pouvoir délégué lors d'un scrutin.

TROIS-RIVIERES (JPA) — "Je n'étais pas seul dans cette affaire!" a plaidé Jacques Mancini accusé d'avoir causé des dommages pour \$250 à la voiture de M. Bernard Landry de Shawinigan. Et des dommages faits à coups de pied s-v-p. Ayant toutefois reconnu sa culpabilité, il attend maintenant en cellule pour prendre connaissance de la sentence qui lui sera imposée dès lundi matin en cour des sessions. Les faits: Mancini montait une motocyclette et roulait sur la rue Saint-Maurice à Trois-Rivières. La moto a été coupée par une automobile, a fourni la Couronne que représentait Me Roland Paquin, et de lumière de circulation en lumière de circulation, une altercation verbale s'est envenimée entre l'automobiliste et le motard. A une de ces lumières qui freinait le trafic mais non les élan du prévenu, ce dernier est descendu de moto pour y aller à coups de pied répétés sur la voiture. Le côté et la vitre arrière y ont passé avec comme résultats: \$250 de dommages et l'antagoniste en prison.

2) a) que le gouvernement du Québec forme une commission permanente et indépendante en vue de réformer le système électoral (mode de scrutin, loi électorale, carte électorale) avant les prochaines élections québécoises et que le rapport de cette commission soit rendu public avant 1972;

L'affaire Royal Trust Les délégués déclarent que ce geste est un acte de violence aussi répréhensible et aux conséquences plus graves que l'action terroriste; et demandent que la Fédération des SSJB du Québec fasse les pressions nécessaires et exige du gouvernement une enquête publique sur l'affaire Royal Trust;

2) b) qu'une liste électorale permanente soit établie sans délai; c) que l'Etat québécois établisse une carte nationale d'identité pour fins électorales seulement.

et que, "si l'enquête révèle qu'il y a eu méfait public, que le gouvernement poursuive les coupables devant les tribunaux de juridiction pénale".

Limites des diocèses Les délégués demandent que la Fédération des SSJB du Québec prie les autorités ecclésiastiques catholiques de redélimiter

Crédit à la consommation Les délégués demandent: a) que la Fédération des SSJB du Québec travaille en vue de regrouper les organismes populaires afin

Pris en flagrant délit

VICTORIAVILLE — Dans la nuit de samedi à dimanche, trois jeunes gens âgés de seize à dix-huit ans ont été appréhendés alors qu'ils furent surpris en flagrant délit de vol. En effet, la Sûreté municipale de La Tuque a mis la main au collet des trois jeunes gens alors que ceux-ci tentaient de s'emparer de divers objets dans des voitures du parc de stationnement de l'hôpital St-Joseph de La Tuque. Un des trois adolescents, celui qui est âgé de dix-huit ans comparaitra aux prochaines assises de la cour des sessions. Le jeune homme vient de la région de Québec. Ses deux compagnons, originaires de Sanmaur, seront traduits devant la cour du bien-être.

Léger accrochage MASKINONGE (A.C.) — Un accrochage est survenu samedi à environ deux milles à l'ouest de Maskinongé sur la route deux. L'accident impliquait deux automobiles, soit une Chevrolet 65 conduite par M. Claude Fortin du 1500 Notre-Dame à Saint-Maurice du comté de Champlain et l'autre par M. André Grenier du 100 troisième rang à Saint-Barnabé. Les dommages s'élevaient à environ \$600. L'agent Hilaire Lavoie de la SQ de Louiseville a fait les constatations.

Deux campeurs découvrent un coffre-fort... presque vide

BECANCOUR (R.L.) — Deux campeurs de Drummondville ont découvert un coffre-fort dans la rivière Béancour, hier avant-midi. La Sûreté du Québec, détachement de Gentilly, a été appelée à se rendre sur les lieux. Le coffre-fort avait été éventré et ne contenait que quelques papiers personnels qui ont cependant permis aux policiers d'aviser la Sûreté municipale de Québec, d'où proviendrait le coffre-fort en question. Les deux jeunes campeurs ont fait cette découverte pour le moins commune près du pont, sur la rivière Béancour, à proximité de l'Hôtel Béancour. Il était environ 10h.15. Le coffre-fort en question proviendrait, selon les indications de la police de la vieille capitale, de la taverne Tourignon, de Québec. Les voleurs avaient pris soin de vider le coffre-fort de son contenu après avoir réussi à l'éventrer dans la région pour ensuite l'abandonner à Béancour. Les auteurs du méfait n'ont pas été retracés. C'est l'agent Raymond Bourassa, de la SQ, détachement de Gentilly qui s'est rendu sur les lieux pour récupérer l'énorme pièce. Les deux campeurs qui ont fait cette découverte sont René Toutant et Jean-Guy Blais, tous deux de Drummondville.

Avec la chaleur accablante

Tout le monde inactif sauf les voleurs

JOLIETTE (J.S.O.) — Le chaud congé de fin de semaine n'a pas empêché certains visiteurs de nuit de poursuivre leurs activités de moindre importance cependant, puisque dans la nuit de dimanche à lundi, \$200 sont disparus du magasin de chaussures Paul rue St-Paul à Joliette. Le ou les auteurs du méfait se sont introduits dans l'établissement en forçant la porte arrière. Après une fouille minutieuse où certains endroits ont été passés au peigne fin, les malfaiteurs ont rafilé \$50 dans le tiroir caisse et \$150 autres cachés dans une boîte à souliers. L'inspecteur Guy Rondeau, aidé du constable Jacques Perrault, de la police de Joliette enquête présentement dans cette affaire.

"Chez Idéfix"

Une boîte à chansons fermerait ses portes

GRAND MÈRE (J.G.A.) — Le gouvernement québécois vient de signifier sa fin à la boîte à chanson Chez Idéfix, de Grand-Mère, boîte qui présente depuis trois ans déjà, chaque été, des spectacles de chansonniers réputés. En effet, en exigeant que différentes réparations soient apportées à la salle de cette organisation, formée par un groupe de jeunes qui y placent volontairement leur temps et leur économie, le Service d'inspection du ministère québécois du Travail vient d'obliger le groupe, incapable financièrement de se permettre de nouvelles dépenses qui ne feraient qu'accroître le déficit, à abandonner cette oeuvre hautement culturelle. C'est par phrase: "Cette salle ne devra pas être ouverte au public avant que les recommandations soient accomplies" que M. Joseph Trahan, inspecteur du ministère du Travail termine sa lettre à M. Jean Trépanier président du Club Idéfix. Selon M. Trahan, "le plancher de la salle semble montrer des signes de faiblesse, n'étant pas suffisamment supporté", ce que les organisateurs de la boîte nient catégoriquement. De plus, l'inspecteur du ministère exige, quand les réparations seraient terminées, "un certificat d'architecte ou d'ingénieur attestant que ce plancher pourra supporter en toute sécurité les charges qui lui seront soumises". De plus, "les portes doivent avoir au moins 42 pouces de largeur, ouvrir vers l'extérieur, être munies de serrures dites "de panique" et de lampes munies de relais automatiques". Il semble donc que les activités du petit centre culturel estival Chez Idéfix se termineront de façon aussi abrupte et que les portes de la salle se fermeront définitivement comme le dossier 22998 du ministère...

Il y a plusieurs moyens d'obtenir des subventions

SHAWINIGAN (R.M.) — "Il y a toujours possibilité de faire ouvrir les portes à quelque part quand on désire la réalisation d'un projet bénéfique à la collectivité. Trop de gens ignorent ou prennent les informations nécessaires et faire les démarches qui s'imposent pour obtenir une subvention du gouvernement fédéral ou autres". C'est ce dont faisait part hier M. Carmel Séguin, du bureau régional de Trois-Rivières pour la Citoyenneté canadienne, aux membres du club Richelieu de Shawinigan. Selon M. Séguin, si on connaissait tous les services possibles, notamment pour bénéficier d'une subvention, plusieurs projets importants auraient des suites. "Si on ne se prépare pas à l'évolution rapide de la société actuelle, a-t-il dit, il y a de quoi avoir peur pour demain". M. Séguin a dénoncé le manque d'information chez la grande majorité des gens, en ce qui concerne l'orientation future de la société. Il a cité pour exemple les étudiants qui se dirigent nombreux vers les professions libérales, domaine déjà saturé. Le conférencier a émis l'opinion qu'il valait mieux aujourd'hui se lancer dans le domaine technique, où les salaires sont aussi importants que chez les professionnels: avocats, médecins ou autres. Il a terminé en disant qu'il fallait sensibiliser la population de façon à ce que chacun sorte de ses petits intérêts pour penser à une situation d'ensemble, globale.

Un fou dangereux toujours en liberté... avec sa .22

ST-ALBERT (B.A.) — L'individu qui aurait menacé de faire feu sur des personnes dimanche soir à trois milles de St-Albert est encore en liberté. Il s'agirait d'un homme d'une quarantaine d'années. Les policiers de la Sûreté provinciale du bureau de Victoriaville poursuivent toujours les recherches, mais comme l'a expliqué un officier du bureau, le type en question est peut-être terré dans une grande ville canadienne à l'heure présente. On se souvient que le type était à pied et armé d'une carabine de calibre .22 au moment où on l'a aperçu pour la dernière fois, mais il a eu le temps de faire un long voyage au cours de la nuit de dimanche à lundi. Le tout avait débuté par un drame familial. A la

Collision, recherches et enquête

LOUISEVILLE (A.C.) — Six cents dollars de dommages mais aucun blessé, tel est le bilan d'une légère collision qui s'est produite dimanche soir à 21h.45 sur le boulevard Est à Louiseville. C'est juste en face du Garage Foucher à l'entrée de Louiseville qu'une Chevrolet convertible 64 et une Chevrolet 62 se sont heurtées. Le premier véhicule était conduit par M. André-Paul Damoulianos du 143 Saint-Laurent à Louiseville tandis que M. Jean-Guy Vermette était au volant du second. M. Vermette habite Hervey-Jonction dans le comté de Portneuf. L'agent de la SQ locale, Jean-Marc Trudel, s'est rendu sur les lieux constater les dégâts. Par ailleurs, les recherches se poursuivent toujours dans le but de retrouver le corps de M. Ray Bonner qui se serait noyé dans les eaux du Lac Sorcier au Nord de Saint-Alexis-des-Monts en fin de semaine.

Le canot de M. Bonner avait été retrouvé à l'envers sur le lac et flottait à la dérive de même que l'équipement qu'il contenait. Aucune trace de son occupant ce qui a fait supposer que M. Bonner se serait noyé. D'autre part, une autre enquête se poursuit sur la mort d'un bambin qui est décédé à l'hôpital Sainte-Marie de Trois-Rivières des suites d'un accident survenu la veille à Saint-Edouard de Maskinongé. Le jeune Mario Paquet de Montréal circulait en bicyclette lorsqu'il a été heurté par une automobile et a dû être conduit immédiatement à l'hôpital dans un état critique. Le docteur Fréchette a constaté le décès le lendemain. L'agent Jean-Luc Denis s'occupe de cette affaire.

Une personne blessée et des dommages de \$2,000

LA TUQUE — Un accident qui aurait pu avoir des conséquences désastreuses est survenu dimanche à une dizaine de milles au sud du Lac Ecarte. L'accident s'est produit lorsque la tente-roulotte que remorquait la Buick 69 de M. Benoit Lecours s'est détachée de la voiture. Sous l'effet de la surprise, M. Lecourt appliqua les freins, ce qui eut pour résultat que la remorque percuta avec violence l'arrière de la voiture. Sous la violence de l'impact, Mme Lecourt fut légèrement blessée. Elle repose présentement à l'hôpital St-Joseph de La Tuque où son état est considéré comme des plus satisfaisants. Les dommages encourus par l'accident s'élevaient à environ deux mille dollars.

région/nord

Pierre Brunelle et Lionel Robitaille enregistrent les meilleures fiches

ST-GERARD DES LAURENTIDES (C.V.) — Pierre Brunelle de Shawinigan vient de remporter le "Sweepstake" hebdomadaire du Club de Golf de St-Gérard des Laurentides.

Dans la classe nette, M. Lionel Robitaille de Grand-Mère a enregistré la meilleure fiche, soit 31 3-4 net.

Suivent de près les gagnants suivants:

Robert "Bob" Gervais	35	d'un coup a été réalisé sur le parcours du Club de Golf de St-Gérard des Laurentides pour la saison 1970.
Roméo Collins	35	
Clément Gélinas	35	
Yvon Caron	35	
Jean-Pierre Béliveau	35	
Gilles Rousseau	35	

En effet, il a réussi une ronde de 33 brut, ce qui lui mérite les honneurs dans la classe brute.

Dans la classe brute

Gilbert Bareil	34
Raynald Boisvert	34

Dans la classe nette

René Despins	32 1-2
Raymond Mailloux	32 3-4
Martial Millette	32 3-4
Raymond Lefebvre	33
Etienne Lajoie	33
Jacques Boulanger	33
Jacques Leblanc	33

Chez les Dames

Micheline Goyette	50 B
Michelle Normandin	32 1-2 N

En effet, samedi le 18 juillet dernier, M. Claude Dionne de Ste-Flore, réussissait le rêve de sa vie en réalisant un trou d'un coup au no 8, sur une distance de 150 verges, et ce avec un fer no 7.

Les témoins de cet heureux événement sont: Jacques Dionne, Jean-Pierre Caron et Germain Allin, copains de jeu de Claude.

On se souvient que le 12 juillet dernier, M. Georges Castonguay de Sorel avait réussi un exploit identique.

Qui a fait exploser la bombe à Ottawa?

OTTAWA (PC) — L'enquête qui se poursuit autour de l'explosion qui a causé la mort d'une téléphoniste du quartier-général de la Défense, à Ottawa, le 24 juin dernier, semble indiquer que les responsables seraient un groupement terroriste québécois, a déclaré l'inspecteur Borden Hobbs.

ajouté que, pour le moment, la police "n'a pas les preuves nécessaires".

Une semaine après l'explosion le Front de libération québécois avait fait parvenir une lettre aux journaux de la métropole, se réclamant de la responsabilité de l'acte.

La police d'Ottawa affirme qu'elle a une assez bonne idée de l'identité des responsables de l'explosion qui a causé la mort de Mme Jeanne-Arc St-Germain, le jour de la St-Jean-Baptiste; il a cependant

A l'analyse, on a pu établir que les fragments de bombe retrouvés dans la capitale nationale étaient semblables à ceux qui ont été découverts à la suite de diverses explosions dans la région métropolitaine.

Tél. Bur.: 539-3854 Rés.: 539-9311

VERRE de CONTACT

Dr Marc Gélinas O.D.

Spécialiste en vision optométriste

Examen de la vue — Rééducation visuelle

2460, St-Marc, App. 4 (Centre Dohel) Shawinigan



MICHEL FOREST, un athlète de Joliette, tient la flamme olympique et s'apprête à allumer le flambeau géant signifiant l'inauguration officielle des Jeux du Québec pour la région de Lanaudière. (Photo Léon Savard).

Dans la région de Lanaudière

Les Jeux du Québec en marche depuis vendredi

JOLIETTE (P.G.) — Les Jeux du Québec pour la région Lanaudière ont été officiellement inaugurés vendredi soir dernier à Joliette alors que plusieurs personnalités sportives se sont rassemblées sur la place de l'Esplanade au pied du flambeau où la flamme symbolisant ces Jeux fut allumée puis transportée par des coureurs jusqu'au stade où les Jeux furent officiellement déclarés ouverts.

Au départ le flambeau fut allumé par un sportif Joliettain qui l'an dernier s'était mis en valeur en faisant partie de l'équipe de baseball du Québec aux Jeux Canadiens. Ce sportif Michel Beaudry était accompagné du ministre d'État à la Santé et député de Joliette, le Docteur Robert Quenneville, du représentant du maire de Joliette, l'échevin J.-Marcel Drainville président de la Commission Sportive, du président de la Fédération des Loisirs pour la région Lanaudière, Roland Gauvreault, du président des Jeux du Québec pour la région Lanaudière, Claude Coutu, du président du Comité Directeur du Grand Montréal, Charles Burroughs, du coordonnateur de la Corporation des Jeux du Québec pour la région de Montréal, Raymond Vershelden et du directeur général de la Fédération des Loisirs et membre du Conseil d'administration de la Corporation des Jeux du Québec, Marius Savoie.

Toutes ces personnalités prirent place dans des décors et suivirent les coureurs qui se relayèrent avec la flamme jusqu'au stade de baseball. Le premier qui accepta cette flamme fut Paul Forest qui la transporta du flambeau jusqu'à la rue St-Viateur, puis ce fut le tour de Catherine Desrosiers qui alla jusqu'à la rue Fabre où Marie Laberge prit la relève pour finalement la remettre au pied du viaduc

sur la rue Richard au sportif bien connu Michel Forest qui eut l'honneur de faire l'entrée du flambeau au stade.

Il y eut ensuite une brève cérémonie au cours de laquelle le Dr Quenneville et Claude Coutu adressèrent des mots d'encouragement aux athlètes qui participeront à ces premiers Jeux du Québec puis Michel Forest au son de l'Hymne National joué par la fanfare des cadets de la Marine de Joliette alluma le grand flambeau marquant le début des Jeux du Québec pour la région Lanaudière.

Au nom des athlètes de la région Lanaudière, Michel Forest lut ensuite le serment des athlètes qui était contenu dans un parchemin préparé à cet effet puis tous les invités signèrent ensuite le livre d'or des Jeux du Québec.

Le Dr Quenneville en lançant la première balle devait mettre le point final à cette cérémonie d'ouverture des Jeux du Québec pour la région Lanaudière. Le receveur était Michel Beaudry et le frappeur Claude Coutu qui tenta sans succès d'expédier la balle par dessus la clôture.

Plusieurs dirigeants de diverses disciplines sportives qui auront lieu dans le cadre des Jeux du Québec étaient sur les lieux et l'on remarquait Réjean Perreault, en charge de la pétanque, Paul Forest en charge de l'athlétisme, A. Desrochers en charge de la balle molle, Fernand Tremblay président de la F.B.A.C. en charge du baseball.

L'assistance a toutefois déçue les organisateurs et l'on remarquait au stade que deux à trois cents spectateurs mais il est à espérer que la population de la région Lanaudière participera plus activement au fur et à mesure que se dérouleront les Jeux du Québec.

D'ailleurs au cours de la fin de semaine les assistances ont été assez encourageantes au stade et sur les terrains où se déroulaient les premières rencontres du grand tournoi de baseball mineur.

Il y avait également au club des Archers de Joliette un tournoi pour le championnat de la région au tir-à-l'arc. Nous vous donnerons prochainement les résultats dans ces disciplines sportives.



LE DR ROBERT QUENNEVILLE, ministre d'État à la Santé et député de Joliette lance la première balle lors de l'inauguration officielle des Jeux du Québec, région Lanaudière. (Photo Léon Savard).

Tournoi de golf Kiwanis

SHAWINIGAN (G.B.) — Pour la première fois depuis qu'il a été inauguré en 1950, le Tournoi annuel de Golf "Battez le Président" sera tenu à Shawinigan le 29 juillet prochain au club de Golf St-Gérard. Il groupera des délégués des huit clubs Kiwanis du District II, comprenant Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine, Thetford, Drummondville, Victoriaville, Portneuf et Shawinigan.

C'est un tournoi mixte, disputé dans chaque région de l'organisation du Kiwanis International et l'esprit de cette populaire

compétition est de tenter de faire mieux que le président international, M. Robert Weber, compte tenu d'un système avec "handicap".

Au superbe trophée qui attend le vainqueur de ce tournoi, s'ajoutent de nombreux prix aux participants. Les dames de Kiwanis auront de plus l'occasion de se disputer les honneurs au concours "coups roulés" et le tout sera suivi bien entendu d'un goûter et d'une soirée récréative au chalet du club de St-Gérard.



SKI-DOO 1971...
LE CHOIX
VA PARTIR
VITE!



L'été c'est bien beau. Mais vous voulez aussi passer un bel hiver... en motoneige Ski-Doo! Réservez la vôtre dès maintenant, car le choix va partir vite... et vous risquez de vous retrouver en costume de bain pendant que vos amis s'amuse avec leur belle motoneige Ski-Doo 1971. Brrr!

Le choix va partir vite. Profitez de nos facilités de paiement, de nos prix avantageux et de nos généreuses allocations d'échange... dès maintenant!

CHEZ NOUS,
C'EST
ski-doo.

*Marque de commerce
Bombardier Limitée © 1970

ATTRAPEZ LE MODÈLE
QUI VOUS CONVIENT CHEZ

JULES BOURNIVAL
St-Barnabé Nord
GELINAS EQUIPEMENT ENR.
1200, rue St-Mathieu
Shawinigan-Sud
GERVAIS & TOUPIN
3035, rue Royale
Trois-Rivières
ANDRÉ LAFERTE
7975, Des Forges
Trois-Rivières
ROSA EMILIUS
2013, rue de la Montagne
Shawinigan

GASTON BELIVEAU
& FILS INC.
205, Dessureault
Cap-de-la-Madeleine
MONTCALM NEAULT
& FILS INC.
705, 7e Avenue
Grand'Mère
CHARLES BILODEAU
384, rue Réal
La Tuque
LA PERADE AUTO-NEIGE ENR.
171, d'Orville
St-Anne-de-la-Pérade

J.B. POTHIER & FILS INC.
St-Tite
CLEMENT & FRERE LTEE
700, Boul. Ouest
Louiseville
GARAGE GERMAIN MASSE
St-Gertrude
LES ENTREPRISES
PIERRE LEMIRE ENR.
158, St-Jean-Baptiste
C.P. 1388
Nicolet
JOYAL AUTO-NEIGE
1, rue Principale
St-Guillaume

en province

L'UMQ s'inquiète de la tendance de la Commission de police d'éliminer toutes juridictions municipales

QUEBEC (PC) — Le conseil d'administration de l'Union des municipalités du Québec s'inquiète de la tendance révélée par la commission de police provinciale dont les rapports tendent à éliminer toutes juridictions municipales.

C'est du moins ce qu'a déclaré à Sept-Îles, en fin de semaine, le président de l'UMQ, M. Marcel D'Amour, qui a en outre carrément posé la question à savoir si le Québec ne se dirigeait pas vers un état policier.

M. D'Amour a révélé que l'UMQ doit préparer incessamment un mémoire à ce sujet pour ensuite le soumettre aux

ministères de la Justice et des Affaires municipales du Québec.

Le président de l'UMQ et maire de Hull, où s'est déjà tenue l'une des plus importantes et des plus longues auditions de la commission de police, a dit en outre que les membres de la commission de police auxquels les problèmes sont soumis sont souvent accusateurs et juges en même temps.

Le seul recours, a-t-il ajouté, que peut avoir une personne jugée par la commission de police dans le cadre de ses responsabilités est encore une fois un recours à la même commission de police.

Un comité gouvernemental étudiera les implications de remboursement de la taxe de vente sur l'évaporation de la gazoline

ST-RAYMOND (P.C.) — Le ministre du Revenu du Québec, M. William Tetley, a déclaré qu'un comité gouvernemental de 10 membres allait commencer à

siéger lundi pour étudier les implications et le système possible de remboursement de la taxe de vente sur l'évaporation de la gazoline.

M. Tetley, qui s'adressait aux dirigeants de l'Association des services de l'automobile (ASA) du Québec, réunis dimanche, à Saint-Raymond, dans le comté

de Portneuf, a précisé que M. Bernard Castonguay, de Montréal, avait été nommé à la présidence de ce comité.

Le comité de 10 membres videra les autres provinces du Canada où un procédé de remise existe, afin de trouver la solution au problème qui existe au Québec sur le sujet.

La décision du gouvernement de créer ce comité fait suite aux démarches de l'ASA pour obtenir une ristourne sur la quan-

tité d'essence qui se perd par suite d'évaporation.

Le ministre du Revenu a exigé que cette étude en soit une prioritaire à son ministère. C'est la raison pour laquelle le comité devait commencer à siéger immédiatement.

On prévoit que le rapport sera soumis d'ici quelques mois. Les recommandations du comité seront exécutées de la part du gouvernement, a souligné M. Augustin Déry, vice-président provincial de l'ASA en manifestant sa satisfaction.

Les 7, 8 et 9 août

Feu vert au festival "pop" de Sainte-Croix

QUEBEC (PC) — Les organisateurs du festival "pop" de Sainte-Croix de Lotbinière ont rempli toutes les exigences des autorités provinciales en vue de tenir leur festival, a fait savoir lundi dans une conversation, M. William Tetley, ministre du Revenu.

Au cours d'une conversation téléphonique M. Tetley a déclaré que les organisateurs du festival de Sainte-Croix avaient obtenu le feu vert des ministères concernés, Agriculture, Santé, Justice et Revenu et que l'émission du permis allait suivre incessamment.

Le festival "pop" de Sainte-Croix de Lotbinière, à quelque 25 milles au sud est de Québec, doit être tenu les 7, 8 et 9 août, durant le week-end qui suivra le festival de Manseau.

Fils d'un ex-premier ministre

L'ancien juge-en-chef de la Cour suprême Me Robert Taschereau décède à 73 ans

MONTREAL (PC) — L'ancien juge-en-chef de la Cour suprême du Canada, Me Robert Taschereau, est mort, dimanche soir, à la suite d'une brève maladie. Il était âgé de 73 ans.

M. Taschereau avait été nommé à la Cour suprême en 1940 et il avait assumé le poste de juge-en-chef en 1963; en 1967, il prenait sa retraite.

Il était le fils de l'ancien pre-

mier ministre libéral du Québec Louis Alexandre Taschereau.

Originaire de Québec, M. Taschereau fit ses études au séminaire de Québec et à l'université Laval. C'est en 1920 qu'il fut reçu au Barreau et il pratiqua le droit dans la Vieille Capitale jusqu'à sa nomination au plus haut tribunal du pays.

Il enseigna le droit criminel à l'Université Laval de 1929 à 1940

et fut élu député de Bellechasse en 1930 puis réélu en 1931 et en 1935.

Un des moments les mieux connus de sa carrière fut sa participation à la Commission royale sur l'espionnage, en 1946; la commission avait été créée à la suite de l'affaire Gouzenko.

Les funérailles auront lieu mercredi, à Québec.

Nous avons perdu un grand Canadien et un grand humaniste (Le premier ministre Trudeau)

OTTAWA (PC) — En plus d'un grand juriste, nous avons perdu, en Me Robert Taschereau, un grand Canadien et un grand humaniste. C'est en ces termes que le premier ministre M. Trudeau a commenté, lundi, la mort de l'ex-juge en chef de la Cour suprême du Canada.

Le communiqué suivant a été émis par son cabinet:

"C'est avec un vif regret que j'ai appris le décès du très honorable Robert Taschereau, juge en chef de la Cour Suprême du Canada de 1963 à 1967.

"Dans le monde juridique du Canada, cet homme possédait des lettres de noblesse exceptionnelles. Depuis la création de la Cour Suprême en 1875, il y a eu pendant 58 ans un membre de la famille Taschereau qui en fait partie. Monsieur le Juge en

chef Robert Taschereau y a siégé pendant 27 ans.

"Praticien renommé, il était aussi professeur de droit civil et criminel, quand il accéda à la Cour Suprême à l'âge de 43 ans. Sa connaissance du droit commun était aussi remarquable que celle qu'il avait du droit civil, et il voyait dans la coexistence de nos deux systèmes juridiques au Canada un précieux apport et une source d'enrichissement mutuel.

"A cet égard, il avait l'habitude de dire que la justice se fonde sur la vérité et que la vérité ne peut être qu'une, et la même partout.

"C'est un grand Québécois et un grand Canadien, c'est un homme de haute culture que nous venons de perdre. Tous les citoyens et ceux du monde juridique en particulier, en sont at-

tristés et voudront sans doute s'associer à moi pour honorer sa mémoire et exprimer nos condoléances aux membres de sa famille.

Triple évasion à St-Vincent-de-Paul

MONTREAL (PC) — Trois prisonniers se sont évadés, lundi, du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul, en banlieue de Montréal, en escaladant un mur.

La police a identifié les évadés comme étant Étienne Simard, 27 ans, Jacques Varasifsky, 23 ans, et Réal Desjardins, 24 ans. Ils auraient par la suite volé une voiture de location stationnée non loin de l'institution pénitentiaire.

La Sûreté du Québec arrête trois individus soupçonnés de sabotage à Baie-Comeau

BAIE-COMEAU (PC) — La Sûreté du Québec a appréhendé trois suspects quelques heures après qu'une charge de 10 bâtons de dynamite eût fait sauter un secteur du tuyau d'alimentation reliant Manic II à l'usine d'électricité de la Québec North Shore à Baie-Comeau.

Ce sabotage est le premier incident relié à la grève de la construction et à l'injonction qui a été prise, dans la journée de vendredi à Baie-Comeau.

Les trois suspects ont été arrêtés aux premières heures de la matinée, samedi. Des patrouilleurs de la SQ avaient été intrigués par l'allure louche de trois occupants d'une automobile, quelques heures après que le coup eût été accompli.

Les trois suspects, dont deux de Baie-Comeau et un de Hauteville, devaient être mis en accusation lundi ou mardi, au palais de Justice de Baie-Comeau.

Selon le commandant J.-A. Fradette, du poste de la SQ à Baie-Comeau, les dommages sont évalués à quelque \$7,000, sans compter les travaux de réparation qu'il faudra exécuter, la perte de temps et les conséquences qui en découlent.

Par suite du dynamitage du tuyau de 18 pieds de diamètre, la population de Chute-aux-Outardes a été privée d'eau et d'électricité. Les usines de la Québec North Shore, près desquelles les membres de la CSN et de la FTQ sont en conflit à la suite de la grève de la construction, sont également affectées par le bris du tuyau d'alimentation.

Les chalutiers étrangers aperçus à Centre Madeleine dans le golfe du Saint-Laurent ont quitté la côte

CENTRE MADELEINE (PC) — Le maire Omer Boucher de Centre Madeleine a rapporté en fin d'après-midi lundi que les chalutiers étrangers qui pêchaient proche de la côte en face de cette localité sont repartis vers l'est à perte de vue.

Le maire a dit que durant la journée de dimanche, des coups de feu avaient été tirés contre

Décès d'un ex-directeur de la Sûreté du Québec

MONTREAL (PC) — L'ex-directeur Hilaire Beaugregard de la Sûreté du Québec est mort à l'hôpital, lundi, à l'âge de 67 ans.

Aux élections générales de 1936, M. Beaugregard avait brigué les suffrages sans succès sous la bannière de l'Union nationale dans la circonscription montréalaise de Jeanne - Manuce. Toutefois, en remportant les élections, le premier ministre Maurice Duplessis avait congédié tous les membres de la Sûreté provinciale embauchés à l'époque où les libéraux détenaient le pouvoir. M. Beaugregard s'est alors joint aux rangs de la SQ.

À la suite de la victoire des libéraux aux élections générales de 1936, M. Beaugregard avait quitté son emploi à la SQ pour s'occuper de la compagnie Duchess Potato Chips, qu'il avait fondée et dont il était encore le président au moment de sa mort.

Lorsque l'Union nationale a repris le pouvoir en 1944, il est devenu inspecteur général de la police des alcools.

Démision Il était devenu directeur des escouades de la moralité, des vols à main armée et des homicides au moment de sa nomination au poste de directeur adjoint en 1945.

En 1954, il accédait à la direction de la Sûreté et demeurait à ce poste jusqu'au moment de sa démission en juillet 1960. Il quittait son emploi pour des raisons de santé.

Le gouvernement libéral de M. Lesage avait pris le pouvoir depuis deux mois, au moment de sa réélection.

M. Beaugregard laisse dans le deuil son épouse, quatre fils, une fille, quatre sœurs et 14 petits-enfants.

Les obsèques auront lieu jeudi à 11h, à l'église Sainte-Gemma.

ces chalutiers par des pêcheurs du Centre Madeleine s'opposant à ce que des étrangers viennent leur enlever leur moyen de subsistance.

"Il y a eu trois ou quatre coups de feu, a-t-il dit, tirés à environ un quart de mille de distance des cibles."

On m'a rapporté, a ajouté le maire Boucher, que les équipages des chalutiers refusaient de travailler proche du Centre Madeleine du fait des coups de feu et ils sont repartis."

Le maire a rapporté qu'il avait compté 18 chalutiers dans les eaux du golfe Saint-Laurent proche du Centre Madeleine qui étaient arrivés là il y a environ deux semaines.

Les citoyens de l'endroit ont porté plainte officiellement, a-t-il dit, aux ministères fédéral et provincial de la Pêche sans toutefois obtenir de réaction.

En réponse à une question, le maire a dit qu'il ne pouvait pas identifier les chalutiers non plus que les propriétaires.

Ça y est... du premier coup!

Vous souvenez-vous de ces situations embarrassantes, quand les gens faisaient la queue derrière vous et s'impatientaient bruyamment pendant que vous essayiez de vous garer à grand-peine dans des espaces qui vous paraissaient bien petits? Eh bien tout ça c'est fini avec la Datsun 1600 automatique. En deux

temps trois mouvements vous pouvez vous garer en douceur, grâce à son excellente visibilité, à sa boîte automatique à 3 vitesses et à ses freins à disques, ce qui la rend tellement maniable. Avec la Datsun 1600 automatique, même les débutantes n'ont pas besoin de s'y reprendre à deux fois...

La Datsun 1600 automatique se gare toute seule ou presque, essayez-la et vous verrez que vous aussi vous êtes capable...

DATSUN 1600
\$2185
À PARTIR DE

PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ, PORTS D'ENTRÉE MONTREAL, VANCOUVER, HALIFAX, PLUS TRANSPORT ET MANUTENTION, PLAQUES, TAXE PROVINCIALE 5% Y A LIEU.

la plus avantageuse de toutes



Il y a plus de 1,000 concessionnaires Datsun à votre service au Canada et aux États-Unis.

GARAGE MARTIAL GRONDIN ENR.

3871, boul. ROYAL

TROIS-RIVIERES

TEL: 374-3838

GARAGE J. CLAUDE GERVAIS

GARAGE MAURICE PEPIN

311, 108e Avenue

St-Georges de Champlain

Tél: 538-5666

571, boul. St-Louis

St-Louis-de-France, Cité Champlain

Tél: 375-3917

Québec en bref

Montréal a enregistré un surplus

MONTREAL (PC) — La ville de Montréal a enregistré un surplus de \$971,232 pour l'exercice financier terminé le 30 avril dernier, en dépit de la diminution de ses revenus d'imposition. Selon le rapport financier de la métropole, rendu public en fin de semaine par le président du comité exécutif, M. Lucien Saulnier, les dépenses s'établissent à \$412,330,684, tandis que les revenus s'élevaient à \$413,301,917. M. Saulnier a imputé la diminution des revenus d'imposition de Montréal à un "ralentissement des affaires" amorcé en 1968.

La Sûreté identifie une jeune victime

MONTREAL (PC) — La Sûreté provinciale a poursuivi son enquête en fin de semaine sur les circonstances qui ont entouré le meurtre d'une jeune fille de 19 ans trouvée morte jeudi dernier dans un bois non loin de St-Lin-des-Laurentides, à quelque 25 milles au nord-ouest de Montréal. Dimanche, la police a identifié la victime comme étant Danny Thomas de Montréal. L'autopsie indique que la jeune fille a succombé à une fracture du crâne causée par un objet en métal, a-t-on révélé. Elle avait été victime d'un attentat à la pudeur. Deux hommes de la région avaient découvert son corps nu dans un étang à proximité de St-Lin-des-Laurentides.

D'ici dix ans, 3,000 enseignants de moins dans la province de Québec

QUEBEC (PC) — Le ministère de l'Éducation du Québec a publié en fin de semaine des statistiques qui révèlent que d'ici dix ans, la province aura besoin de 3,000 enseignants de moins qu'elle n'en emploie actuellement. Selon ces mêmes statistiques, cette année déjà une promotion de plus de 1,000 diplômés d'écoles normales ne trouveront pas à se placer dans l'enseignement. En 1981, la province aura besoin, selon les prévisions, de quelque 76,000 enseignants, soit 3,000 de moins qu'en 1972. Le rapport attribue cette situation principalement à la baisse de la natalité, qui aura aussi ses répercussions sur le nombre d'élèves dans les écoles secondaires, lequel devrait diminuer de plus de 20,000 en 1973.

Vote de grève à CIP Gatineau

GATINEAU (PC) — La vague de mécontentement ouvrier qui déferle depuis quelque temps sur l'industrie des pâtes et papiers du Québec, de l'est de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick, vient de déboucher sur un vote de grève à Gatineau. En effet, dimanche plus de 70 p.c. des 1,300 travailleurs de l'usine de la Canadian International Paper Company, à Gatineau, réunis en assemblée, ont voté la grève à l'écrasante majorité de 90 p.c. des présents. Légèrement, cependant, la grève ne pourrait avoir lieu avant le 10 août. La plupart des ouvriers sont membres de la Fraternité internationale des travailleurs de l'industrie des pâtes et papier. En outre, 205 sont membres des Travailleurs unis du papier. Ces derniers ont voté dans le même sens.

madame/en tête

A Paris

La garçonne ou la romantique!

Le noir domine dans la collection d'hiver de la maison Dior de Paris. Les modèles un peu sévères le matin, deviennent vaporeux et délicats le soir.

Le pantalon, désormais adopté par les femmes, prend de l'ampleur vers le bas. Ce vêtement s'accompagne de vestes-cardigans, de blousons ou surblouses froncées au dos. Le sac en bandoulière est large, carré ou en demi-lune, et les chapeaux masculins sont en vogue.

Comme choix de manteaux, il y a de la grande cape à col relevé sur la nuque, la redingote militaire, le pardessus en tissu rayé, et la gamme des couleurs comprend les tons de brigue, prune, aubergine, vert et gris.

Dans la journée, la maison Dior préconise les robes simples en jersey, et avec manches chemisiers.

Vers le soir, robes et manteaux descendent du mollet à la cheville. A l'heure du cocktail, on suggère des robes en faille noire à pois blancs, tandis que pour le soir, les robes noires sont en velours ou en crepe.

Mais une note très féminine est ajoutée par l'apparition de robes de mousseline de tons dégradés, utilisant les nuances d'abricot, d'écaillé blonde ou d'ambre roux. Les robes s'accompagnent de longs manteaux de lamé polychrome garnis de vison.

Les redingotes en peaux de panthère, d'ocelot, de jaguar, ceinturées de cuir noir, comportent à l'encolure et à la ceinture, la tête et les moustaches de la bête.

Les coiffures sont "à la garçonne", la nuque rasée. Au nombre des accessoires se trouvent les boules noires en sautoir, les souliers "lambal-

le" noués sur le dessus du pied, et la longue écharpe de mousseline noire drapée autour du cou, et descendant jusqu'au sol.

A Paris, plus de doute possible, la mode est à la jupe longue. Toutefois, chaque couturier donne sa version. Pour sa part, Nina Ricci fait voyager l'ourlet du genou à la cheville.

Dans sa collection, elle joue la carte russe, en habillant les femmes à la cosaque, avec des pantalons bouffants sur la botte, des surblouses de satin, et d'immenses toques de renard.

Les plus féminines préféreront les jolies robes romantiques de bourgeoises, telles que décrites dans les récits de l'écrivain russe Tourgueniev, et comportant un décolleté bateau et empiècements de broderies aux couleurs vives en bordures de la jupe.

Courrèges choisit le juste milieu

Autre triomphateur, inattendu: Courrèges. Il avait été le plus loin dans l'audace. On s'attendait à ce qu'il descende le plus bas dans... l'excès contraire. Il a choisi le juste milieu: la bonne longueur et les meilleures proportions. Car c'est en définitive Courrèges qui a su le mieux utiliser la nouvelle silhouette pour l'a-

dapter à la femme. Il reste jeune sans exploiter la gamine qui a fait son succès. Il réussit à être long et jeune tout à la fois, ce à quoi personne d'autre n'est arrivé.

De nombreux suffrages sont allés à Guy Laroche. Il avait choisi le folklore russe et oriental. Il a su l'exploiter avec bonheur en le stylisant,

et nombreux sont ses modèles que les femmes aimeront porter l'hiver prochain.

Le style russe a prévalu dans plusieurs collections. Les toques de fourrure à la cosaque sont même présentes partout. Le pantalon bouffant sur la botte séduira les plus jeunes.



COURREGES A TROUVE le moyen d'utiliser, à l'avantage de ses dames, la nouvelle silhouette. A gauche, un "jumpsuit" de laine gris, rehaussé d'une garniture de cuir. A droite, une robe du soir, faite en vinylo de coton et couverte de petits points dessinés.



MANTEAU MULTICOLORE. Ce manteau, création Dior, a été présenté à Paris la semaine dernière. Il est en effet multicolore puisqu'on y trouve du violet, or et des petits filets cuivre. Le col et les poignets sont garnis de peau de chèvre de Mongolie, violet.



MERCREDI DERNIER EN EUROPE. A gauche, de Jean Patou, un manteau long de satin, orné d'un double boutonage sur le devant. Il s'accompagne d'un chapeau circulaire ou large rebord. Au centre, un manteau en noir, blanc et vert fait de lainage, portant le nom de "Blank Che-

que". L'autre, un "Tickekape" aussi en laine, blanc et noir, et à droite, toujours en lainage, un tailleur dans les tons de blanc, noir et gris. Comme on peut le remarquer, la midi aura la préférence dans la mode automnale.

Pour les collections d'hiver:

Les dés sont jetés!

PARIS (AFP) — Les collections d'hiver sont terminées. Elles auront réuni pendant une semaine dans les salons des couturiers parisiens de nombreux journalistes et acheteurs venus du monde entier.

L'impression générale est une sorte d'insatisfaction. On

n'a jamais rencontré l'enthousiasme des saisons précédentes. Personne n'a jamais été violemment "pour l'un ou contre l'autre". Cette longueur dite midi, on l'attendait avec une certaine crainte. Elle a très bien passé. L'oeil, en fait s'y était déjà habitué depuis le printemps dernier et la

question de l'ourlet n'a pas été la pierre d'achoppement. La couture ne souffre pas d'une maladie de longueurs mais bien plutôt d'une maladie de longueur, tout simplement.

Ce n'était pas la bousculade. Tout le monde était assis pour toutes les présentations. On a même vu des chaises vides ce qui n'arrive jamais. Les applaudissements ont été très discrets. Bref, les années folles de la couture sont mortes avec la mini-jupe.

Les grands gagnants de cette saison sont ceux-là mêmes qui n'avaient jamais accepté les outrances et qui avaient continué de servir l'élégance tout simplement: Balmain, Chanel, Dior, Givenchy. Ils sont passés à travers les diverses crises sans dommages et l'on retrouve avec plaisir des possibilités d'élégance qu'on pensait avoir un moment oubliées et que, Dieu merci, sont toujours là.

Mila Schon et le style oriental

ROME (PA) — La collection automne-hiver de Mila Schon, récemment présentée à Rome, s'inspire de costumes japonais et chinois, lesquels toutefois ne sont pas littéralement reproduits, mais cherchent plutôt à recréer une note orientale.

Plusieurs manteaux sont drapés à la façon de kimonos aux larges manches, alors que les robes et tuniques comportent souvent une fermeture en diagonale, ou empiècements en demi-lune utilisés sur les corsages de robes chinoises.

Mais si on enlève le chapeau collé typiquement asiatique, on retrouve des caractéristiques de l'élégance occidentale.

Cette collection propose de nombreux ensembles pantalons, comprenant la surblouse tombant sur le pantalon droit ou le genre knickers.

La gamme de couleurs choisie par cette modéliste italienne offre des nuances de brun ou noir se mariant avec le ton turquoise, l'agencement du noir et blanc avec un bleu éclatant, ou encore deux teintes pour un ensemble, notamment une cape rouge recouvrant un costume noir.

Pour le soir, de longues robes fourreaux sont imprimées de motifs bleus sur fond noir ou aubergine.

Les somptueux manteaux du soir évoquent les kimonos, entre autres, un modèle de soie blanche imprimée de papillons roses, recouvrant une robe du même rose, ornée d'un gros papillon de satin fixé à la hanche.

Toute différente est la collection du couturier napolitain Forquet, dont les modèles s'inspirent des années 1940.

Pour établir l'harmonie de la silhouette, la jupe allongée s'accompagne d'un petit corsage ceinturé au-dessus de la taille. La ligne verticale est mise en valeur par des détails haute couture.

Balmain et la "jolie madame"

Les nouvelles collections de Pierre Balmain se caractérisent cette année encore par la continuité du style.

Voulant faire admirer sa "jolie madame", il refuse les outrances, l'excès dans les longueurs de la jupe, pour rester dans la sobriété.

La robe est faite pour mettre en valeur la femme, non pour la ridiculiser.

La silhouette est longue et mince, avec le petit corsage, et la jupe s'évasant doucement à partir de la taille.

interdit aux hommes

par Suzon TREMBLAY

"Elle en faisait tellement, un vrai petit chien savant". Ces paroles du désormais célèbre Robert Charlebois ne peuvent mieux traduire le tourbillon dans lequel sont bousculées nos "Miss" sitôt élevées sur le piédestal de la gloire.

Que d'illusions, que de faux espoirs dans ce paradis éphémère où elles sont agitées comme des pantins au bout d'une ficelle! Mais le temps de dire OUI! et les voilà quasi jetées sur le pavé, déçues, lançant cette maxime populaire d'Yvon Deschamps: "qu'assas donne"? Bien sûr il y a la publicité monstre déferlante sur l'heureuse élue pendant un certain temps, les prix en argent sont, je l'avoue, particulièrement alléchants mais cet argent si vite fondu réussit-il à compenser pour l'année où elles n'ont qu'à se faire belles et se taire? Car le fait est flagrant, beaucoup n'ont pas avantage à faire les fruits d'une conversation, si banale soit-elle; cela gâte trop souvent leur charme physique.

Ces demoiselles s'imaginent que sitôt élues, elles n'ont plus rien à apprendre, qu'elles n'ont plus besoin de s'instruire et que les conseils de "tout le monde" sont dépassés; autrement dit, elles ont le monde à leurs pieds. Mais attention! Le retour à la réalité est bien souvent pénible!

Ce qui est déplorable, c'est la manière dont les organisateurs façonnent la personnalité de la jeune fille. Immanquablement, elles viennent qu'à perdre le naturel et la spontanéité qui sont le miroir de la jeunesse d'aujourd'hui. Même si elles partent débordées de bonnes intentions, elles tombent infailliblement dans le panneau; pour précipiter le succès qu'elles anticipent ou tout simplement parce qu'elles sont incapables de faire mieux, elles sont forcées de se dévêtir pour montrer ce que bien souvent elles n'ont pas. Et après, qu'arrive-t-il? Elles tombent tout simplement dans l'oubli et n'ont rien d'autre à faire que se remémorer leurs "bons moments" passés.

Heureusement, il y a exception à chaque règle. Les concours de popularité locaux sont exclus de cette critique et même je les loue parce qu'ils servent à faire sortir les adolescentes de leur petit monde et les aide à former leur personnalité. J'exclus également les jeunes filles qui, même connues à travers le Canada ont su si bien garder cet air de fraîcheur et de candeur particulier à la jeunesse.

CABINE D'ESTHÉTIQUE

2 esthéticiennes visagistes à votre service

- TRAITEMENT (CATHIOLYSE-FACIAL) DE LA PEAU
- EPILATION (JAMBES ET SOURCILS)
- MAQUILLAGE • CONSULTATION SANS FRAIS.

Sur rendez-vous 375-7769

Pharmacie de Normandie
750, DES RÉCOLLETS - T.-R.

* à votre

SUPER-5

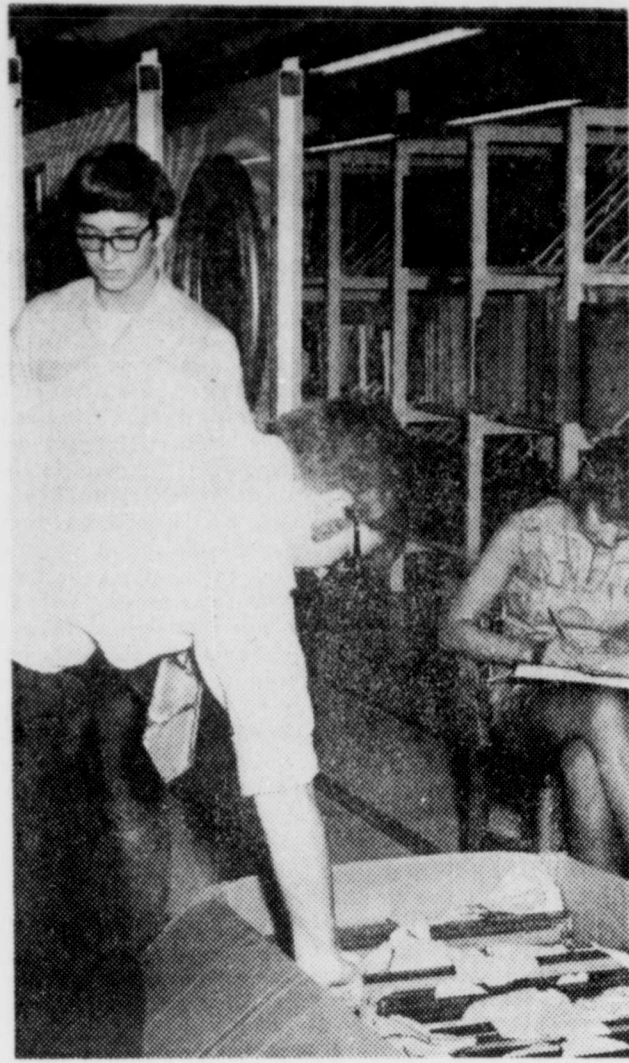
PHARMACIE

ATLAS

* Cinq jours de Super-aubaines

DU 28 JUILLET au 1er AOUT 1970

PAPIER de TOILETTE LADY SCOTT Prix sugg.: 2 roul. 41¢ PRIX ATLAS 6 ROUL. ROLLS.	ACTIFED 4 ON. OU 24'S Prix sugg.: \$1.74 PRIX ATLAS \$1.09
TINACTIN POUR PIEDS D'ATHLÈTE Prix sugg.: \$2.29 PRIX ATLAS \$1.53	COUSSINETS DENTAIRES EZO Prix sugg.: 99¢ PRIX ATLAS 67¢
MODESS 12'S Prix sugg.: 59¢ PRIX ATLAS 2/91¢	HUILE POUR BÉBÉ JOHNSON 9 onces Prix sugg.: \$1.39 PRIX ATLAS 87¢
MOUCHOIRS IMPRIMÉS LADY SCOTT 200 doubles - Prix sugg.: 41¢ PRIX ATLAS 3/1	DÉSODORISANT FÉMININ DEMURE 4 on. - PRIX SUGG. \$1.77 PRIX ATLAS \$1.12
Q-TIPS 90'S Prix sugg.: 69¢ PRIX ATLAS 44¢	FIXATIF LADY PATRICIA 15 1/2 on. PRIX SUGG. \$1.49 PRIX ATLAS 78¢
PHARMACIE HOUDE 4570, boul. Royal - 375-9686 Centre d'Achats de Trois-Rivières-Ouest	PHARMACIE PANNETON 833, rue St-Roch - 378-4855 Trois-Rivières
PHARMACIE ST-GEORGES Enr. 313, 106e Avenue - 538-1626 St-Georges-de-Champlain	



LA COLLECTION DU MANOIR RICHELIEU — La collection de 2,500 peintures, gravures et dessins historiques du Manoir Richelieu est maintenant la propriété du gouvernement canadien qui en a fait l'acquisition, ce mois-ci, au prix de \$875,000. Une partie de cette collection est ici inscrite au catalogue par les représentants des Archives publiques: de gauche à droite, P. Michael Bell responsable des peintures et gravures, Graham Vaughan et Anna Gieysztor. Cette collection sera conservée aux Archives avec certaines pièces qui seront versées à la Galerie nationale pour inscription au répertoire des œuvres canadiennes.

détente

Un groupe en péril?

CAP DE LA MADELEINE (RN) — A la suite du départ du Frère René Dessurault, directeur-fondateur des Petits-Chanteurs du Cap-de-la-Madeleine, le groupe est en péril.

dans les familles madeleinoises. Le groupe est parti pour Montréal dimanche en route de la Saskatchewan. L'entente comprend des échanges d'étudiants entre les villes de Chicoutimi, Québec, Montréal et quelques autres villes de la région de la Mauricie.



ETAIT-CE LE CHANT du cygne des petits chanteurs du Cap-de-la-Madeleine? Le groupe, qui revient d'une tournée dans l'ouest canadien, a donné un récital au Centre culturel du Cap, à l'occasion de la visite des jeunes étudiants de la Saskatchewan. (Photo Roland Lemire)

teur-fondateur des Petits-Chanteurs du Cap-de-la-Madeleine, il semble bien que le groupe est menacé d'un démantèlement.

Cependant, l'existence du groupe serait entre les mains des parents des petits chanteurs, lesquels doivent prendre une décision d'ici quelques temps.

pour l'ouest. Ce voyage est organisé par l'Association des étudiants de Chicoutimi, Québec, Montréal et quelques autres villes de la région de la Mauricie.

Succès! Concert de l'Orchestre national des jeunes

Un porte-parole du ballet National du Canada a annoncé que deux danseurs de la troupe se sont bien classés en demi-finale du cinquième concours international de la danse à Varna, en Bulgarie.

Il a précisé que Clinton Rothwell, 25 ans, un anglais d'origine qui habite maintenant à Toronto, a obtenu la première place parmi les 20 danseurs.

Nadia Potts, 22 ans, de Toronto, était au troisième rang dans un groupe de 24 danseuses.

Les deux candidats membres du ballet national du Canada, avaient dansé comme partenaires dans la deuxième épreuve éliminatoire. Ils participeront à la finale de ce concours d'une durée de deux semaines, qui se termine le 25 juillet.

C'est la deuxième fois seulement que des danseurs canadiens sont représentés à ce concours.

OTTAWA (PC) — L'Orchestre National des Jeunes, qui célèbre cette année son dixième anniversaire de fondation, donnera un concert le 31 juillet au Centre National des Arts d'Ottawa. Sous la direction du Brian Priestman, ex-chef de l'Orchestre symphonique de Baltimore, les jeunes musiciens interpréteront des œuvres de Haydn, Mahler, Britten, et Garant.

Chaque programme de l'orchestre comprend une œuvre canadienne, et cette année on présentera "Offrande II", de Serge Garant, compositeur de Montréal. L'œuvre avait été commandée par le Conseil des Arts du Canada, et écrite à l'intention de l'Orchestre des Jeunes.

Cet ensemble orchestral avait été formé dans le but de donner un essor à la vie musicale au Canada, en offrant aux jeunes musiciens les moyens d'acquies de l'expérience, pour les encourager ensuite à faire carrière dans les orchestres professionnels du Canada.

Durant les premiers dix ans d'existence, cet ensemble a fourni 50 musiciens à des orchestres symphoniques canadiens.

L'Orchestre des Jeunes a effectué plusieurs tournées à travers le Canada et une autre en Europe.

Il est question d'un circuit des principaux festivals américains en 1971.

CINÉMA PALACE GRAND-MÈRE — TEL.: 538-4183

Tous les mardis, entrée libre pour les dames et demoiselles.

FILLES D'ÈVE DANS L'ENFER DE LA JUNGLE

SAMOA
Fille sauvage

Sam, 25 au 31 juillet

LE GINGOLA LA PANTHÈRE NOIR

LE BARONNET — TEL. 374-8955

VOUS OFFRE DEUX PRODUCTIONS EN COULEUR DE HAUTE QUALITÉ DANS LE CADRE DE SON

Festival d'été

18 ANS

Un homme qui part en voyage à la recherche de l'Amérique

easy rider

Version française avec DENNIS HOPPER et PETER FONDA

Le récit personnel d'Albertine Sarraute

L'ASTRAGALE

MARLENE DUVAL, PIERRE DUFRESNE, LIONEL VILLENEUVE, GEORGES CARRERE, GILLES PELLETIER

LE PLUS GRAND SUCCES DU SIECLE! UN DRAME D'UNE PUSSANCE INÉGALÉE!

CLARK GABLE, VIVIAN LEIGH, LESLIE HOWARD, OLIVIA DEHILLAND

Une production DAVID O. SELZNICK basé du roman de Margaret Mitchell

AUTANT EN EMPORTE LE VENT

Écran Panoramique

SAVANT DE 10 ÉCRANS!

CAPITOL 374 DESFORGES, 374-2499

EN SOIRÉE 7h.00 PRIX RÉGULIERS

CHAMPLAIN — TEL. 374-5004

1 SEULE REPRÉSENTATION

7h.00: "Les 12 Salopards"

9h.30: "A plein tube"

ELVIS PRESLEY
NANCY SINATRA

"A PLEIN TUBE"
en français

14 ANS

2e GRAND FILM

LES 12 SALOPARDS

LE MARVIN BORGNIANE, ERNST KENNEDY LOPEZ, JIM BRONSON BROWN

théâtre des marguerites inc.

JANINE SUTTO

EVE Jacques

MARLENE DUVAL, PIERRE DUFRESNE, LIONEL VILLENEUVE, GEORGES CARRERE, GILLES PELLETIER

Tous les soirs à 9h.00

Relâche: lundi

Samedi: 2 spectacles

7h.30 et 10h.00

Billets en vente au guichet ou chez Pollock

Pour renseignements ou réservations 377-3223

Tous les vendredis soirs 7h.30 et 10h.00

YVON DESCHAMPS

IMPERIAL

JUSQU'À VENDREDI Soir 7h.00 et 8h.30

Matinée le dimanche seulement à 1h.30

Ouvret tous les soirs.

LES TROIS SAUVAGES

18 ANS ADULTES

2e FILM

LES TURBULENCES D'UN PLAYBOY INTERNATIONAL...

L'HOMME à la JAGUAR ROUGE

LE COULEUR

CINÉMA DE PARIS

SOIRÉE: 8h.00 et 8h.00

18 ANS

8e SEMAINE

Les "minouces" comme ça y-ont jamais vu ça!

MONIQUE MERCURE
LOUISE TURCOT

DONALD PILON, MARCEL SABOURIN

MUSIQUE DE ROBERT CHARLEBOIS

UN FILM DE CLAUDE FOURNIER

DEUX FEMMES EN OR.

ÉGALEMENT À L'AFFICHE EN COULEURS

BRUNO

Admission, soirée et dimanche: \$1.75

Prix spécial pour le Club Age d'Or de France Film

télévision

Mardi

10.00-5.00	It takes two
6.00	The Dick Van Dyke Show
10.25-5.00	Pour vous Mesdames
10.30-5.00	Ciné-Matinée
5.00	Concentration
6.00	Friendly Giant
12.00	The Movie Game
12.00-5.00	Montréal bulletin board-newroom 12
10.45-5.00	Chez Hélène
10.55-5.00	Aujourd'hui à C&FT
11.00-5.00	Roulet, Belles Oreilles
5.00	Sole of the Century
6.00	Mr. Dress-up
8.00	Bewitched
10.00	Ombres sur le soleil
12.00	University of the air
11.25-5.00	Double Exposure



Mardi le 28 juillet 1970

8.30	Mire et musique
8.38	Escadrille sous-marine
9.05	Les plus beaux films
	"Richard cœur de lion" EU.
	1953. Film d'aventure. Avec: Rex Harrison et Virginia Mayo. Le roi Richard tente de régler la discorde qui règne dans son camp pour vaincre les Sarrasins.
11.00	Roulet belles Oreilles
11.30	Fusée XL 5
11.55	Sur la scène du monde
12.10	Les petites annonces
12.25	Rue Principale
13.00	Pour vous Mesdames
13.30	Minouché
14.00	Cinéma
	"L'Amant de Borneo"
15.30	Ni oui ni non
16.00	Ulysse et Oscar
16.30	O. K. Sheriff
17.00	Cinéma de 5h.
	"Sentier de l'enfer" EU. 1951. Western. Avec: Edmond O'Brien et Dean Jagger. Un homme s'engage dans un régiment de cavalerie pour découvrir les meurtriers de sa fiancée.
18.30	Sur la scène du monde
19.00	Jennessé
20.00	Tarzan
21.00	Moi et l'autre
21.30	Enquêteurs associés
22.01	Format 60
23.00	Téléjournal
23.20	Sur la scène du monde
23.30	Cinéma Canadien
	"Le viol d'une jeune fille douce"
01.14	Nouvelles Anglaises
01.32	Fin des émissions

6.00	Search for tomorrow
7.00	Deuxième édition
8.00	A world apart
12.00	Magic Tom
12.45-2.00	C'est mon opinion
12.50-2.00	Midi-sport
1.00-2.00	News
2.00-2.15	L'Abonné de la ligne U
3.00	The Palmers
4.00	The Movie Game
5.00	Bienvenue chez nous
6.00	All My Children
7.00	John Manslesco
8.00	Pour vous Mesdames
9.00	MI, nuiche
1.30-2.15	Life with Linklater
2.00-2.15	As the World Turns
3.00	Let's Make a Deal
4.00	Edith Serej
5.00	Cinéma
6.00	Pour vous Mesdames
7.00	Days of our Lives
8.00	Strange Paradise
9.00	The Newsway Game
10.00	Magistrate's Court
11.00	Entre nous en vacances
12.00	The Doctors
13.00	Coronation Street
14.00	The Dating Game
15.00	Payton Place
16.00	Another World
17.00	Bay City
18.00	General Hospital
19.00	People in conflict
20.00	Ni Oui ni Non
21.00	L'Actualité
22.00	Bright Promises
23.00	The Edge of Night
24.00	La famille Stone
25.00	One Life to Live
26.00	Robin des bois
27.00	Doctor's Diary
28.00	Escadrille Sous-marine
29.00	Ulysse et Oscar
30.00	Chez le prof. Pierre
31.00	Another world somerset
32.00	The Gallipoli Gourmet
33.00	Dark Shadows
34.00	Champion
35.00	Family Theater
36.00	O.K. Sheriff
37.00	Love that Bob
38.00	Dress rehearsal
39.00	Festival
40.00	La ménagerie du capitaine
41.00	Mini-Fes
42.00	Super Heroes
43.00	Stagecoach west
44.00	H. R. Pufnstuf
45.00	Soupe 66
46.00	Café Terrasse
47.00	Cinéma de 5 heures
48.00	L'Ange culte
49.00	Café terrasse
50.00	The Beverly Hillbillies
51.00	The Pierre Berton show
52.00	Le courrier du désert
53.00	Ulysse et Oscar
54.00	Stump the Stars
55.00	Troisième édition
56.00	News
57.00	Studio 10
58.00	Pulse
59.00	4 P.M. report
60.00	C'est mon opinion
61.00	Édition sportive
62.00	Le Téléjournal
63.00	Panorama
64.00	The Huntley
65.00	Brinkley report
66.00	Hour-glass
67.00	Les saintes chéries
68.00	Beat The Clock
69.00	Sur la scène du monde
70.00	News
71.00	Nouvelles du sport
72.00	24 heures
73.00	Le trésor des Hollandais
74.00	Les découvertes de
75.00	Gen Roger
76.00	Marshall Dillon
77.00	Portrait
78.00	Télé-Cinéma
79.00	To Tell The Truth
80.00	Le 10 vous informe
81.00	The Courtship of
82.00	Eddie's Father
83.00	Jeunesse
84.00	Colorful world
85.00	Les commentaires de
86.00	Me Auguste Choquet
87.00	Cinéma du mardi
88.00	Bonanza
89.00	I Dream of Jeanie
90.00	Tea to Green
91.00	The Mad Squad
92.00	Cœur à tout
93.00	Happy Days
94.00	The Debbie Devynolds Show
95.00	Bonanza
96.00	Terzan
97.00	Cœur à tout
98.00	Movie of the week
99.00	Johnny Cash présente
100.00	The Everly Brothers
101.00	Moi et l'autre
102.00	Peter Gunn
103.00	Tuesday Movie
104.00	Ma Queen
105.00	Les enquêteurs
106.00	Les Associés
107.00	Sous son toit
108.00	The Bold Ones
109.00	Département 5
110.00	Format 60
111.00	Cherchez l'incroyable
112.00	Marcus Welby M.D.
113.00	Vaudeville
114.00	This Land

télé-films

12.15-10.00 Ciné-Mardi

Programme double:

"Préméditation", avec Jean-Claude Pascal et Pascale Roberts.

"Frederica", avec Charles Trenet et Elvire Popesco.

Cinéma

"L'Amant de Borneo", avec Pierre Larquey et Arletty.

5.00-13.00 Cinéma de 5h.

"Le sentier de l'enfer", avec Edmond O'Brien et Dean Jagger.

7.00-7.00 Télé-Cinéma

"L'éternel couffit", avec Annabella et Fernand Ledoux. — Un clown réussit à sortir de sa triste situation une jeune acrobate qui a deux amants.

7.30-2.00 Cinéma du mardi

"La belle américaine", avec Robert Dhéry et Colette Brosset. — Une splendide voiture, propriété d'un modeste ouvrier, est cause de nombreux incidents.

11.00-10.00 En pantoufles

"Les diables de Guadelcanal", avec John Wayne et Robert Ryan. — Les pilotes d'une escadrille se heurtent à la rigueur de leur nouveau chef.

11.30-2.7-13 Cinéma Canadien

"Le viol d'une jeune fille douce", avec Julie Lacapelle et Daniel Pilon. — Une jeune fille attend un enfant sans en connaître le père.

Echos du cinéma

José Giovanni portera à l'écran un roman de la "Série noire", "The chair for Marin Rome" d'Henry Edward Halseth. Le titre français du film sera "Un aller simple". Le personnage principal de l'histoire est un condamné à mort. Sur proposition de son avocat, qui veut ainsi sauver une de ses clientes, il accepte de s'accuser d'un crime dont il est innocent. Il se rend compte ensuite que la seule femme qu'il ait aimée risque de subir les conséquences de son geste. Il revient donc sur sa décision, parvient à s'évader, et connaît de nouvelles aventures. L'acteur qui sera chargé du rôle n'a pas encore été désigné.

Michael Snow à la biennale de Venise

Michael Snow, de Toronto, peintre et cinéaste d'avant-garde, est le seul artiste canadien qui représente le Canada à la XXXVe exposition biennale internationale d'art qui s'ouvre à Venise le 24 juin dernier.

C'est la première fois que la participation du Canada à cette Biennale est assurée par un seul artiste. Ses œuvres sont exposées dans le pavillon permanent du Canada construit en 1958 par le gouvernement canadien et administré depuis par la Galerie nationale du Canada. Son conservateur de l'art contemporain, Brydon Smith, a organisé cette exposition et participé à la rédaction du catalogue. Il explique, dans l'avant-propos, les raisons d'ordre pratique qui ont conduit la Galerie à préférer cette formule d'un exposant unique. Elle permet d'éliminer les panneaux mobiles et s'assurer une utilisation plus rationnelle de l'espace disponible, par ailleurs fort restreint. L'éclairage est meilleur et les œuvres mieux mises en valeur.

Michael Snow a participé avec Brydon Smith à la sélection des œuvres qui font l'objet de cette exposition. Ils ont surtout retenu des montages d'agrandissements photographiques et d'éléments divers et des constructions munies de dispositifs optiques invisibles auxquelles elles servent de support, ou dont le cadre fait partie intégrante de l'œuvre. Pour sommaire qu'elle soit, cette description nous indique un peu dans quelle voie l'artiste s'est engagé.

L'œuvre de Michael Snow ne doit rien aux séductions de la couleur, de la forme ou des textures. Elle est une exploration et une remise en question de toutes les valeurs picturales, et finalement de la réalité elle-même et de la perception que nous en avons. On la dit difficile, peut-être parce qu'elle exige la participation du spectateur, qu'elle fait appel à ses facultés créatrices, sollicite sa réflexion et l'incite à reprendre à son compte la démarche de l'artiste.

Michael Snow est né à Toronto en 1929. Il y a vécu ainsi qu'à Winnipeg, Montréal et Chicoutimi, ville natale de sa mère née Carmen Lévesque. En 1962, il s'est établi à New York où il habite depuis et connaît un suc-

cess grandissant. Sa première exposition, à la Isaacs Gallery de Toronto, remonte à 1957.

Le choix de Michael Snow pour représenter le Canada à la Biennale a reçu l'appui enthousiaste et spontané de nombreux artistes. Il y présente, à deux ou trois exceptions près, des œuvres récentes, produites au cours des trois dernières années.

L'exposition s'accompagne de la projection de trois films en 16 mm de l'artiste qui ont pour titre 1968-1969 (couleur, son, 50 min); Une seconde à Montréal (blanc et noir, muet, 22 minutes); Breakfast (1970 couleur son).

La Biennale de Venise durera jusqu'au 31 octobre 1970.

WOODSTOCK POP FESTIVAL

3 JOURS DE PAIX DE MUSIQUE et D'AMOUR

À MANSEAU, Qué.

le 31 juillet

2 et 3 août '70

Billets limités

\$15.00 à l'entrée ou \$12.00 aux endroits suivants:

Trois-Rivières: Claude Bornais Musique

Shawinigan: Comptoir Musical Filon

Grand'Mère: Pool Room Chez Gilles

La Tuque: Disquo-Cube.

en plus

18 groupes américains

musique perpétuelle, 24 heures par jour



DES PERSONNALITES du monde musical ont visité encore une fois Villa Musica. De gauche à droite nous reconnaissons le directeur du Conservatoire de musique du Québec à Trois-Rivières, M. Kaczynski, Mme Gaelyne Gabora, soprano et M. André Sébastien Savoie, pianiste. (Photo Michel Brière)

Gaelyne Gabora est déjà une interprète de grande classe

GAELYNE GABORA est certainement une des chanteuses les plus remarquables que l'on puisse entendre à l'heure actuelle. Douée d'une voix ronde et souple, au timbre riche et chaleureux, cette artiste lyrique est devenue une interprète de premier ordre du lied allemand, et qui affirme aussi une maîtrise de plus en plus grande de compositeurs comme Debussy, Ravel, Poulenc.

Malgré la chaleur et l'humidité, qui étaient accablantes, Mme Gabora a donné samedi soir à la Villa Musica un récital d'un fort belle qualité, consacré aux compositeurs anglais de l'époque élisabéthaine, à Beethoven, Hindemith, Debussy, Brahms. Mme Gabora était très en voix et on l'a senti dès le début dans son groupe de pièces, écrites sur des textes des plus grands poètes anglais. Shakespeare, Morley, Dowland.

Beethoven a écrit des lieder qu'on ne connaît que trop peu. Certes, il n'est dans ce genre l'égal ni de Schubert ni de Schumann, qui ont porté ce genre à sa perfection, mais certaines de ces pages, comme "Je t'aime", "Le Baiser", sont romantiques à souhait. Hindemith a écrit sur la naissance du Christ une série de trois motets, dont Cum natus esset, chanté samedi soir. Voici une musique de grande envergure, mais fort difficile d'interprétation. Elle exige une tessiture très étendue, chose que possède Mme Gabora. Sa voix est équilibrée, le registre est égal. Si l'aigu est très aisé, le médium est bien étoffé et le grave appuyé, ce qui n'est pas toujours le cas chez les sopranos lyriques.



LES PERIODES DE REPOS, nous les passons en pratiquant le violon semblant vouloir dire les élèves de la classe de violon de M. Taras Gabora. (Photo Michel Brière)



SUR CETTE PHOTO nous reconnaissons quelques jeunes violonistes qui étudient avec M. Taras Gabora. Ils faisaient partie du groupe présent à la Villa Musica. (Photo Michel Brière)

Les récitals de campeurs — une expérience exaltante

C'est avec beaucoup de brio que Martin Foster, dans le concerto de Sibelius, a mis fin dimanche après-midi, à la saison 1970 de la Villa Musica. Le deuxième des concerts de campeurs de St-Jean Des Piles, présenté par les élèves du Conservatoire de Montréal et de Trois-Rivières, a remporté un vif succès,

tout comme celui offert précédemment. Ce qu'il convient de souligner avant tout, c'est la qualité remarquable du travail de tous ces jeunes, dont certains, surtout chez les aînés du camp, ont déjà décidé de faire carrière dans la musique et y consacrent tous

leurs efforts et tout leur temps. L'auditeur se composait surtout, comme il se doit, de parents des élèves. Les applaudissements ont été chaleureux, mais ils étaient amplement mérités.

Martin Foster, on l'a déjà souligné, maîtrise son instrument avec une grande habileté. Il a beaucoup de talent et d'aplomb. Sa musicalité est naturelle et servie par un goût très sûr. Appuyé au piano par André-Sébastien Savoie, Foster a joué dans un style chaleureux l'Allegro du très beau concerto de Sibelius.

Le répertoire de tout le récital se composait d'oeuvres qui n'empruntent rien à la facilité. Ainsi, ce 3e mouvement du 2e quatuor de Bartok, avec Foster, Deborah Kirshner, Celia Brickman et Andrew Kidd, joué avec un sens aigu de l'ensemble et un fondeur remarquable. On devait d'ailleurs applaudir la fougue de la jeune Kirshner dans la difficile Rhapsodie de Bartok, ainsi que le jeu sobre et mesuré du violoncelliste Andrew Kidd, dans le prélude de la 2e suite,

Décès de Peter Hunt

LUCQUES (AFP) — L'acteur de théâtre et metteur en scène anglais Peter Hunt est mort samedi en tombant par une fenêtre du troisième étage de la villa qu'il possédait à Barga, près de Lucques. Le corps de l'acteur s'est écrasé au sol après une chute de 50 pieds. Peter Hunt était âgé de 55 ans.

Il était particulièrement connu en Italie dans les milieux du théâtre lyrique pour avoir réalisé à Barga deux manifestations qui avaient suscité un grand intérêt: L'Opéra de Barga, cours de jeunes chanteurs lyriques suivis par des interprètes venant du monde entier et la Saison lyrique d'été pour oeuvres inédites.

Selon les vœux de l'acteur, son corps sera enterré dans une cérémonie dans le cimetière des protestants de Florence. Peter Hunt était marié avec la décoratrice Gillian Armitage et laisse trois enfants, âgés de 5 à 14 ans.

A Terre des Hommes

A la découverte des sons

Une impressionnante expérience de "son visible" produit par un système de reproduction stéréophonique à 12 canaux reliés à un générateur d'éclairage contrôlé électroniquement, telle est l'attraction à laquelle sont conviés cette année les visiteurs du pavillon "Spectrafontia" de Terre des Hommes, anciennement des Pays-Bas.

La compagnie montréalaise Galemno Associés Ltée a mis sur pied une équipe d'artistes, de concepteurs et de spécialistes en électronique pour la mise au point de ce que l'on pense être le premier grand spectacle de genre présenté au public.

Après avoir été accueilli à l'entrée par une brève description du procédé utilisé, le visiteur pénètre dans la "pièce des bruits familiers", où onze cabines isolées lui font successivement entendre des bruits connus, mais qui prennent une résonance toute particulière dès lors que l'auditeur les écoute dans un contexte neutre. Il passe tout d'abord par la cabine des "bruits de l'homme", qui invite l'individu à se redécouvrir; puis par celle de "l'homme dans ses relations avec autrui", alors que l'être isolé confond sa voix avec celle des autres représentants de son espèce, devenant ainsi un élément dans la symphonie de la foule. Le visiteur prend part ici à l'effervescence d'une aérografe bondée, aux applaudissements d'un parterre de théâtre, à l'effolement d'une foule prise de panique, au tumulte d'une assemblée politique... D'autres cabines évoquent pour lui les thèmes de la construction et des machines, du transport, de la destruction, des communications. Il entendra également les sons des instruments de musique, les cris des animaux, les bruits de la nature et le langage humain.

Quittant la pièce des bruits familiers le visiteur se dirige vers le théâtre principal, où a lieu le grand spectacle de "son visible" proprement dit. De par sa conception, le théâtre enveloppe les spectateurs plongés dans l'expérience audio-visuelle, tandis qu'un éventail de couleurs, prenant sa source au centre de la pièce, se déploie en recouvrant le plafond et les murs. Dans cette technique dite "spectraphonique", où les éléments son et lumière sont intimement liés, la musique émise est électroniquement convertie en un jeu d'éclairage gradué qui, lorsqu'il est projeté sur des surfaces colorées spécialement choisies, donne une interprétation visuelle fidèle des passages musicaux.

ge ambiant, résultant d'une combinaison de sources lumineuses monochromatiques et directement reliées à douze haut-parleurs directionnels; puis des éclairages secondaires, transmettant la lumière à travers des filtres colorés; et enfin un éclairage stroboscopique, destiné à produire des effets spéciaux et à accentuer des crescendos ou des passages musicaux particulièrement rapides.

En ce qui concerne le matériel sonore, l'élément principal est un magnétophone Ampex MM 100-16 à 16 pistes, le son passant ensuite par une console de contrôle jusqu'aux 12 haut-parleurs, lesquels sont dotés de canaux d'amplification de plus de 100 watts chacun. Quant au "cerveau" du spectacle, il est constitué par un intégrateur qui contrôle continuellement les 12 canaux d'information sonore et les quatre canaux de contrôle. Fonctionnant comme un ordinateur, l'appareil intègre les différents éléments de la musique aux éléments visuels, et accomplit pas moins de 60 tâches différentes en même temps.

A la fin de la représentation, le spectateur, qui vient de vivre des instants "électrisants" aboutit dans une dernière pièce de "retour au calme", destinée à lui faciliter la reprise du contact avec la réalité. Et, en quittant le pavillon, il pourra se dire que si l'on a mis au point un peu partout dans le monde des systèmes d'éclairage électroniquement contrôlés, la technique qu'il vient de voir est d'origine montréalaise, et probablement la seule à faire appel à une lumière réfléchie et sélective plutôt qu'à des sources lumineuses visibles, d'où son originalité et la beauté du spectacle.

Festival d'été de Québec

QUEBEC, 27 juillet 70 — C'est mardi soir le 28 juillet, dans la cour intérieure du petit séminaire de Québec, que le troisième festival d'été de Québec commença l'un de ses plus palpitants moments alors que le célèbre Jazzman d'origine montréalaise Oscar Peterson accompagné de son trio donnera un concert.

Né à Montréal le 15 août 1925, Oscar Peterson commença à l'âge de 5 ans à apprendre la trompette, et à 8 ans, il entreprend l'étude du piano classique. Dès le début de ses études secondaires, il s'intéresse au jazz et vers 15 ans, il commence à se faire entendre sur les ondes de la radio locale. Jimmy Lunceford et d'autres lui proposèrent d'aller jouer aux Etats-Unis mais il demeura au Canada jusqu'en septembre 1949, alors que Norman Granz l'invite au Carnegie Hall de New York à titre d'invité surprise pour participer au spectacle "Jazz at the Philharmonic". Il y fait sensation et en 1950 entreprend sa première tournée de concerts avec cet organisme.

On a tout d'abord un éclaira-



LE SOPRANO GAELYNE GABORA, qui partira bientôt pour un long voyage en Europe, au cours duquel elle travaillera avec des maîtres et fera une série de concerts et d'enregistrements, a présenté samedi soir à la Villa Musica un récital consacré au lied allemand et à la mélodie française.

Beethoven changeait d'adresse

VIENNE (FA) — Les gens qui participent aux célébrations marquant le bicentenaire de naissance de Ludwig van Beethoven, découvrent qu'il faut se promener trois heures et demie en autocar pour suivre la trace du célèbre compositeur à travers la ville de Vienne.

C'est que le musicien allemand avait changé d'adresse 69 fois pendant les 35 ans passés dans la capitale de l'Autriche. Cette cité sur le Danube compte un nombre imposant de maisons portant la plaque avec l'inscription "Beethoven a vécu ici".

Des promenades touristiques ont été organisées à Vienne à l'occasion du bicentenaire. Les guides ont suivi des cours spéciaux donnés par un historien en musique.

Ces guides doivent parler l'anglais ou le français, en plus de l'allemand. En 1792 il se rendait de nouveau à Vienne où il vécut jusqu'à sa mort en 1827.

O'FLAMMES

UN CABARET QUI SE DISTINGUE...
UN RENDEZ-VOUS AVEC GASTON CAMPEAU
ASTROS
LA danse
A SON MEILLEUR
ET QUI DISTINGUE CEUX QUI LE FREQUENTENT

Blanche Neige

esthétique visagisme
Nicole L'égare
anciennement du Centre de Cosmétique
ESTHETICIENNE VISAGISTE
diplômée de l'Institut Edith Serei
invite cordialement les dames et demoiselles à venir la rencontrer à son nouveau salon, situé à
La Maison de Clairette
490, BONAVENTURE TROIS-RIVIERES
Dépositaire: Edith Serei, Fernand Aubry, Anna Pegova
• Epilation • Traitement de l'acné.
• Nettoyage en profondeur de la peau, etc.
édith serei Tél.: 378-5778

CENTRE CULTUREL DE TROIS-RIVIERES

MERCREDI 29 JUILLET

JACQUES NORMAND

Etudiants: \$1.00 - Adultes: \$2.00
Réservations: 374-3521 local 75

MUSIQUE D'ORGUE TOUS LES SOIRS

STEAUX SUR CHARBON DE BOIS ET PAIN MAISON

10,000, boul. Des Forges - Tél.: 374-2277

GRATIS
Un verre de vin servi gratuitement avec repas, à toutes les dames, le dimanche seulement.

Manoir des Vieilles Forges

DANS UNE AMBIANCE DIGNE DES PLUS GRANDES CAPITALES

Trois-Rivières vous offre

LE RESTAURANT-BAR CARIGNAN

chez Pollack

où tous les raffinements de la haute cuisine mondiale ont rendez-vous pour vous plaire.

- les mets les plus fins
- les vins les meilleurs
- l'élegance discrète
- le service impeccable

DÉJEUNERS ET DINERS: tous les jours sauf le dimanche
RÉSERVATIONS: 378-6878

217, Thibeau Cap-de-la-Madeleine Tél.: 375-6482

Jeu de 30 juillet au 1er août

de l'humour, des chansons, de l'ambiance avec les célèbres

GEORGES et JACQUES

Artistes

Venez apprécier: une cuisine de qualité, des repas bien servis, des noces, banquets, réceptions parfaitement réussis.

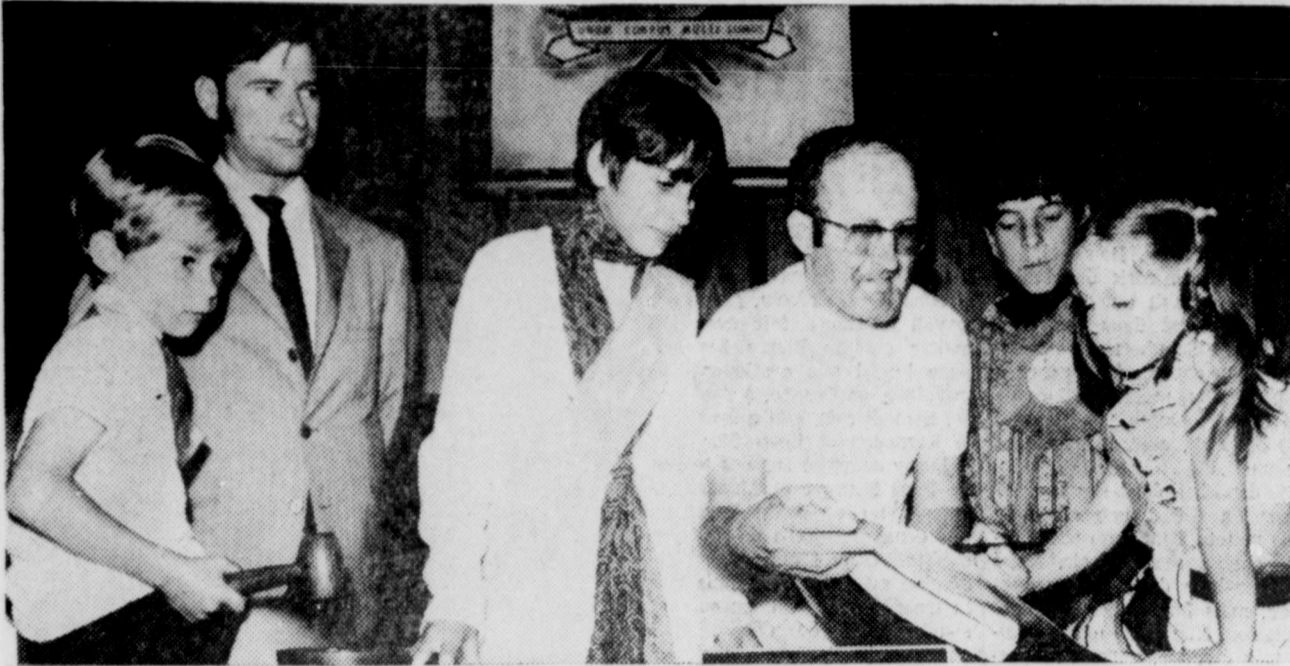
Jeudi Vendredi Samedi 9h.00 p.m.

Grandes soirées dansantes du "Sapin Bleu", du jeudi au samedi à compter de 9h.00 p.m. tout en profitant du nouveau et magnifique Salon Bar.

Sapin bleu

Salle-Manger

Bar Salon



Maires et mairesses accueillis à Trois-Rivières-Ouest

"SIGNEZ ICI, Mme LA MAIRESSE", semble dire, M. Jean-Paul Normandin, coordonnateur des Loisirs à Trois-Rivières-Ouest. A l'occasion de l'élection du maire et de la mairesse des terrains de jeux, tous les enfants de Trois-Rivières-Ouest ont pu signer le Livre d'Or de la municipalité.

De gauche à droite, Patrice Boucher, maire junior; M. Marc Tessier, gérant municipal; Lorraine Blouin, mairesse senior; M. Jean-Paul Normandin, Denis Vincent, maire senior et Marise St-Martin, mairesse junior. (Photo: Roland Lemire)



LA FEDERATION DES COMMISSIONS SCOLAIRES du Québec et le Syndicat des conseillers d'orientation du Québec viennent de signer une convention collective qui touche environ 75 conseillers d'orientation et onze commissions scolaires. Sur notre photo, de gauche à droite, (assis) M. André-Jacques Morin et M. Maurice Belzil, respectivement secrétaire et président du Syndicat des conseillers d'orientation, M. Fernand Lefebvre et M. Jean-Gilles Jutras, respectivement président et secrétaire de la Fédération des commissions scolaires du Québec; (debout) M. René L. Laurin, conseiller en relations du travail pour la Corporation des enseignants du Québec et M. Maurice Villeneuve, conseiller en relations du travail pour la Fédération des commissions scolaires.

Les conseillers en orientation signent une nouvelle convention

STE-FOY — Une convention collective vient d'être signée pour le compte de onze commissions scolaires et des conseillers d'orientation à leur emploi. Les commissions scolaires en cause étaient représentées par la Fédération des commissions scolaires, tandis que les conseillers d'orientation l'étaient par le Syndicat des conseillers d'orientation du Québec, affilié à la Corporation des enseignants du Québec.

La convention collective a été signée par MM. Fernand Lefebvre et Jean-Gilles Jutras, respectivement président général et secrétaire général de la Fédération des commissions scolaires et MM. Maurice Belzil et André-Jacques Morin, respectivement président et secrétaire du Syndicat des conseillers d'orientation du Québec.

Cette première convention collective comporte une structure de rémunération, non plus basée sur l'échelle de rémunération

des enseignants, mais sur une échelle unique. La rémunération des conseillers d'orientation touchés par la convention variera entre \$7,500 et \$13,700 par année, avec des suppléments pour les conseillers qui ont des responsabilités supplémentaires. Une scolarité accrue permettra un avancement plus rapide dans l'échelle de rémunération.

Une autre caractéristique de cette convention collective est que les vacances, congés et heures de travail seront semblables à ceux prévus pour le personnel d'administration des commissions scolaires. En outre, un comité provincial d'intégration et de classification sera institué en vertu de la convention collective. Son rôle est d'intégrer les conseillers dans l'échelle de rémunération et le plan de classification et aussi de régler les litiges relatifs à la classification.



L'ONDE RAFRAICHISSANTE — En attendant le "jour la pluie viendra", les enfants s'en donnent à cœur joie dans les piscines municipales et à l'île Saint-Quentin. C'est le meilleur moyen de fuir la canicule. Mais à cet âge, la chaleur n'affecte guère les enfants et les parents se demandent où ils prennent leur énergie. (Photo: Roland Lemire)

La Bible, remède à l'apathie religieuse

Vieux de 3.400 ans, imprimé en plus de 1.300 langues et dialectes et diffusé par milliards d'exemplaires, ce livre, la Bible, se révèle toujours être le meilleur guide de l'homme.

connaître. Réalisant l'importance et le besoin d'étudier ce livre, les Témoins ont inauguré un cours accéléré d'étude biblique à domicile. Ce cours qui est

offert gratuitement au public consiste en 24 leçons d'une heure chacune échelonnées sur une période de six mois. Seulement l'année dernière, les Témoins

ont conduit 1.100.000 études bibliques hebdomadaires afin d'aider les gens de toute classe à mieux apprécier ce livre et à bénéficier de ses promesses.

Or, pourquoi ce livre, distribué à raison d'un exemplaire à la minute, est-il si peu lu et a-t-il si peu d'influence sur les gens? Conscients de ce problème, les Témoins de Jéhovah veulent démontrer la valeur de ce manuel lors de leur congrès provincial à Sherbrooke du 6 au 9 août.

Déplorant le manque de connaissance des Saintes Ecritures, M. James Hamilton, représentant des Témoins pour la région de Trois-Rivières, a déclaré que "le blâme ne repose pas entièrement sur les épaules des ouailles. Souvent des personnes prééminentes minent la foi des gens en faisant des déclarations péjoratives sur la véracité de ce livre, mettant en doute son contenu". Il a poursuivi en disant que "l'apathie religieuse, les foyers brisés, l'immoralité et l'angoisse sont quelques-unes des conséquences pour avoir négligé l'étude de la Bible."

L'archéologie, la géologie, la biologie et bien d'autres sciences ont édifié un solide rempart de témoignages en faveur de l'authenticité de la Bible, montrant son exactitude jusque dans les moindres détails. Toutefois la plus grande preuve que ce livre est de source divine est son aspect prophétique.

"Par nature, l'homme cherche à connaître l'avenir. Or la Bible satisfait ce besoin. Elle décrit les perspectives d'un avenir heureux où l'homme pourra vivre dans l'unité, la justice et la paix sur une terre paradisiaque. Notre génération verra l'accomplissement de cette prophétie dans un avenir rapproché," a-t-il dit.

Pour croire la Bible, il faut la





4 jours de démonstration à la Boutique de la Perruque

4 jours durant, du mercredi au samedi, un démonstrateur de réputation internationale sera à votre service. Venez consulter et vous renseigner sur le choix d'une pratique perruque synthétique qui convient à votre apparence et à votre personnalité.

"Care Free" légèrement frisé et si facile d'entretien. **30.00**
 "Dina" séparé sur le côté **40.00**
 "Gretchen" genre petit page, tel qu'illustré **35.00**

PERRUQUES (Rayon 3340) - Rez-de-chaussée



"Médailles d'Or" Monde Sélection Bruxelles 1970





MACDONALD PRODUITS DE QUALITÉ DEPUIS 1858

le nouvelliste/sport



Rodriguez, Farello et Williams se font valoir

Les Aigles méritent leur 30ième victoire de la saison contre Québec

par Jean-Pierre BASTIEN
TROIS-RIVIERES — Une performance défensive impeccable. Une concentration des coups sûrs.

Et hop, une autre victoire des Aigles de Trois-Rivières, cette fois par le pointage de 4-0 contre les Indiens de Québec. Mais pour les Aigles, la chose la plus importante était cette trentième victoire de la saison, et en plus, une première ascension au delà d'une moyenne de .550, soit .555.

Luis Rodriguez et Lenny Farello, le premier réussissant trois coups sûrs en quatre apparitions et le second deux coups sûrs en trois apparitions, ont

réussi à conduire les Aigles de Marcel Guibault à une victoire de 4-0 sur les Indiens, qui se retrouvent à cinq parties de la tête, détenue par les Aigles. Luis Rodriguez a tout d'abord permis aux Aigles d'inscrire un premier point au tableau indicateur, en croisant le marbre sur un mauvais lancer de Angel Davila, après voir lui-même atteint le troisième sac sur un triple dans le champ droit.

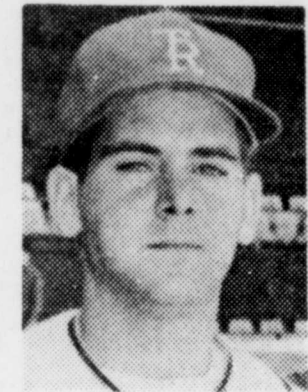
classement

Ligue Américaine		Ligue Nationale	
Est	g p moy. diff.	Est	g p moy. diff.
Baltimore	62 37 626	Pittsburgh	55 45 550
Détroit	55 43 561 6 12	New York	52 45 536 1 1-2
New York	51 46 526 10	Chicago	50 48 510 4
Boston	50 47 515 11	Phil.	45 51 469 8
Cleveland	47 52 475 15	Montréal	42 57 424 12 1-2
Wash.	45 53 459 16 1-2	St-Louis	41 57 418 13
Ouest		Ouest	
Minnesota	60 33 645	Cincinnati	70 30 700
Calif.	58 41 586 5	Los Angeles	56 41 577 12 1-2
Oakland	54 44 551 8 1-2	Atlanta	48 51 485 21 1-2
Kansas City	36 63 364 27	San Fran.	46 50 470 22
Milwaukee	36 63 364 27	Houston	45 54 455 24 1-2
Chicago	35 67 343 29 1-2	San Diego	40 61 396 30 1-2
Ligue Provinciale			
Trois-Rivières	30 24 555		
Drummondville	28 26 518 2		
Thetford-Mines	27 25 519 2		
Québec	24 28 461 5		
Sherbrooke	24 30 445 6		

Lanceurs probables pour aujourd'hui

Ligue Américaine
Boston (Romo 6-0) à Oakland (Dobson 10-10), s.
New York (McCormick 3-4) à Californie (Garrett 4-2), s.
Washington (Hannan 6-3) à Milwaukee (Downing 3-7), s.
Kansas City (Drago 6-3) à Detroit (Niekro 10-8), s.
Minnesota (Kaat 9-7) à Cleveland (McDowell 15-4), s.
Chicago (Horten 6-14) à Baltimore (Cuellar 13-6), s.

Ligue Nationale
San Diego (Wilson 0-1) à Montréal (Renko 5-7), s.
San Francisco (Robertson 6-6) à New York (Folkers 0-1), s.
Los Angeles (Moeller 4-4) à Philadelphie (Bunning 8-9), s.
Houston (Billingham 8-3) à Chicago (Pappas 6-3), s.
St-Louis (Gibson 12-5) à Atlanta (Nash 10-2), s.
Pittsburgh (Walker 7-3 ou Dal Canton 5-1) à Cincinnati (McGlothlin 11-4), s.



Len Farello



Dick Williams



Luis Rodriguez

réussi à conduire les Aigles de Marcel Guibault à une victoire de 4-0 sur les Indiens, qui se retrouvent à cinq parties de la tête, détenue par les Aigles. Luis Rodriguez a tout d'abord permis aux Aigles d'inscrire un premier point au tableau indicateur, en croisant le marbre sur un mauvais lancer de Angel Davila, après voir lui-même atteint le troisième sac sur un triple dans le champ droit.

Williams a ainsi porté son dossier à quatre victoires contre trois revers.

Trois doubles-jeux
Les Aigles ont réussi trois doubles-jeux dans la partie, ce qui a permis à Dick Williams de récolter son premier blanchissage de la saison. Dans l'ensemble, Williams a affiché une bonne tenue, y compris le fait qu'il n'a lancé que 113 balles dans ses neuf manches.

Double
Ce soir, les Aigles se rendront à Drummondville où ils disputent les honneurs d'un programme double au détenteurs de la seconde position avec deux parties de retard, les Royaux de Drummondville. Une double victoire des Royaux leur vaudrait de rejoindre les Aigles en première position du circuit Ellyson.

Toutefois, pour parer à cette éventualité, Marcel Guibault, enverra probablement John Elias (9-4) dans le premier match, se chargeant lui-même du second.

aux amateurs, de même qu'aux officiels mineurs et aux journalistes.

Mercredi soir, ce sera la soirée du baseball mineur au stade de Trois-Rivières. A cette occasion, tous les joueurs costumés et accompagnés de leur instructeur seront admis gratuitement dans les sièges d'admission générale. Certains athlètes du baseball seront également honorés.

Ce qui porte le total à 118

Boudreau, Frick, Combs et Haines admis au Temple de la Renommée

COOPERSTOWN, N.Y. (PA) — Sous un soleil radieux, Cooperstown a accueilli, hier, quatre nouveaux membres du Temple de la Renommée du baseball, soit Lou Boudreau, Jesse Haines, Ford Frick et Earle Combs, au cours d'une cérémonie qui s'est déroulée à l'extérieur.

Boudreau a également souligné la présence de Roy Campanella, qui assistait à la cérémonie dans sa chaise roulante et a noté que celui-ci est un exemple frappant du courage et de la détermination dont un joueur doit faire preuve pour être admis au Temple de la Renommée. Il a ajouté que Ron Santo et Ernie Banks, des Cubs de Chicago, Hank Aaron, d'Atlanta, et Pete Rose, des Reds de Cincinnati, ont de bonnes chances d'être élevés un jour au grand musée du baseball.

Frick, ancien commissaire, ancien président de la Ligue nationale, et chroniqueur de la presse écrite et parlée, est connu comme le "Père du Temple". Dans ses courtes remarques, il a traité des traditions du jeu.

Par une température de 90 degrés, les quatre élus ont rejoint les 114 autres membres du Temple de la Renommée lorsque le commissaire du baseball, Bowie Kuhn, a dévoilé les plaques portant leurs noms.

Boudreau, le plus jeune des quatre, n'étant âgé que de 53 ans, a été élu par les chroniqueurs de baseball dans leur scrutin annuel. Frick, 75 ans, Haines, 76 et Combs, 70 ans, ont été choisis par le Comité des vétérans du baseball, lequel étudie les performances des joueurs ou directeurs d'équipe qui ont abandonné le jeu il y a 20 ans.

L'un des principaux points qui ont marqué sa carrière fut la fameuse formation défensive qu'il inventa pour tenter d'arrêter le puissant Ted Williams, position que plusieurs pilotes utilisent encore aujourd'hui.

Boudreau est maintenant chroniqueur radiophonique à Chicago, où il s'occupe principalement des joutes des Cubs.

Combs, joueur de champ centre et premier frappeur de l'alignement des puissants Yankees de New York de 1924 à 1935, a rappelé l'excellent travail de ses célèbres coéquipiers, Babe Ruth et Lou Gehrig. S'adressant ensuite aux membres du comité, il a souligné: "Je n'ai jamais été aussi ému et je puis vous assurer que jamais, je ne ferai quoi que ce soit qui puisse vous faire regretter votre choix."

De nombreux parents accompagnent chacun des nouveaux membres. Parmi le groupe qui accompagnait Boudreau, l'on remarquait la présence de Denny McLain, le lanceur controversé des Tigres de Detroit, et sa femme, Sharyn, qui est une des filles de Boudreau.

Haines, qui a subi une intervention chirurgicale tout récemment, a raconté comment il avait été acheté par les Cards de St-Louis, pour une somme de \$10,000, en 1920, alors que le gérant général des Cards, Branch Rickey, ne disposait pas d'une somme pareille.

Joute annuelle du Temple de la Renommée

Les Expos triomphent des White Sox de Chicago à Cooperstown

COOPERSTOWN, N.Y. (PA) — Ron Brand a cogné son premier circuit depuis 1965 et Bobby Wine a également expédié une balle par-dessus la clôture, hier, alors que les Expos de Montréal ont défait les White Sox de Chicago par le compte de 10-6, dans la joute annuelle du Temple de la Renommée du baseball, au parc Doubleday, à Cooperstown.

Les Expos ont malmené les lanceurs Jim Magnuson, le perdant, Jerry Janeski et Barry Moore, frappant 14 coups sûrs, tandis que le lanceur gagnant, John O'Donoghue et Bill Stoneman en éparpillèrent 12.

O'Donoghue, Stoneman 6 et Bateman, Boccabella 6; Magnuson, Janeski 6 Moore 8 et Herrmann, Hopkins 6. Cir: Mtl-Wine, Brand.

La plupart des nombreuses personnes qui avaient assisté aux cérémonies qui ont marqué l'admission de quatre nouveaux membres—Lou Boudreau, Ford Frick, Jesse Haines et Earle Combs—au Temple de la Renommée, dans la matinée, étaient parmi la foule de 9,701 amateurs qui remplissaient les estrades du parc, durant l'après-midi.

Les deux pilotes, Gene Mauch, des Expos, et Don Gutierrez, des White Sox, ont apporté de nombreux changements après la cinquième manche.

Avec cette victoire des Expos, l'avance de la Ligue américaine dans cette classique annuelle est réduite à 15-12, tandis qu'un match a été nul.

Montréal 00 3210 400—10 14 0
Chicago 012 001 200—6 12 2



Roberto Clemente honoré à Pittsburgh

ROBERTO CLEMENTE a été honoré, ces jours derniers, à Pittsburgh. Nous le voyons ci-dessus alors qu'il s'adressait à la foule. Dans ses bras, son fils, Roberto; son épouse Vera et ses deux autres enfants, Louis et Richard.

Pour réduire à 32 le nombre de joueurs Les équipes de la LCF n'ont plus que quelques heures

Les pilotes de la Ligue canadienne de football n'ont plus que quelques heures à se trasser au sujet de leurs personnels de joueurs pour la saison 1970.

Cette question devra être tranchée à 3h p.m., aujourd'hui, alors que chaque équipe ne devra compter que 32 joueurs, soit 18 Canadiens et 14 importés.

Le pilote des Alouettes, Sam Etcheverry, a déjà arrêté son choix sur les 32 joueurs réguliers de l'édition 1970 de l'équipe montréalaise.

Depuis le dernier match, contre les Argonauts de Toronto, Etcheverry a réduit son personnel de 45 joueurs à 32. Trois Canadiens et neuf Américains ont été congédiés.

Il s'agit de Orvis Carson, John Pentecost et Ernie Adams, trois congédiés qui ont quel que peu surpris les amateurs. Les autres sont Jake Scott, Leon Pague, Bob Minihane, Len Sparks, J.L. Smith, San Singletary, Lewis Conk, John Lesky et Fred Milton.

L'acquisition de Gene Cepetelli aura donc été fatale à Minihane. Persuadé de revenir au jeu par Etcheverry, Minihane s'était laissé tenter. Mais la magie de Red O'Quinn face aux magnats du football américain et canadien a finalement amené Cepetelli à Montréal.

En congédiant Singletary et Lesky, les Alouettes se trouvaient sans joueur substitut à la ligne défensive. Ils ont donc complété un échange avec les Blue Bombers de Winnipeg, envoyant l'Américain Bill Glennon dans l'Ouest, en retour des services de Ted Collins, un Canadien. Les Alouettes ont également cédé aux Bombers leur

premier choix au repêchage des joueurs collégiaux canadiens, en 1971.

Fulton congédié
A Edmonton, le pilote des Eskimos, Ray Jauch, a congédié Charlie Fulton, qui avait été choisi le joueur le plus utile du circuit il y a deux ans.

Fulton, âgé de 24 ans, est arrivé à Edmonton venant de l'Université du Tennessee et il a évolué comme quart-arrière durant deux saisons. Mais l'an dernier, alors que Fulton et Colehour se partageaient le poste de quart-arrière, les Eskimos n'ont pu se tailler un poste dans les séries éliminatoires.

Jauch a tenté de trouver un autre poste à Fulton en le faisant évoluer comme arrière défensif et demi offensif.

Colehour a également été soumis au repêchage de la Ligue canadienne de football et Jauch a souligné qu'il sera soit congédié ou échangé prochainement.

Rusty Clark, de l'Université du Minnesota, et Don Trull, obtenu de Houston, de la Ligue américaine de football, seront chargés du poste de quart-arrière pour la prochaine saison.

Jeuch devra retrancher quelques autres joueurs avant l'heure limite, aujourd'hui.

Parmi les autres joueurs congédiés par les Eskimos, on note Terminus Butler, un régulier depuis deux saisons.

Durant la fin de semaine, les Eskimos ont obtenu les ailiers Gwen Cooper et Mike Eben, des Argonauts de Toronto, en retour de joueurs dont les noms seront dévoilés plus tard. Ils ont également obtenu Darwin Gonnerman, des Blue Bombers de Winnipeg.

Tom Seaver remporte sa 15ième victoire de la saison par 5-3

NEW YORK (PA)—Joe Foy et Cleon Jones ont cogné des circuits, hier soir, pour aider Tom Seaver à enregistrer sa 15e victoire de la saison, alors que les Mets de New York ont infligé un revers de 5-3 aux Giants de San Francisco.

Seaver a alloué cinq coups sûrs et les trois points dans les deux premières manches, mais il a ensuite fermé la porte aux Giants, qui n'ont obtenu qu'un autre coup sûr durant le reste du match. Seaver a toutefois eu quelques difficultés en permettant à cinq coureurs d'atteindre le premier coussin avec des buts sur balles.

Foy a cogné un circuit bon pour deux points dans la deuxième manche, puis Jones a nivelé le pointage 3-3 dans la quatrième, avec un circuit aux dépens du lanceur perdant, Gaylord Perry.

Les Mets ont ensuite pris les devants dans la cinquième, lorsque Seaver a croisé le marbre sur le simple de Ken Singleton.

Seaver avait obtenu un but sur balles, s'étant rendu au deuxième sur une balle passée et au troisième sur un ballon sacrifice.

Willie Mays a franchi une nouvelle étape dans sa glorieuse carrière, lorsqu'il a compté le premier point des Giants. Il a ainsi rejoint Lou Gehrig, au quatrième rang des joueurs de tous les temps qui ont réussi le plus de points, avec 1,888.

Perry (14-10) et Dietz; Seaver (15-5) et Grote. Cir: SF-Bonds 15; NY-Foy 6 Jones 4

San Fran. 210 000 000—3 6 0
New York 020 110 01x—5 9 0

Arnold Palmer
"ATHLETE DE LA DÉCENNIE"

ORGANISEZ VOTRE APPROCHE POUR SIMPLIFIER VOS COUPS ROULES.

Il y a un peu plus d'avantages à frapper un coup roulé en montant vers la coupe plutôt qu'en descente. Dans le premier cas l'arête à l'arrière de la coupe est plus élevée que l'arête avant, de sorte que vous pouvez vous permettre de frapper fermement votre coup roulé. Votre balle s'arrêtera à l'arête opposé et retombera dans la coupe.

En descendant, une balle frappée trop fermement refuse la coupe en la dépassant.

Je vous suggère d'organiser vos coups d'approche sur un plan inférieur à la coupe lorsque cela est possible.

Si vous voulez vraiment faire un coup de maître, essayez d'atteindre une ligne droite sur un plan inférieur à la coupe; et non pas une pente de côté.

Gauthier Sports Ltée
364, Des Forges Trois-Rivières
Tél.: 375-4929

Trois parties au programme de la ligue Senior ce soir

Les Mets ne démordent pas... Les Jets ne lâchent pas et les Cardinals se rebiffent

par Gaston PEPIN

TROIS-RIVIERES — Les Mets de St-Jean de Brébeuf continuent d'être l'équipe cendrillon de la ligue Senior de baseball du Coeur du Québec. Les protégés de Jean-Jacques Brousseau ont connu une fin de semaine fructueuse en remportant tout d'abord une victoire de 13-7 sur les Apollos de Shawinigan-Sud et par la suite, une victoire de 7-1 sur le Rocher de Grand-Mère.

Les Mets montent ainsi de plus en plus les grosses dents dans le classement.

Dans la victoire de 13-7 sur Shawinigan-Sud, les Mets ont réussi à grouper 11 coups sûrs

contre René Marchand, Jean-Pierre Lessard, Rosaire Blais et André Pronovost pendant que les Apollos réussissent à en grouper autant aux dépens de Roger Ouellette, le lanceur gagnant. C'est Marchand qui a été déblité de la défaite.

Les deux équipes ont commis six erreurs chacune. Les Mets ont laissé sept hommes sur les buts; les Apollos six.

Ouellette a fait mordre la poussière à sept frappeurs sur trois prises et n'a donné aucun but sur balles. Les quatre lanceurs du Shawinigan ont retiré sept hommes sur trois prises également et ont donné cinq buts sur balles.

Se sont signalés au bâton pour les Mets: Jean Trépanier avec trois coups en lieu sûr pour faire produire deux points; Yves Gosselin avec deux coups sûrs

et Emile Bernier avec un triple. Pour les Apollos, Yvon Blais a cogné deux fois en lieu sûr pour faire produire trois points, dont un circuit à 340 pieds du marbre alors qu'il y avait un homme sur les buts et Guy Leclerc s'est également illustré avec quatre coups sûrs en cinq présences au marbre.

Victoire de 7-1

Bernard Neault a espacé sept coups sûrs, retiré trois hommes sur des prises et n'a donné aucun but sur balles pour ainsi conduire les Mets à une seconde victoire en fin de semaine. Les Mets, durant ce temps, ont réussi 12 coup sûrs contre Guy Normandin, Réjean St-Pierre et Edouard Grenier qui se sont partagés la besogne sur le plateau pour le Rocher de Grand-

Mère. Défensivement, les deux équipes ont fait trois erreurs chacune; Les Mets laissant moisir plus de 10 hommes sur les buts; Grand-Mère, quatre. Les Mets se sont fort bien tirés d'embaras en réussissant trois doubles jeux.

Les trois artilleurs du Grand-Mère ont obtenu huit retraits au bâton et ont alloué cinq buts sur balles. C'est Normandin qui a été déblité de la défaite.

Pour les Mets, au bâton, Gaston Barrette, Yves Gosselin, Jean Trépanier et Richard Neault ont cogné deux fois en lieu sûr chacun. Barrette faisant produire trois points; Trépanier deux.

Pour les visiteurs, Maurice Maurais a réussi deux coups sûrs et volé deux buts.

Victoire des Jets

Les Jets de Shawinigan n'entendent également pas lâcher prise et entendent bien terminer en tête du classement. Dimanche soir, dans la Ville de l'Électricité, les Jets ont triomphé des Cardinals de St-Cécile au compte de 6-2.

Claude Grenier s'est alors illustré sur le plateau en tenant les Cardinals à quatre coups sûrs seulement. Les Jets, durant ce temps, ont réussi huit coups sûrs contre Gilles Lesieur, le lanceur perdant et Michel Fontaine.

Les Jets ont peut-être fait quatre erreurs contre aucune par les Cards mais ont su profiter du fait que St-Cécile a laissé moisir 12 hommes sur les sentiers en ne cognant pas dans les moments opportuns.

Grenier, le lanceur gagnant, a obtenu deux retraits et alloué sept buts sur balles pendant que Lesieur et Fontaine retiraient trois hommes sur trois prises et allouaient deux passes gratuites.

Au bâton pour Shawinigan, Gilles Joncas a brillé avec trois coups sûrs dont deux coups de circuit et Jean-Pierre Morand a cogné un coup de quatre buts bon pour deux points. Pour St-Cécile, Pierre Giroux a cogné deux fois en lieu sûr.

Hier soir

Les Cardinals de St-Cécile ont repris leur aplomb pour écraser les Olympiques du Cap-de-la-Madeleine par 16-4 dans une partie de cinq manches arrêtée à cause de l'obscurité.

St-Cécile a réussi 12 coups sûrs; commis une erreur et laissé six hommes sur les buts; Cap-de-la-Madeleine, tenu à six coups sûrs seulement, s'est montré lamentable sur la défensive avec six erreurs et a laissé cinq hommes sur les sentiers.

Normand Simard, le lanceur gagnant, et Gilles Lesieur, ont lancé pour St-Cécile. Ils ont alloué trois coups sûrs chacun. Jacques Toupin et Jacques Baribeau se sont partagés la besogne sur le plateau pour le Cap-de-la-Madeleine. Toupin a été déblité de la défaite.

Pour St-Cécile, Pierre Giroux a cogné le grand slam à la quatrième manche en plus d'un double et d'un simple; Michel Gaumont a réussi trois coups sûrs et Jacques Abban en a réussi deux pour les Olympiques, Jacques Toupin a cogné pour le double.

Dès la première manche, Michel Delage, receveur du St-Cécile a été banni du jeu.

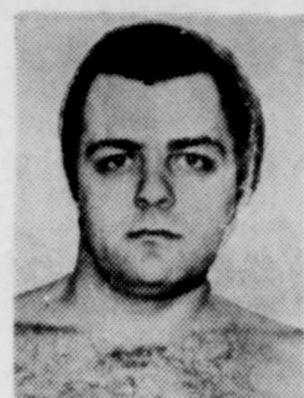
Ce soir

Trois parties sont au programme ce soir pour la ligue Senior du Coeur du Québec.

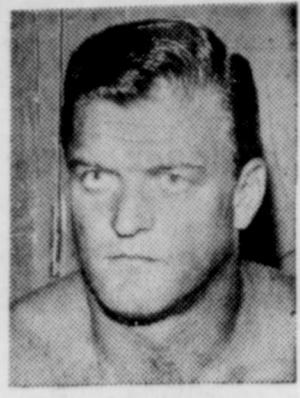
A St-Tite, les Cavaliers de l'endroit auront la visite des Apollos de Shawinigan-Sud dans une partie prévue pour 8h.

Au stade de Trois-Rivières, les Athlétiques de Sorel rendront visite aux Mets de St-Jean de Brébeuf. Cette partie est prévue pour 7h30 pendant que les Olympiques du Cap-de-la-Madeleine joueront à Grand-Mère contre l'équipe de la ville du Rocher.

Au Centre Récréatif du Cap-de-la-Madeleine ce soir



Gino Britto



Jacques Rougeau

UNE AUTRE SEANCE de lutte professionnelle du tonnerre est prévue pour ce soir au Centre Récréatif du Cap-de-la-Madeleine. En effet, en finale, en combat-revanche, puisque le premier, la semaine dernière, avait été déclaré "no contest", le grand et sympathique Jacques Rougeau en viendra aux prises avec le détestable et fantasque britannique Danny Lynch. Voilà une finale à ne pas manquer. Trois autres combats compléteront la séance de ce soir. Dans la première finale, les Italiens Gino Britto et Dominic DeNucci nous reviendront pour affronter les surnois Chen Lee et Suigi Sita dans un combat par équipe; le fort Jos Leduc croisera le fer avec le masqué No 1 et l'autre Leduc, Paul, sera opposé à l'autre masqué, le No 2. Cette séance est prévue pour 8h, 30 ce soir.

Grâce à une victoire de 4-3

St-Narcisse réduit l'avance du St-Maurice à 2-1

ST-NARCISSE (G.P.) — Dans la ligue de "fastball" du comté de Champlain, hier soir, St-Narcisse a réduit l'avance du St-Maurice à 2-1 en série semi-finale de 4 de 7, des éliminatoires de fin de saison de ce circuit, en remportant une victoire de 4-3, hier soir.

Robert Brouillette et Daniel Hébert se sont livré un beau duel en n'allouant que six coups sûrs chacun. St-Narcisse, défensivement, a commis quatre erreurs, contra aucune du St-Mau-

rice, Brouillette a retiré cinq hommes sur trois prises et donné deux buts sur balles. Hébert également a obtenu cinq retraits et n'a donné aucun but sur balles.

Pour St-Maurice, Alain Veillette a cogné pour le double et pour St-Narcisse, Pierre Moreau a cogné un circuit et un double et Jacques Jacob a fait produire deux points avec un double.

La prochaine partie de cette série aura lieu mercredi soir à St-Maurice.

Au tournoi de balle lente St-Philippe

Hier soir

Sorrento 1 Tav. St-Georges 9
Ski-Zoom Drummond 11, Rég. Taxi-Shaw 1.

De Luxe Nettoyeur 11, Cap Auto Electric 3

Ce soir

7h.15 — Guimont Electricque vs Station Gas Lemire

8h.30 — Le Tarte Transport de Drummond vs Club Touristique de TR - Riv.

9h.45 — Guillemette Transport vs Sherbrooke.

Au Parc Richelieu hier

Dans la ligue de "fastball" Inter-cités ce soir

CAP DE LA MADELEINE (G.P.) — Deux parties auront lieu ce soir dans la ligue de "Fastball" Inter-Cités. Ces deux parties auront lieu au terrain Rochefort.

A 7h.15, St-Philippe rendra visite au Loranger Electricque-TV et à 8h.45, les Reds de Drummondville croiseront le fer avec Gulf Coutellier Service.

PREMIERE COURSE			SIXIEME COURSE				
1 Empelle	10.10	5.70	4.00	1 Honorable	7.90	4.80	3.30
3 Phantom Terror		2.70	5.40	4 Foxcroft Duke		4.50	3.50
8 Doris Giers			7.50	7 Ace Dean			4.30
Temps: 2:08.3			Temps: 2:06.1				
DEUXIEME COURSE			SEPTIEME COURSE				
6 Lu's G I G I	11.90	5.20	3.50	5 Gloria Elkington	4.30	3.00	2.50
5 Dee Dee Adios		4.30	3.20	1 Katy's Bert		4.90	3.10
8 Culey's Boy			4.20	4 Robb N Lee			4.50
Temps: 2:05.4			Temps: 2:07.7				
Pari double: 1 et 4 \$27.00			Pari double: 1 et 2 \$19.80				
TROISIEME COURSE			QUATRIEME COURSE				
7 Adios Marcel	35.00	14.00	7.40	1 Clésial Air	19.60	8.10	4.50
6 The Bottegger		8.20	6.10	2 Pesky D		8.10	5.80
2 Merry Davis			8.80	7 Valet Mir			6.30
Temps: 8.80			Temps: 2:05.1				
QUATRIEME COURSE			CINQUIEME COURSE				
1 Burn Master	4.30	3.00	2.60	5 Sharp Pride	7.00	3.50	2.70
2 Battle D Adios		4.90	3.90	1 A Ohio		3.20	2.40
3 District Dale			2.70	2 Color Bear			2.60
Temps: 2:09.2			Temps: 2:10.4				

Sur le parcours du club Métabéroutin...

Roméo et Colette Guilbert ont gagné le tournoi annuel maris et femmes

TROIS-RIVIERES (G.P.) — M. et Mme Roméo Guilbert ont remporté les honneurs du tournoi annuel maris et femmes du club Métabéroutin avec le meilleur score net, 65 pendant que M. et Mme Armand Gauthier terminaient au second rang avec un score net de 65-1-2.

142 joueuses ont participé à ce tournoi. François et Gaby Caron avaient remporté les honneurs de cette compétition les trois années précédentes.

Chez les invités, ce sont Fernand "Fritz" Deschesnes, l'homme de lettres, et Colette Veil-

lette qui ont conservé le meilleur score brut, 87. MM. et Mmes Jean Beillette et André Bergeron ont terminé sur un pied d'égalité en deuxième place avec un score de 102.

142 joueurs ont participé à ce tournoi. François et Gaby Caron avaient remporté les honneurs de cette compétition les trois années précédentes.



GAGNANTS DU TOURNOI ANNUEL maris et femmes au club Métabéroutin de notre ville. De gauche à droite: Russell Powers, responsable de la compétition; M. et Mme Georges Bergeron qui ont remporté le meilleur score net; Camille

Lebon, agent Dow-O'Keefe de notre ville, commanditaire de l'événement et Mme et M. Roméo Guilbert, gagnants de la compétition avec le meilleur score brut. (Photo Roland Lemire)

De la section féminine du club Ki-8-Eb

Mary About, la grande gagnante du tournoi invitation provincial avec un score de 88

TROIS-RIVIERES (G.P.) — Mlle Mary About, du club Ki-8-Eb de notre ville, a remporté les grands honneurs du tournoi annuel invitation provincial "Feld day", de la section féminine de ce club, en jouant les 18 trous de la compétition pour un score brut de 88 dans la classe "A", pour ainsi devancer Mme Colette Guilbert, du club Métabéroutin, de notre ville également, par cinq coups et Mme H. Perron de Valleyfield, par sept coups.

Dans les classes "B" et "C", les honneurs ont également été décrochés par des membres du club Ki-8-Eb: Yvonne Campeau, dans la "B" avec un score de 94 et Thérèse Rouette, dans la "C", avec un score de 101 ex-aequo avec Mme D. Ponton, du club de l'Assomption.

Yvonne Campeau a ainsi devancé Mme E. Fowler, de Grand-Mère, par deux coups pendant que Mmes Rouette, et Ponton l'emportaient par quatre coups sur Mlle Yolande Picotte, du club Ki-8-Eb.

Mme F. Berthiaume, de Grand-Mère, a gagné dans la classe "mérite" avec un score de 106, une priorité de deux coups sur Mme G. Audet, de la Providen-

ce et dans la compétition de neuf trous, c'est Mme F. Laroche, du club Ki-8-Eb, qui en a décroché la palme avec un score brut de 58 pour devancer Mmes F. Fex, du club Métabéroutin par un coup seulement et Mmes M. Marchand et S. Veillette, toutes deux du club Métabéroutin également, par trois coups.

146 golfeuses ont participé à cette compétition et le souper de clôture comprenait 175 convives. Les clubs représentés étaient ceux de Whitlock, Hudson Heights, Valleyfield, St-Hyacinthe, l'Assomption, Victoriaville, Maniwaki, La Tuque, Berthier, Grand-Mère, Shawinigan, Louiseville, Métabéroutin de Trois-Rivières et Ki-8-Eb de notre ville également.

Mme F. Berthiaume, de Grand-Mère, a gagné dans la classe "mérite" avec un score de 106, une priorité de deux coups sur Mme G. Audet, de la Providen-

Classe "A" — Brut

Mlle Mary About, Ki-8-Eb 88

Mme Colette Guilbert, Métabéroutin 93

Mme H. Perron, Valleyfield 95

Net

Mlle Sylvie Veilleux, Shawinigan 78

Mlle Huguette Rousseau, Ki-8-Eb 80

Mme J. Lamothe, St-Hyacinthe 82

Classe "B" — Brut

Mme Yvonne Campeau, Ki-8-Eb 94

Mme E. Fowler, Grand-Mère 96

Mme F. de Grandpré, Berthier 99

Mme Hélène Laroche, Ki-8-Eb 99

Mme P. Hamelin, Berthier 99

Net

Mme Claire Vroom, Whitlock 75

Mme Liliane Brouillette, Ki-8-Eb 77

Mme Alice Larivière, Métabéroutin 77

Mme Denise Koyonagi, Ki-8-Eb 77

Mme Marthe Darce, Ki-8-Eb 78

Mme M. Vaillancourt, La Tuque 79

Classe "C" — Brut

Mme Thérèse Rouette, Ki-8-Eb 101

Mme D. Ponton, L'Assomption 101

Mlle Yolande Picotte, Ki-8-Eb 105

Mme J. Rabouin, Louiseville 109

Mme Paulette Francoeur, Ki-8-Eb 109

Net

Mme C. Fraser, Grand-Mère 71

Mme Betsy Desruisseaux, Ki-8-Eb 76

Mme E. Crutchfield, Grand-Mère 77

Mme M. Lemieux, La Tuque 79

Classe "Mérite" — Brut

Mme F. Berthiaume, Grand-Mère 106

Mme G. Audet, La Providence 108

Mme C. Durand, Ki-8-Eb 112

Classe "Mérite" — Net

Mme L. Villemure, Ki-8-Eb 72

Mme S. Nobert, Ki-8-Eb 75

Mme H. Walsh, Grand-Mère 76

Compétition — 9 trous

Mme F. Laroche, Ki-8-Eb 58

Mme F. Fex, Métabéroutin 59

Mme M. Marchand, Métabéroutin 61

Mme S. Veillette, Métabéroutin 62

Mme A. Gauvin, Ki-8-Eb 61

Mme T. Landry, Métabéroutin 63



TROIS MEMBRES DU CLUB KI-8-EB de notre ville ont remporté les honneurs du tournoi invitation annuel provincial de la section féminine de ce club. Ci-dessus, de gauche à droite; Thérèse Rouette, gagnante de la classe "C"; Mary About, la grande gagnante de la journée

dans la classe "A"; la présidente Thérèse Laroche; Yvonne Campeau, gagnante de la classe "B" et Madeleine Mascotte, capitaine de la section féminine. (Photo Roland Lemire)

PROPRIÉTAIRES EMPRUNTEZ JUSQU'À \$10,000

ou même davantage

PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

des Services financiers Avco -

les services financiers

numéro 1 au Canada

SERVICE PROMPT

CONDITIONS AVANTAGEUSES

Procurez-vous l'argent dont vous avez

besoin pour

• AMÉLIORER VOTRE MAISON

en l'agrandissant ou

en la modernisant

• CONSOLIDER VOS DETTES

au moyen d'une seule mensualité à des

conditions convenant à votre budget

• FAIRE DES ACHATS IMPORTANTS

voiture, embarcation, remorque

1673 Rue Royale..... 379-4444

Téléphonez au bureau d'Avco le plus près

de chez vous.

Au directeur du Service des hypothèques

Services financiers Avco

Veuillez me renseigner davantage

sur vos prêts hypothécaires

Nom _____

Adresse _____

Téléphone _____

Au tournoi-invitation régional Pee Wee de Mont-Carmel

Les Braves de La Tuque, champions

sport / nord

MONT-CARMELO — L'excellent travail du lanceur Claude Plourde, avec une performance de deux coups sûrs, a assuré aux Braves de La Tuque une victoire de 4 à 3 sur les Dominos de Notre-Dame.

Cette victoire des jeunes de Clément Lapointe leur a donné le championnat dans la classe "A" au tournoi-invitation régional Pee-Wee de Mont-Carmel.

Champion "B"

Un ralliement de quatre points des Aigles de Trois-Rivières Ouest à la troisième manche leur a donné une victoire de 4 à 1 sur les As de St-Alexis des Monts. A la suite de ce triomphe, les jeunes protégés d'Yvan Boisvert ont remporté les hon-

neurs du championnat de la division "B".

L'artilleur gaucher Yves Robert a limité les finalistes à trois coups sûrs seulement pour mériter les honneurs du gain. Clovis Plante a été débauché de la défaite.

Des coups sûrs de Bernard Héon, Jean Coulombe et René

C'est le deuxième triomphe d'affilée pour les porteurs de La Tuque.

Les champions du tournoi Bisons Mont-Carmel se sont assurés les honneurs par suite d'un ralliement de deux points à la troisième manche sur un simple de Guy Martineau. Daniel Froment a fait produire l'autre.

Dufresne, au troisième engagement, a aidé la cause des champions, combiné à un erreur et à un but sur balles.

Guy Plante a fait produire l'unique point des finalistes.

Trophées

Meilleur lanceur "A": Claude Plourde des Braves de La Tuque;

Meilleur lanceur "B": Yves Robert des Aigles de Trois-Rivières-Ouest;

Meilleur frappeur "A": Richard Cossette, Braves de La Tuque;

Meilleur frappeur "B": Guy Plante du St-Alexis;

Joueur le plus utile: Willie Cossette, Braves de La Tuque;

Joueur le plus prometteur: Alain Robitaille, des Bisons Mont-Carmel;

Meilleur receveur: Claude Béland, Indiens de Grand'Mère;

Meilleur arrêt-court: Jacques Gauthier, Braves de La Tuque;

Le plus de puissance au bâton: Claude Plourde, Braves de La Tuque;

Le joueur de la série "B": Jean Coulombe, Aigles de Trois-Rivières-Ouest;

Point produit gagnant de la finale "A": Guy Martineau, Braves de La Tuque;

Joueur le plus courageux: Jean-Yves Griffard, Braves de La Tuque;

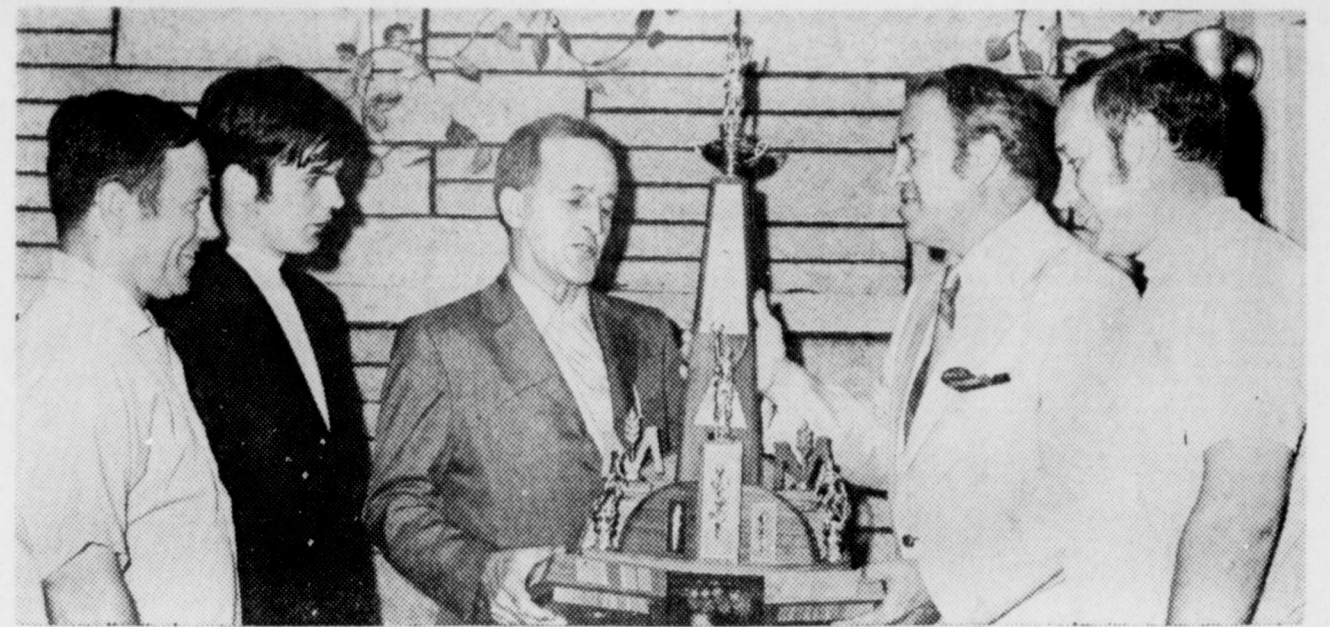
Joueur le plus spectaculaire: Hugues Desmarais, Domino Notre-Dame;

Meilleur esprit d'équipe: Loups de Shawinigan-Sud;

Équipe la plus représentative: Dominos Notre-Dame;

Joueur le plus de distinction: Yves Richer, Dominos Notre-Dame;

Meilleur instructeur: Yvon Boisvert, Aigles de Trois-Rivières-Ouest.



Le trophée Molson au pilote Léo-Paul Janelle

LES ÉTOILES DE LA SECTION EST ont remporté, pour la deuxième année consécutive, les honneurs de la joute annuelle d'étoiles de la ligue Rurale de baseball, à St-Etienne dimanche. Ci-dessus, le trophée Molson est remis à l'instructeur de l'équipe gagnante, le docteur Léo-Paul

Janelle, du club St-Boniface, par Gerry Cotnoir, gérant de district Molson. A gauche, Laurier Quessy, arbitre-en-chef et Robert Dugré, représentant de l'agence locale Molson; à l'extrême droite: Fernand Ferron, gérant général de la ligue Rurale. (Photo Roland Lemire).

Victoire par deux points seulement sur André Desaulniers

Gaston Fortin, vainqueur du rallye-camping de LAC

Louiseville (A.C.) — C'est Gaston Fortin qui a remporté, en fin de semaine les honneurs du rallye-camping organisé par le Louiseville Auto Club.

Fortin était suivi, en deuxième position de André Desaulniers avec 71 points de pénalité soit deux de plus que le vainqueur.

Ce rallye était d'une distance de 65 milles environ. Les deux premières étapes se sont déroulées samedi après-midi. En soirée, tous les concurrents se sont rassemblés sur le terrain de camping Vieux Moulin de Saint-Barthélemy pour une fête et des courses de côte. La troisième et dernière étape s'est déroulée dimanche et a été suivie d'une autre course de côte sur le terrain de camping où les trophées furent remis.

Jean Bélanger, au volant de sa nouvelle Chevrolet Monte-Carlo 70 a fait le trajet en huit secondes de même que Michel Marcotte et Jocelyn Marcotte, au volant d'une Volvo 144 et d'une Chevrolet SS, samedi tandis que dimanche, Michel Marcotte prenait 8.1 secondes, Georges Roy, qui commandait la course pour Molson, a pris 8.2 secondes sur Datsun 240Z et Jean Bélanger, 8.6.

Le LAC ne prévoit pas d'autres épreuves d'ici septembre mais des événements spéciaux devraient marquer le premier

Bella Vista 11 Tav. Létourneau 9

GRAND'MÈRE (CV) — Bella Vista a remporté la victoire contre la Taverne Létourneau au compte de 11 à 9 lors de la dernière partie de balle-molle entre ces deux équipes faisant partie de la ligue des Taverniers Molson.

Bella Vista réalisa 14 coups sûrs, soit un de moins que la Taverne Létourneau. L'étoile de la joute fut Florent Trudel du Bella Vista qui se distingua d'une part dans l'offensive en réalisant un coup de circuit et d'autre part à la défensive en retirant deux hommes sur les buts. Bertrand Lavergne, de l'équipe gagnante, s'imposa lui aussi en frappant quatre coups sûrs en quatre présences au bâton. Du côté de l'équipe perdante, André Lapolice et Georges Grenier, firent leur marque en frappant chacun trois coups sûrs en quatre présences au bâton.

Le lanceur gagnant fut Jacques Lavergne tandis que le perdant fut Jean-Louis Desaulniers.

La ligue de balle lente Commerciale et Industrielle

SHAWINIGAN (G.B.) — Lors de la dernière partie de la ligue de balle lente Commerciale et Industrielle, Coca-Cola a défait de justesse l'équipe Napoléon Boisvert par 6 à 5.

Claude Béllise et G. Boisvert ont tous deux frappé un circuit pour Coca-Cola, tandis que Normand St-Onge faisait compter le point gagnant avec un coup sûr. G. Boisvert lançait pour Coca-Cola et J. J. Gélinas encassa la défaite, pour le Napoléon Boisvert.

Victoire de 7-6

Lors de la partie de la ligue Industrielle et Commerciale de balle lente de jeudi, Alcan remportait une maigre victoire sur la Taverne des sports par 7 à 6.

Aurèle Marchand s'est distingué avec un circuit alors que deux hommes étaient sur les buts. Le lanceur gagnant a été G. Filon, tandis que Raymond Bonin subissait la défaite.



Le coupé hardtop Parisienne.

Vous avez déjà demandé le prix de la Parisienne? Redemandez-le.

Faute de quoi, vous pourriez bien payer trop cher une voiture n'ayant ni l'élégance des grandes Pontiac ni la douceur de marche due à la voie large.

Voici le moment de voir le concessionnaire Pontiac. Voici le moment de faire de réelles économies.

Et voici ce que la Parisienne et chacune des grandes Pontiac vous apporteront en équipement standard... en un mot, ce qui fait leur valeur:

Suspension à éléments accordés □ Membrures de renfort en acier dans chacune des portes □ Cloison de protection entre le coffre et le compartiment passagers □ Essuie-glaces escamotables □ Ventilation au niveau

supérieur □ Décoration similibois à l'intérieur □ Une multitude de dispositifs de sécurité et d'équipements de commodité □ Toute la qualité garantie par le Symbole d'Excellence General Motors □ La forte valeur de reprise qui a toujours caractérisé toutes les Pontiac. Pourquoi se contenter de moins bien... surtout lorsque "moins bien" peut vous coûter bien plus?

S'il y a déjà un certain temps que vous avez demandé le prix d'une Pontiac, voyez donc le concessionnaire Pontiac. Il y va de votre intérêt.

Essayez nos voitures et réfléchissez à l'offre que vous fera le concessionnaire Pontiac. Vous serez conquis.

Voyez le concessionnaire Pontiac de votre localité.

Vendeur autorisé Pontiac à Trois-Rivières:

SIROIS AUTOMOBILES LTEE

TROIS-RIVIERES

501, rue ST-AURICE

P-1370AF

TEL: 374-3565

Le monde des affaires

bourse de montréal

Titres	Ventes	Hauts	Bas	Ferm	Chg
Alcan	10775	221 1/2	20 1/2	20 1/2	+ 1/4
Alcan Div	1300	22 1/2	2 1/2	2 1/2	+ 1/4
Alcan S	1130	21 1/2	2 1/2	2 1/2	+ 1/4
Aquitaine	1000	22 1/2	2 1/2	2 1/2	+ 1/4
Ati Sup	100	2 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Bank Mont	3191	8 1/2	1 1/2	1 1/2	+ 1/4
Bank NS	125	17 1/2	1 1/2	1 1/2	+ 1/4
Bu C Nat	200	11 1/2	1 1/2	1 1/2	+ 1/4
Bu P V Can	565	10 1/2	1 1/2	1 1/2	+ 1/4
Bell Can	3070	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Bell C A P	55	49 1/2	4 1/2	4 1/2	+ 1/4
Bomb Ltd	1145	14 1/2	1 1/2	1 1/2	+ 1/4
BP Oil GAS	3380	38 1/2	3 1/2	3 1/2	+ 1/4
Brescan	1940	13 1/2	1 1/2	1 1/2	+ 1/4
Br Col For	400	22 1/2	2 1/2	2 1/2	+ 1/4
Br C Phone	36	59 1/2	5 1/2	5 1/2	+ 1/4
Brinc	100	40 1/2	4 1/2	4 1/2	+ 1/4
Camp Corp	200	32 1/2	3 1/2	3 1/2	+ 1/4
Can Ce La	161	53 1/2	5 1/2	5 1/2	+ 1/4
Can C La P	200	5 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can Mail	400	5 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can Aero	100	39 1/2	4 1/2	4 1/2	+ 1/4
Can Brew	2000	3 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can Hydro	5000	13 1/2	1 1/2	1 1/2	+ 1/4
C Imp BK	3055	8 1/2	1 1/2	1 1/2	+ 1/4
CL	870	27 1/2	2 1/2	2 1/2	+ 1/4
C I Pow	178	25 1/2	2 1/2	2 1/2	+ 1/4
C I Pow pr	100	13 1/2	1 1/2	1 1/2	+ 1/4
Cominco	500	25 1/2	2 1/2	2 1/2	+ 1/4
CP Inv pr	870	48 1/2	4 1/2	4 1/2	+ 1/4
CP P	100	45 1/2	4 1/2	4 1/2	+ 1/4
Canron	400	13 1/2	1 1/2	1 1/2	+ 1/4
Cent Del R	1150	9 1/2	1 1/2	1 1/2	+ 1/4
Charter In	5430	5 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Cockfield B	200	5 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Cockfield P	200	5 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Cominco	2000	25 1/2	2 1/2	2 1/2	+ 1/4
Con Bath	975	11 1/2	1 1/2	1 1/2	+ 1/4
Con Bath W	200	7 1/2	1 1/2	1 1/2	+ 1/4
Courette	3000	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Crown R L	1050	13 1/2	1 1/2	1 1/2	+ 1/4
Crown Cork	130	14 1/2	1 1/2	1 1/2	+ 1/4
Dominion	3000	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Dist Seal	575	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
DKOME IKT	100	14 1/2	1 1/2	1 1/2	+ 1/4
D Bridge	100	14 1/2	1 1/2	1 1/2	+ 1/4
Defasco	700	50 1/2	5 1/2	5 1/2	+ 1/4
Dom Stores	675	13 1/2	1 1/2	1 1/2	+ 1/4
East Pont	530	16 1/2	1 1/2	1 1/2	+ 1/4
Falcon	200	14 1/2	1 1/2	1 1/2	+ 1/4
Fem Plas	200	9 1/2	1 1/2	1 1/2	+ 1/4
Genstar	1000	8 1/2	1 1/2	1 1/2	+ 1/4
Great L P	100	17 1/2	1 1/2	1 1/2	+ 1/4
Grisold	100	45 1/2	4 1/2	4 1/2	+ 1/4
Gulf Oil C	300	15 1/2	1 1/2	1 1/2	+ 1/4
Hollinger	200	30 1/2	3 1/2	3 1/2	+ 1/4
Home A	2815	15 1/2	1 1/2	1 1/2	+ 1/4
Hud Bay M	405	22 1/2	2 1/2	2 1/2	+ 1/4
Hud Bay C	400	14 1/2	1 1/2	1 1/2	+ 1/4
Husky Oil	3100	8 1/2	1 1/2	1 1/2	+ 1/4
Husky D Wts	300	26 1/2	2 1/2	2 1/2	+ 1/4
Imp Oil	930	16 1/2	1 1/2	1 1/2	+ 1/4
Imp Tob	1200	13 1/2	1 1/2	1 1/2	+ 1/4
Int Accept	2150	14 1/2	1 1/2	1 1/2	+ 1/4
Int Nickel	1150	29 1/2	2 1/2	2 1/2	+ 1/4
Int Nickel W	2275	24 1/2	2 1/2	2 1/2	+ 1/4
I O S Ltd	1050	205	20 1/2	20 1/2	+ 1/4
Ivaco	300	54 1/2	5 1/2	5 1/2	+ 1/4
Labatt	525	24 1/2	2 1/2	2 1/2	+ 1/4
Labatt P	300	24 1/2	2 1/2	2 1/2	+ 1/4
Labatt W	400	56 1/2	5 1/2	5 1/2	+ 1/4
Labatt W P	200	56 1/2	5 1/2	5 1/2	+ 1/4
Macmill	600	52 1/2	5 1/2	5 1/2	+ 1/4
Magnasco	300	55 1/2	5 1/2	5 1/2	+ 1/4
Marche Un	100	17 1/2	1 1/2	1 1/2	+ 1/4
Maritime Tl	720	51 1/2	5 1/2	5 1/2	+ 1/4
Mass Fer	2375	5 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Miner pr	200	13 1/2	1 1/2	1 1/2	+ 1/4
Monroe Corp	800	57 1/2	5 1/2	5 1/2	+ 1/4
Nat Sea Pr	70	57 1/2	5 1/2	5 1/2	+ 1/4
N B Tel	100	11 1/2	1 1/2	1 1/2	+ 1/4
Nat Light	2500	7 1/2	1 1/2	1 1/2	+ 1/4
Noranda	325	27 1/2	2 1/2	2 1/2	+ 1/4
Nor Cent G	500	21 1/2	2 1/2	2 1/2	+ 1/4
NS LP	113	57 1/2	5 1/2	5 1/2	+ 1/4
Pac Petrol	4155	24 1/2	2 1/2	2 1/2	+ 1/4
Pac Petrol W	950	24 1/2	2 1/2	2 1/2	+ 1/4
Pac Petrol S	300	53 1/2	5 1/2	5 1/2	+ 1/4
Pow Co S	100	56 1/2	5 1/2	5 1/2	+ 1/4
Pow Co S pr	50	56 1/2	5 1/2	5 1/2	+ 1/4
Price	4050	57 1/2	5 1/2	5 1/2	+ 1/4
Q S P Ltd	200	13 1/2	1 1/2	1 1/2	+ 1/4
Que Phone	100	11 1/2	1 1/2	1 1/2	+ 1/4
Raid	600	290	29 1/2	29 1/2	+ 1/4
Reimpr An	277	51 1/2	5 1/2	5 1/2	+ 1/4
Rio Alg	100	13 1/2	1 1/2	1 1/2	+ 1/4
Roth B	200	11 1/2	1 1/2	1 1/2	+ 1/4
Rosa Bank	489	22 1/2	2 1/2	2 1/2	+ 1/4
Royal Trust	85	27 1/2	2 1/2	2 1/2	+ 1/4
Shell Can	495	28 1/2	2 1/2	2 1/2	+ 1/4
Shell In W	540	12 1/2	1 1/2	1 1/2	+ 1/4
Sher Ault	100	13 1/2	1 1/2	1 1/2	+ 1/4
Steel Can	2315	27 1/2	2 1/2	2 1/2	+ 1/4
Steinbo A	97	14 1/2	1 1/2	1 1/2	+ 1/4
Stevco Can	500	58 1/2	5 1/2	5 1/2	+ 1/4
Tor Dom	3520	18 1/2	1 1/2	1 1/2	+ 1/4
Trans C PL	575	28 1/2	2 1/2	2 1/2	+ 1/4
Tr. Mt. Pl	100	14 1/2	1 1/2	1 1/2	+ 1/4
Ultramar	341	87 1/2	8 1/2	8 1/2	+ 1/4
Vel Indust	255	19 1/2	1 1/2	1 1/2	+ 1/4
Walk GW	700	14 1/2	1 1/2	1 1/2	+ 1/4
Wellwood	300	11 1/2	1 1/2	1 1/2	+ 1/4
Wellwood P	200	11 1/2	1 1/2	1 1/2	+ 1/4
Wicost Tr	27	54 1/2	5 1/2	5 1/2	+ 1/4
Zellers	300	89 1/2	8 1/2	8 1/2	+ 1/4

LES VENTES HAUTES BAS FERM CHGE INDUSTRIELLES

Titres	Ventes	Hauts	Bas	Ferm	Chg
Burnt Oil	500	26 1/2	2 1/2	2 1/2	+ 1/4
Can K	4500	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K Div	500	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S Div	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S S	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S S Div	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S S S	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S S S Div	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S S S S	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S S S S Div	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S S S S S	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S S S S S Div	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S S S S S S	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S S S S S S Div	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S S S S S S S	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S S S S S S S Div	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S S S S S S S S	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S S S S S S S S Div	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S S S S S S S S S	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S S S S S S S S S Div	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S S S S S S S S S S	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S S S S S S S S S S Div	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S S S S S S S S S S S	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S S S S S S S S S S S Div	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S S S S S S S S S S S S	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S S S S S S S S S S S S Div	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S S S S S S S S S S S S S	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S S S S S S S S S S S S S Div	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S S S S S S S S S S S S S S	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S S S S S S S S S S S S S S Div	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S S S S S S S S S S S S S S S	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S S S S S S S S S S S S S S S Div	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S S S S S S S S S S S S S S S S	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S S S S S S S S S S S S S S S S Div	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S S S S S S S S S S S S S S S S S	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S S S S S S S S S S S S S S S S S Div	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S S S S S S S S S S S S S S S S S S	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S S S S S S S S S S S S S S S S S S Div	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S S S S S S S S S S S S S S S S S S S	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S S S S S S S S S S S S S S S S S S S Div	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S Div	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S Div	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S Div	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S Div	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S Div	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S Div	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S Div	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S Div	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S Div	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S Div	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S Div	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S Div	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S	100	4 1/2	1/2	1/2	+ 1/4
Can K S S S S S S S S S S					

ANNONCES CLASSÉES

trois-rivières 378-6116 / shawinigan 537-1801 / grand'mère 538-1717

ANNONCES CLASSÉES
 Les annonces classées au mot devant paraître dans l'édition du lendemain doivent nous parvenir avant 4 heures p.m. la veille de leur publication.
 Les annonces encadrées (display) devront nous parvenir au bureau à 4 heures p.m. l'avant-veille de leur parution.
 Les cancellations et les corrections seront acceptées jusqu'à 4 heures p.m. le lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi.
 Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreurs ou d'omissions, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

CONVOICATIONS
 Mardi le 28 juillet 1970

12h.15 — M. Alexis Klimov, conférencier au dîner du club Rotary au restaurant Le Carignan.

2h. — Partie de cartes de l'âge d'or Sainte-Cécile à la salle de la Garde paroissiale.

4h.30 — Souper et club Toastmaster Lavolette au Castel des Prés.

De 2h. à 4h. et de 6h.30 à 8h. — Clinique antituberculeuse à l'Unité sanitaire.

De 2h. à 3h. — Clinique de puériculture au sous-sol de l'église Saint-Michel pour les résidents des Forges.

9h.30 — Bureau et administration à l'Unité sanitaire.

De 1h.30 à 2h.30 — Clinique de puériculture et immunisation contre la diphtérie, la coqueluche, le tétanus, la polio et la varicelle pour les résidents de Manseau.

2h.30 — Clinique de puériculture pour les citoyens de Le-Mieux; 3h.30, clinique identique pour les résidents de Sainte-Marie-de-Blandford.

10h. — Clinique de puériculture et immunisation contre la diphtérie, la coqueluche, le tétanus, la polio et la varicelle à l'école Tétreault pour les résidents de Drummondville-Ouest.

1h.30 — Clinique de puériculture et immunisation contre la diphtérie, la coqueluche, le tétanus, la polio et la varicelle pour les résidents de Drummondville.

12h.15 — Dîner du club Kiwanis au restaurant Penn-Mass.

Grande Soirée Bazar
 Ce soir 8 heures école St-Philippe
 Au profit de l'ass. sportive St-Philippe et des Cadets de l'école St-Philippe.

25 LA CARTE — 5 POUR \$1.00

15 TOURS DE \$35
 2 cartes gratuites avec l'achat de la série à \$2.00

8 tours de \$100.00 plus un tour gratuit de \$50.00

481 BUREAU, T.-R.

2- CARTES D'AFFAIRES

SPECIALITE: POSE DE TAPIS, parquets, lules, Demandeur Lionel Cloutier 378-4405, J. Claude Lafrenière 376-4707, Trois-Rivières. F 2 T 205-234

SABLAGE DE PLANCHERS, finition plastique, sans cirage, pose de parquerie de bois franc, ouvrage sûr et garanti. Estimation gratuite. Demandeur Jacques Guilbeault 378-4195, Trois-Rivières. D 2 T 211-240

ACHAT ou vente d'immeubles
 CONSULTEZ

TRUST GENERAL DU CANADA
 courtier en immeubles

Edifice Place Royale
 Trois-Rivières.
 Tél. 378-4875

Ne cherchez plus
 Pour assurer une sécurité à votre famille, rien ne vaut votre propre maison.

A VENDRE
THEO BENOIST
 COURTIER EN IMMEUBLES
 374-9147

X D 2 T 228

PROPRIETES A VENDRE

CAP DE LA MADELEINE, RUE LO-RANGER, 2 logements 5 pièces, un 4 pièces, terrain 100 x 50, très profitables pour bon acheteur. 376-6697. D 4 T 205-231

SECTEUR LAMBERT, RUE Talbot, Bungalows modernes pierre, entièrement fini ou en construction, terrain paysagé 70 x 100. Constructeur: 376-1833. B 4 T 214-243

P. STE-BERNADETTE
 Près de CHEZ SAM BUNGALOW MODERNE 5 PIÈCES, TAPIS DE SALON MUR A MUR, ENTREE LA VEUZE, SECHÈUSE, CHAMBRE DE BAIN AVEC VANITÉ, COINSECTEUR D'UN AN, SOLAGE COULE, TERRAIN 60 X 100. PRIX \$14,500.00. CONDITIONS DISCUTABLES.

Gérard Faucher
 courtier
 376-3090

B 4 T 227-230

A VENDRE
THEO BENOIST
 COURTIER EN IMMEUBLES
 374-9147

X D 4 T 227-228

RUE DE LONGUEUIL

Bungalow, pierre et brique, 1960, 5 pièces. Très propre. Terrain paysagé. Libre à l'acheteur.

521,000.00, 2 LOGEMENTS, coin des Gouliert et rue Rivard, Cap. Constructeur 1962. Complet demande \$42,000.00. H. Hains 376-7000, Trois-Rivières. 378-4545. B 4 T 228

RUE MGR PELLETIER, Cap-de-la-Madeleine, finé par la centrale hypothécaire, prêt à habiter, arri d'auto, plancher bois franc, toutes commodités. Appelés: 375-4072 ou 378-8346. B 4 T 228

PAROISSE STE-EUGENE, COIN rues, 2 logements brique 5 pièces, plâtre. Cave cimentée. PRIX \$14,800.00. Conditions faciles. Jean-Paul Faucher, courtier: 374-7725. B 4 T 228-231

PROPRIETES A VENDRE

A VENDRE

BATISSE COMMERCIALE
 DEJA EN LOCATION

- Superficie de 7396 pi.c.
- Structure d'acier
- Espace de stationnement
- A l'épreuve du feu
- Site avantageux
- Terrain de 15,600 pi.c.

Renseignements:

J.B. LANGLOIS inc
 116, Hudson - (Office Anjou - Trois-Rivières)

X B 4 T 207-231

PROPRIETES A VENDRE

PROPRIETE & LOGEMENTS, 5 pièces, bien construite, sur madrier, location, finie brique, cause d'abri. 375-2775. D 4 T 228

SECTEUR ST-JEAN-BAPTISTE, BUNGALOW, 5 1/2 pièces, pierre, paysage. Tél: 375-5839, Trois-Rivières. B 4 T 228-230

BUNGALOW 6 PIÈCES, à vendre, léger comptant, grand terrain, paysage, 2 chambres de bain, entrée laveuse, sécheuse, électricité 100 ampères, prix demandé \$9,000.00. Comptant \$1,500.00. Balance mensuelle \$75.00 intérêt compris. Maurice Faucher, courtier, 374-9961. B 4 T 228-230

TROIS-RIVIERES OUEST, COTE DU LAUVE, secteur résidentiel. Bungalow pierre et brique, 6 pièces, Garage 13x28. Hypothèque S.C.M.L. 3.4 pour cent. André Caron, courtier: 375-2732. B 4 T 228-230

RUE THIBEAU, BONNE PROPRIÉTÉ brique, 2 logements 5 pièces, 2 systèmes chauffage. Revenu annuel \$2,200.00. Prix: 378-8134. Jean-Paul Faucher courtier: 374-7725. B 4 T 228-231

PROPRIETES DEMANDEES

PROFESSEUR RECHERCHE PROPRIETE le plus près possible de l'Université. Paiement jusqu'à \$25,000.00. Dispose d'un bon comptant. Maurice Faucher, courtier: 374-9961. B 5 T 228-231

CLIENTS DE L'EXTERIEUR désirent bonne propriété (logements) dans St-Philippe, Ste-Marguerite ou Ste-Croix. Revenu de \$10,000.00. Jean-Paul Faucher, courtier: 374-7725. B 5 T 228-231

Place Lambert
 MAGNIFIQUE BUNGALOW ET PISCINE

Extérieur pierre, 6 pièces au rez-de-ch. salon à fenêtre en baie "bay window", 2 salles bain. Foyer, sous-sol fini, pin nouveau; 4 autres pièces. Garage, porte électronique. Financement 6% av. Inklus: piscine 16 x 32, four de patio. Très belle valeur.

RENE BACHELARD, agent. Rés.: 375-6942.

Rue Notre-Dame
 PRES BOUL. MAURICEN
 2 logements de 5 pièces. Extérieur brique. Chauffage (car) air chaud. Terrain 15,015 pi. ca. RENE BACHELARD, agent. Rés.: 375-6942.

PHARMACIENS...

Fonds de commerce de pharmacie situé dans secteur commercial. Equipement et aménagement en parfaite condition. Occasion unique pour jeune pharmacien ou pour jeune titulaire. CLAUDE LAMBERT, Tél.: 375-1601 - Soir: 374-1419.

CHAMPLAIN
 Restaurant genre salle à dîner comprenant bâtisse rénover et décorée récemment. Chauffage central à l'eau chaude. Opération à l'année. Grand terrain minimum 500 pieds sur la route nationale. Aussi disponible si désireux pour famille ou propriétaire grande résidence de 8 pièces, chauffage central, voisin du commerce idéal pour famille voulant augmenter ses revenus tout en étant bien loger à bas prix. Aucune offre raisonnable refusée. Pour renseignements, contactez: ETIENNE LANGLOIS, Tél.: 375-1601 - Soir: 375-7963.

23- LOGEMENT A LOUER

LOGEMENT 5 PIÈCES, chauffé, situé 1181 St-Maurice. Libre immédiatement. \$90.00. Aussi 6 pièces, 495 Hertel, libre immédiatement. \$135.00. Appelés: 374-7326 ou 545 Du Collège, Trois-Rivières. F 23 T 208-237

TROIS-RIVIERES: SECTEUR LAMBERT, 4 pièces, meuble, chauffe, eau chaude et électricité fournies. Piscine, service de conciergerie. Stationnement. Libre immédiatement. Tél.: 376-1023. F 23 T 207-236

PLACE LAMBERT, PRES boulevard Des Forges, 2 1/2 neuf meublé, non compris 1/2 chauffe, éclairé, tout compris. Toutes commodités. 376-5567. F 23 T 208-237

SECTEUR PERE DANIEL, logement neuf 3 1/2 pièces, meuble, chauffage, chauffe, eau chaude, service de conciergerie. Stationnement. Appel: 376-3507. F 23 T 230-249

LOGEMENT 5 PIÈCES, chauffé, 1er étage. Libre 1er septembre. Tél: 376-2145, Trois-Rivières. F 23 T 228

RUE STE-JULIE, 1092, 3e, 4 1/2 pièces, chauffe, meuble ou non, entrée 220. Stationnement, libre 1er septembre. Appel: l'après-midi à 375-5649. F 23 T 228-231

LOGEMENT A LOUER, au Cap-de-la-Madeleine, 3 pièces, très propre, \$55.00 mois, téléphoner à: 375-3558. F 23 T 228-231

LOGEMENT 4 PIÈCES, 2e étage, rue Jutra, Trois-Rivières, pour information: 376-6891. F 23 T 228-232

LOGEMENT, LIBRE 1er septembre, 4 pièces, eau chaude, 220, 374-8159, Trois-Rivières. F 23 T 228

380 NOTRE-DAME, VOISIN compagnie Dantier, par 220 3 pièces, \$33.00, appelé passé midi 376-4298, Trois-Rivières. F 23 T 228

CAP DE LA MADELEINE, 6 PIÈCES relatif à neuf, 2e étage, 220, entrée laveuse-sécheuse, libre immédiatement. 375-8314. F 23 T 228-231

LOGEMENT MEUBLE, CHAUFFÉ, 2 pièces, grand passage, paroisse Ste-Madeleine, Paroisse seule ou couple âgé de préférence. Tél: 374-6618, Cap-de-la-Madeleine. F 23 T 228-233

SHAWINIGAN LOGEMENTS CHAUFFES, eau chaude, 220, 3 1/2 pièces, chauffe, meuble ou non, entrée 220. Stationnement, libre 1er septembre. Tél: 376-2145, Trois-Rivières. F 23 T 228-231

GRAND-MERE LOGEMENT MODERNE, 3 pièces, chauffe, entrée laveuse-sécheuse. Téléphone: 376-2754, soir: 538-4699. 25 x 226-228

11- MAGASINS A LOUER

MAGASIN A LOUER, 23,000 pieds carrés, pour concession ou magasin seul, situé boulevard Ste-Madeleine. S'adresser: 374-4247 ou 374-3188. S'adresser: 374-4247 ou 374-3188. D 11 C 212-241

13- GARAGES

GARAGE A VENDRE, pour information s'adresser à: 2425 Chamberland, Trois-Rivières. F 13 T 228-230

14- LOCAUX A LOUER

RUE DES FORGES, bureau, 3,500 p.c., ou 11,700 si nécessaire, air conditionné, chauffé, moderne. F 14 T 214-243

Une auto

Jacques Trahan
 COURTIER EN IMMEUBLES
 375-4265 — 376-2553

D 5 T 228

MONT-CARMEL BUNGALOW moderne, 5 grandes pièces. Brique romaine pierre. Garage Terrain 4,000 pieds paysagé. Facilité de paiement. Tél: 375-0133. F 23 T 207-236

23- LOGEMENT A LOUER

LOGEMENT A LOUER, 4 pièces, neuf, 3084 Papineau, Trois-Rivières, tél: 378-5723. F 23 T 212-241

LIBRE IMMEDIATEMENT, 5 1/2 pièces, chauffées, éclairées, lules, laves, eau fournie, armoire St-François-d'Assise, 645 Gouliert, Trois-Rivières. D 23 T 219-248

3 PIÈCES CHAUFFÉES, 417 Mari, Pour renseignements: 375-9596, Trois-Rivières. F 23 T 220-231

POUR LA TRANQUILLITE, très beau logement de 5 pièces, 2e plancher, eau chaude, chauffage, électricité, quartier résidentiel. Situé à 235 rue St-Georges, Cap-de-la-Madeleine. Tél: 374-2108 ou 374-7391. B 23 T 223-232

LOGEMENT 3 GRANDES pièces meublées avec chambre de bain, ménage fait à neuf, à prix raisonnable. Libre immédiatement 375-4252, Trois-Rivières. F 23 T 223-228

CAP-DE-LA-MADELEINE LOGEMENT 5 1/2 pièces, chauffe, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse, s'adresser 37 boulevard Duplessis. A louer immédiatement. D 23 C 223-232

CAP DE LA MADELEINE, PRES PLAZA Fusey, logement moderne, 4 pièces, 2e étage, \$48.00 par mois, tél: 376-2882. F 23 T 226-229

TROIS-RIVIERES OUEST, LOGEMENT NEUF, chauffe, eau chaude fournie, 4 1/2 pièces, salle de bain complète, entrée laveuse-sécheuse. Prés ler août. Tél: entre 7 et 9h. p.m. 377-2001. F 23 T 226-228

LOGEMENT A LOUER, situé 666 Rue Hertel, 5 pièces, eau chaude, 220, pour renseignements s'adresser: Jean-Jacques Beaumier, 403 Ste-Cécile, 374-9565. F 23 T 225-229

LOGEMENT A LOUER, 4 1/2 pièces, chauffe, eau chaude, 220, pour renseignements s'adresser: Jean-Jacques Beaumier, 403 Ste-Cécile, 374-9565. F 23 T 225-229

LOGEMENT, 4 1/2 pièces, chauffe, eau chaude fournie, \$100 mois. Situé 861 Forget, Cap-de-la-Madeleine. Tél: 376-2552, pour visiter. S'adresser 610 Forget, App. 2. F 23 T 225-229

LOGEMENT, 4 1/2 pièces, chauffe, eau chaude fournie, \$100 mois. Situé 861 Forget, Cap-de-la-Madeleine. Tél: 376-2552, pour visiter. S'adresser 610 Forget, App. 2. F 23 T 225-229

24- LOGEMENTS DEMANDES

SHAWINIGAN-SUD ou SHAWINIGAN-EST logement demandé, 5 pièces, entrée laveuse-sécheuse, tél: \$35, 2009, entre 5 et 7 heures. 24 x 224-228

SHAWINIGAN ou GRAND-MERE, logement demandé, 5 1/2 pièces, moderne, téléphone: 536-3071 ou 376-2488. F 23 T 228-230

25- APPARTEMENTS A LOUER

SHAWINIGAN-SUD ou SHAWINIGAN-EST logement demandé, 5 pièces, entrée laveuse-sécheuse, tél: \$35, 2009, entre 5 et 7 heures. 24 x 224-228

SHAWINIGAN ou GRAND-MERE, logement demandé, 5 1/2 pièces, moderne, téléphone: 536-3071 ou 376-2488. F 23 T 228-230

25- APPARTEMENTS A LOUER

CAP-DE-LA-MADELEINE, 3 1/2 pièces, neuve, S'adresser 399 Jutra. B 25 T 212-241

CAP DE LA MADELEINE, GRAND-CHATEAU dans maison neuve, quartier résidentiel, près polyvalente, cuisine moderne, téléphone, tapis, double entrée, électricité, chauffage, système de buanderie, stationnement, entrée privée. Tél: 379-9505. B 25 T 226-231

RUE RADISSON, PRES Royale, appartements meublés, chauffés, chambre de bain et entrée privées, 472 Radisson, aussi stationnement à louer: 374-3156, 378-6202, Cap-5031, Trois-Rivières. D 25 T 225-236

CAP DE LA MADELEINE, APPARTEMENT louer, très moderne, meublé, chauffe, éclairé, entrée privée, stationnement, télévision et service de conciergerie. 45-A Thibault 3673. B 25 T 226-232

APPARTEMENTS LUXUEUX
 Centre ville
 1 1/2 - 2 1/2 - 3 - 4
 Meublés ou non meublés.

- CHAUFFE
- ELECTRICITE
- EAU CHAUDE
- STATIONNEMENT
- BUANDERIE
- CONCIERGE

LIBRE IMMEDIATEMENT
 Visites 1/2 à 5 - 6h - 9 P.M.
 386 LAVIOLETTE
 378-5525
 X D 25 T 206-231

APPARTEMENTS ROGER, 762 Hart, Trois-Rivières, grandes pièces modernes, meublés, chauffés, éclairés. Visitez 7-9 p.m.: 374-0469. Renseignements: 374-3056. B 25 T 226-228

APPARTEMENTS NEUFS 2 pièces meublés, toutes commodités, endroit tranquille, prix raisonnable: 376-3374 et Trois-Rivières. B 25 T 226-229

3235 PROVENCHER, CONSTRUCTION 1969, appartement 1 1/2, meuble colonial, tapis, aspirateur, buanderie, stationnement, près centre d'achat, Normand, Cap-de-la-Madeleine. F 25 T 227-237

3 APPARTEMENTS MEUBLES plus chambre bain, chauffe, entrée privée, à proximité de la polyvalente. Tél: 376-3559, eau chaude fournie. Cap-de-la-Madeleine. F 25 T 228-231

ST-SACREMENT 2 PIÈCES, modernes, meublées, chauffées, éclairées, complètement privé. \$16, chambre couc, sine 85, 376-1521, Trois-Rivières. F 25 T 228-231

APPARTEMENT LOGEMENT MODERNE, 2, 3, 4, 5 pièces, entrée privée, meuble, chauffe, personnes distingués, 376-8469. F 25 T 228-237

APPARTEMENT NEUF, A louer, 3 1/2 pièces, meuble, chauffe, éclairé, rue Des Etapes, Cap-de-la-Madeleine. S'adresser à: 376-8641. F 25 T 228-230

PRENDRAS DEUX ETUDIANTS, appartements, construits par le CEGEP, Trois-Rivières, cuisine, douche et toilette. Entrée privée. 3085 House Trois-Rivières 376-2201. F 25 T 228-231

APPARTEMENT 1 1/2 PIÈCES, meuble, chauffé, éclairé. Secteur Père Daniel, endroit tranquille, entrée privée. Tél: 374-9477, Trois-Rivières. F 25 T 228-237

FACE CENTRE D'ACHATS T.R.O.
 Rue Garceau et Siros

Service d'autobus à la porte. Logements spacieux, neufs, 4 pièces, chauffe, eau chaude, 220, pour renseignements s'adresser: Jean-Jacques Beaumier, 403 Ste-Cécile, 374-9565. F 23 T 225-229

LOGEMENT A LOUER, 4 1/2 pièces, chauffe, eau chaude, 220, pour renseignements s'adresser: Jean-Jacques Beaumier, 403 Ste-Cécile, 374-9565. F 23 T 225-229

LOGEMENT, 4 1/2 pièces, chauffe, eau chaude, 220, pour renseignements s'adresser: Jean-Jacques Beaumier, 403 Ste-Cécile, 374-9565. F 23 T 225-229

LOGEMENT, 4 1/2 pièces, chauffe, eau chaude, 220, pour renseignements s'adresser: Jean-Jacques Beaumier, 403 Ste-Cécile, 374-9565. F 23 T 225-229

LOGEMENT, 4 1/2 pièces, chauffe, eau chaude, 220, pour renseignements s'adresser: Jean-Jacques Beaumier, 403 Ste-Cécile, 374-9565. F 23 T 225-229

LOGEMENT, 4 1/2 pièces, chauffe, eau chaude, 220, pour renseignements s'adresser: Jean-Jacques Beaumier, 403 Ste-Cécile, 374-9565. F 23 T 225-229

LOGEMENT, 4 1/2 pièces, chauffe, eau chaude, 220, pour renseignements s'adresser: Jean-Jacques Beaumier, 403 Ste-Cécile, 374-9565. F 23 T 225-229

le nouvelliste
 Occasions illimitées pour
 • Vendre • Louer • Échanger • Acheter

Tél.: 378-6116 (Trois-Rivières) / Tél.: 537-1801 (Shawinigan) / Tél.: 538-1717 (Grand'Mère)

RUBRIQUES DES ANNONCES CLASSÉES

Accessoires d'auto	129	Hommes demandés	110
Accessoires de ferme - jardin	51	Hommes - Femmes demandés	111
Agences électriques	37	Imprimerie	63
Agences immobilières	108	Lingerie	L
Aménagements de bureau	38	Locaux à louer	63
Annuaire	2	Logements à louer	15
Antiquités	2	Logements demandés	23
Appartements à louer	25	Logements demandés M	23
Appareils électromédicaux	26	Machineries - machines	135
Argent demandé	100	Machines à coudre	46
Articles de ménage	37	Machines de bureau	47
Articles de sport	41	Magasins à louer	10
Assurances	3	Magasins de coupe	73
Autos à louer	124	Matériaux de construction	82
Autos-camions à vendre	126	Mercerie	62
Autos neuves	123	Meubles neufs	35
A vendre ou échanger	96	Meubles usagés	36
A vendre ou louer divers	97	Modiste - couturiers - tailleurs	79
Avis	3	Musique	48
Bicyclettes - motocyclettes	131	Nettoyage et passage	N
Bijoux	52	Objets perdus et retrouvés	93
Boulangers - pâtisseries	67	Occasions d'affaires	104
Bureaux à louer	75	On demande	112
Bureaux demandés	32	Parapluies	81
Cadeaux	40	Personnel	107
Camionnage et transport	78	Pharmacies	45
Camping-caravaning	103	Photographies	49
Carrières et profession	105	Plantes - Massons	91
Cars d'auto-automoteurs	2	Plomberie	83
Cartes professionnelles	2	Portiers et chauffeurs	88
Chaises	16	Postes et radios	114
Chambres à louer	27	Représentants	115
Chambres demandées	28	Représentants - Buffets	70
Chambres et pensions à louer	28	Roulettes - Tentes	64
Chambres et pensions demandées	28	Salles de marée	128
Chauffage	84	SerVICES - Sentes	128
Chaudières	43	SerVICES - Sentes	128
Climatisation	85	Services de bureau	118
Colporteurs	95	Serviers de service	136
Commerces à vendre	9	Taxis - voyages	137
Commerces demandés	8	Terrains à vendre	17
Commerces à louer	44	Terrains demandés ou à louer	18
Commodités	44	Terrains ou fermes à vendre	20
Couvrements - ventilation	26	Terrains ou fermes demandés	19
Courtoiseries	D	Tireurs - Autosbus	127
Décoration d'intérieur	90	Ventes de meubles	V
Divers	98	Ventes de meubles	117
Ecole	119	Vêtements	65
Embarcations-moteurs	139		
Emplois demandés	106		
Entreposage	21		
Entrapés	21		
Entrepreneurs - constructeurs	87		
Estimation	140		
Femmes - filles demandées	109		
Forêts et ornamental	89		
Fournitures	48		
Fleuristes	72		
Fournitures	72		
Fruits et légumes	76		
Garages	13		
Gardiennes d'enfants	121		
Grain et mûlins	89		

25- APPARTEMENTS A LOUER
CAP DE LA MADELINE, APPARTEMENT MEUBLE, chauffé, éclairé, très moderne, entrée privée, \$180.00 se-maine, Tél: 376-4308. E 25 T 228-231

35- MEUBLES NEUFS
AMEUBLEMENT COMPLET, NEUF, réfrigérateur, poêle 30 pouces, mobilier cuisine, chambre, salon 2 morceaux, 999\$. Desiré meubles, 70 St-Georges, Cap-de-la-Madeleine, Tél: 375-3052. D 35 C 213-212

81- PAYSAGISTES
TERRASSEMENT, VENUE, PELOUSE, terre à gazon, 25 la verge carrée, vendons gravier, pierre et sable, aussi faisons asphalte et clôture, 19 Bellemeur, Trois-Rivières-Ouest, 375-5090. D 81 T 226-249

96- DIVERS
Ménage neuf à vendre
A VOIR DANS MAISON MODELE
CES MEUBLES SONT NEUFS ET GARANTIS

Les Appartements Sylvain Inc.
PLACE LAMBERT T.R.
ENDROIT DE CALME ET BON AIR SITUÉ A QUELQUES MINUTES DU CENTRE-VILLE ET DES COMM. D'ITES.

46- MACHINES A COUDRE
MARCEL HAMEL: 374-5720, Trois-Rivières, technicien 18 années d'expérience, réparation toutes marques, vendeur Necchi, White, Elna, Bernina. D 46 T 199-218

97- A VENDRE OU LOUER DIVERS
NORMANVILLE, bungalow 5/2, pié-cis, paysage, clôture, 6/4 pour cent inféré, 375-4607. F 97 T 211-240

110- HOMMES DEMANDES
CONTREMAITRES DEMANDES
On demande des contracteurs pour le montage et l'opération de FORMES COULISSANTES, sur caissons à Bécancour, possédant une expérience de quelques années dans ce genre de travail.

SHAWINIGAN 744, 4ème rue appartements meublés, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, chauffés, eau chaude, Téléphone: 723-5366. E 25 T 228-228

66- ROBES DE MARIEES
A VENDRE, ROBE de mariée, blanche, longue avec traine, grandeur 14-15 ans, chapeau et bouquet compris. Tél: 293-5191 - 293-2381, Nicole, 14 Collet, 274-227-228

98- DIVERS
PNEUS USAGES A vendre, de toutes grandeurs à partir de 326-376/373, Cap-de-la-Madeleine. F 98 T 225-254

1101 BLVD DES CHUTES
VILLENEUVE, QUEBEC 5, (C.P.6)
E 110 T 227-230

26- APPARTEMENTS DEMANDES
GARCONNIERE OU 2 pièces, meublées, quartier Boul St-Louis ou Normandville, Tél: le jour 375-2456 le soir: 375-1105, demande Onil Dionne. E 26 T 228-239

77- SALLES DE RECEPTION
SALLES DE RECEPTION pour banquet ou noces, S'adresser: 374-6247 ou 374-3188, Cap-de-la-Madeleine. D 77 C 216-245

99- PRETS
DISPOSONS D'UN BON montant en 1ère et 2ème hypothèque. Tous renseignements. Maurice Faucher, courtier: 374-9961. F 99 T 228-230

104- OCCASIONS D'AFFAIRES
BUANDERIE WESTINGHOUSE
CENTRE DE LAVAGE, SECHAGE ET NETTOYAGE A SEC

27- CHAMBRES A LOUER
CENTRE VILLE, POUR MONSIEUR distingué, chambre avec lavabo, entrée semi-privée. Stationnement. S'adresser 526 Ste-Ursule, 378-8104, Trois-Rivières. F 27 T 202-231

80- ASPHALTE
SPEWONT PAVING REG'D Pavage en asphalte, entrée, cours, passage, garage, réparation gratuite, 374-7018, Propriétaire: Jean Turcotte, 16 ans d'expérience, Trois-Rivières. X-A-80-T-212-241

105- AUTOS - CAMIONS A VENDRE
DUNE BOGGY EN très bonnes conditions. Moteur de Voiks 1500. S'adresser 227 St-Paul, Cap-de-la-Madeleine. Tél: 378-9911. D 125 T 227-228

107- PERSONNEL
MME RITA HOULE, ou demeurez-vous "Red", C.P. 862, Trois-Rivières F-107-T-226-228

30- CHAMBRES & PENSIONS A LOUER
FOYER STE-MADELINE, POUR personnes âgées, logés, lavés, nourris, bon chauffage, prix raisonnable. Téléphone: 375-5448. E 30 T 226-229

80- ASPHALTE
SPEWONT PAVING REG'D Pavage en asphalte, entrée, cours, passage, garage, réparation gratuite, 374-7018, Propriétaire: Jean Turcotte, 16 ans d'expérience, Trois-Rivières. X-A-80-T-212-241

109- FEMMES-FILLES DEMANDEES
DAME AVEC AUTO, possédant qualités de chef d'entreprise, situation exceptionnelle, Salaire en conséquence. Ecrire: Charles L'Évêque, 1640 Ouest, Sherbrooke, Montréal, 109. D 109 T 218-247

112- ROULOTTES-TENTES REMORQUES-TENTES
A VENDRE TENTE-ROULOTTE en neuf, usage 1 mois, \$300. Poney d'un an, \$50.00. Tél: 377-1829. F-128-T-226-229

31 BUREAUX A LOUER
BUREAU A LOUER, situé rue Hart, près des Forges, 1er plancher, libre immédiatement. Téléphone: 378-2545. F 31 T 228-229

80- ASPHALTE
SPEWONT PAVING REG'D Pavage en asphalte, entrée, cours, passage, garage, réparation gratuite, 374-7018, Propriétaire: Jean Turcotte, 16 ans d'expérience, Trois-Rivières. X-A-80-T-212-241

110- HOMMES DEMANDES
OPPORTUNITE POUR CARRIERE dans la vente d'un produit exclusif, résidentiel, commercial-industriel, revenu exceptionnel. Renseignements, expérience non nécessaire, régulier-partiel, auto requise. Appeler: 379-2462. F 110 T 228-229

113- EMBARCATIONS MOTEURS
BATEAU PRINCECRAFT, FIBRE de verre. Equipement complet avec remorque. Bon ordre. Usage 2 saisons. Cause vente: moteur volé. P.C. 51-François, 292-4290. B 139 T 214-243

31 BUREAUX A LOUER
BUREAU A LOUER, situé rue Hart, près des Forges, 1er plancher, libre immédiatement. Téléphone: 378-2545. F 31 T 228-229

80- ASPHALTE
SPEWONT PAVING REG'D Pavage en asphalte, entrée, cours, passage, garage, réparation gratuite, 374-7018, Propriétaire: Jean Turcotte, 16 ans d'expérience, Trois-Rivières. X-A-80-T-212-241

110- HOMMES DEMANDES
OPPORTUNITE POUR CARRIERE dans la vente d'un produit exclusif, résidentiel, commercial-industriel, revenu exceptionnel. Renseignements, expérience non nécessaire, régulier-partiel, auto requise. Appeler: 379-2462. F 110 T 228-229

113- EMBARCATIONS MOTEURS
BATEAU PRINCECRAFT, FIBRE de verre. Equipement complet avec remorque. Bon ordre. Usage 2 saisons. Cause vente: moteur volé. P.C. 51-François, 292-4290. B 139 T 214-243

31 BUREAUX A LOUER
BUREAU A LOUER, situé rue Hart, près des Forges, 1er plancher, libre immédiatement. Téléphone: 378-2545. F 31 T 228-229

80- ASPHALTE
SPEWONT PAVING REG'D Pavage en asphalte, entrée, cours, passage, garage, réparation gratuite, 374-7018, Propriétaire: Jean Turcotte, 16 ans d'expérience, Trois-Rivières. X-A-80-T-212-241

110- HOMMES DEMANDES
OPPORTUNITE POUR CARRIERE dans la vente d'un produit exclusif, résidentiel, commercial-industriel, revenu exceptionnel. Renseignements, expérience non nécessaire, régulier-partiel, auto requise. Appeler: 379-2462. F 110 T 228-229

113- EMBARCATIONS MOTEURS
BATEAU PRINCECRAFT, FIBRE de verre. Equipement complet avec remorque. Bon ordre. Usage 2 saisons. Cause vente: moteur volé. P.C. 51-François, 292-4290. B 139 T 214-243

31 BUREAUX A LOUER
BUREAU A LOUER, situé rue Hart, près des Forges, 1er plancher, libre immédiatement. Téléphone: 378-2545. F 31 T 228-229

80- ASPHALTE
SPEWONT PAVING REG'D Pavage en asphalte, entrée, cours, passage, garage, réparation gratuite, 374-7018, Propriétaire: Jean Turcotte, 16 ans d'expérience, Trois-Rivières. X-A-80-T-212-241

110- HOMMES DEMANDES
OPPORTUNITE POUR CARRIERE dans la vente d'un produit exclusif, résidentiel, commercial-industriel, revenu exceptionnel. Renseignements, expérience non nécessaire, régulier-partiel, auto requise. Appeler: 379-2462. F 110 T 228-229

113- EMBARCATIONS MOTEURS
BATEAU PRINCECRAFT, FIBRE de verre. Equipement complet avec remorque. Bon ordre. Usage 2 saisons. Cause vente: moteur volé. P.C. 51-François, 292-4290. B 139 T 214-243

31 BUREAUX A LOUER
BUREAU A LOUER, situé rue Hart, près des Forges, 1er plancher, libre immédiatement. Téléphone: 378-2545. F 31 T 228-229

80- ASPHALTE
SPEWONT PAVING REG'D Pavage en asphalte, entrée, cours, passage, garage, réparation gratuite, 374-7018, Propriétaire: Jean Turcotte, 16 ans d'expérience, Trois-Rivières. X-A-80-T-212-241

110- HOMMES DEMANDES
OPPORTUNITE POUR CARRIERE dans la vente d'un produit exclusif, résidentiel, commercial-industriel, revenu exceptionnel. Renseignements, expérience non nécessaire, régulier-partiel, auto requise. Appeler: 379-2462. F 110 T 228-229

113- EMBARCATIONS MOTEURS
BATEAU PRINCECRAFT, FIBRE de verre. Equipement complet avec remorque. Bon ordre. Usage 2 saisons. Cause vente: moteur volé. P.C. 51-François, 292-4290. B 139 T 214-243

31 BUREAUX A LOUER
BUREAU A LOUER, situé rue Hart, près des Forges, 1er plancher, libre immédiatement. Téléphone: 378-2545. F 31 T 228-229

80- ASPHALTE
SPEWONT PAVING REG'D Pavage en asphalte, entrée, cours, passage, garage, réparation gratuite, 374-7018, Propriétaire: Jean Turcotte, 16 ans d'expérience, Trois-Rivières. X-A-80-T-212-241

110- HOMMES DEMANDES
OPPORTUNITE POUR CARRIERE dans la vente d'un produit exclusif, résidentiel, commercial-industriel, revenu exceptionnel. Renseignements, expérience non nécessaire, régulier-partiel, auto requise. Appeler: 379-2462. F 110 T 228-229

113- EMBARCATIONS MOTEURS
BATEAU PRINCECRAFT, FIBRE de verre. Equipement complet avec remorque. Bon ordre. Usage 2 saisons. Cause vente: moteur volé. P.C. 51-François, 292-4290. B 139 T 214-243

Le Jasper Park Lodge ouvert à l'année longue

MONTREAL - Le Jasper Park Lodge, réputé centre de villégiature du Canadian National dans les Rocheuses canadiennes, sera dorénavant exploité à l'année longue.
Selon M. Chambers, le fait d'exploiter le Jasper Park Lodge 12 mois par année intéressera les compagnies et autres organismes qui projettent de tenir des réunions d'affaires ou des congrès. Même au temps où l'hôtel n'était ouvert que durant l'été, il était l'un des centres de congrès les plus populaires de l'Ouest. Le plan américain modifié, qui comprend le petit déjeuner et le dîner sera en vigueur à l'année longue.

Deux banques se fusionnent

MONTREAL (PC) - Le gouvernement vient d'approuver la fusion de la Banque Provinciale et de la Banque Populaire, dont les actifs seront réunis à compter du 3 août, a-t-on annoncé mercredi.
La nouvelle banque issue de cette fusion gardera le nom de la Banque Provinciale du Canada.
En vertu du contrat de fusion approuvé le 20 dernier en assemblées générales extraordinaires, a-t-on précisé, les actionnaires de la Banque Provinciale reçoivent une action de la nouvelle banque pour chaque action déjà détenue, tandis que ceux de la Banque Populaire reçoivent sept actions de cette banque pour chaque 10 actions de la Banque Populaire.

Les Caisses populaires sont inscrites à la Régie de l'assurance-dépôt

LEVIS - Monsieur Paul-Emile Charron, directeur général de la Fédération de Québec des Caisses populaires Desjardins, annonce que les 1,300 Caisses populaires affiliées aux dix unions régionales des Caisses populaires Desjardins du Québec sont inscrites à la Régie de l'assurance-dépôt du gouvernement du Québec depuis le 1er juillet 1970.
Les Caisses populaires Desjardins manifestent leur désir de collaborer en profitant de la première journée d'application de cette nouvelle loi du gouvernement du Québec qui voit à garantir les dépôts d'un déposant jusqu'à 20,000 dollars.
Les 2,400,000 membres des Caisses populaires Desjardins pourront se procurer sur place un dépliant de la Régie de l'assurance-dépôt leur expliquant cette loi du gouvernement du Québec. De plus, on remarquera, dans chacune des institutions financières concernées, l'affichage d'un permis officiel de cette régie.

Une collision tracteur-auto fait deux blessés

Acide de batterie
Peu après l'accident on a cependant craint pour plusieurs curieux qui s'y étaient rendus, après avoir constaté que de l'acide de batterie avait été répandu sur le sol. On craignait que des personnes s'y auraient trempés les pieds, ce qui leur aurait occasionné de vives brûlures quelques heures plus tard. On a donc lancé un appel sur les ondes radiophoniques, demandant aux personnes concernées de se présenter aussitôt à l'Hôtel-Dieu. Plusieurs personnes ont répondu à l'appel mais il appert que les craintes n'étaient pas justifiées. Enfin, mieux vaut prévenir que guérir!

denrées - bestiaux

MONTREAL (PC) - Les arrivages ont été peu nombreux, mais les sections actives lundi, au marché des bestiaux de Montréal, le marché des prix étaient satisfaisants.
Les arrivages comprennent 48 bêtes à cornes, 391 vaches, huit moutons et 60 agneaux.
Les bouvillons de choix étaient cotés à \$27.75, de bonne qualité \$20.50 à \$22, de qualité moyenne \$28.50 à \$29.75 et ordinaire \$27.25 à \$28.
Les génisses de bonne qualité \$25.25, moyenne \$22.25 et ordinaire \$19.50 à \$21.25, tandis que les veaux de choix étaient cotés à \$24.75, moyenne \$22.25 à \$23.25, ordinaire \$19.50 à \$21.25, tandis que les veaux destinés à la charcuterie et aux conserves \$15 à \$19.25.
Les bœufs de qualité moyenne \$24 à \$24.75 et ordinaire \$23.75.
Les veaux de lait de bonne qualité \$40 à \$42.50, moyenne \$37 à \$39.50 et ordinaire \$29 à \$35.
Il n'y avait aucune vente de porcs, moutons ou agneaux.
h.m.h. A. Beaudoin Informations... FINANCES

Champlain Ameublement Enr. 440 NOTRE-DAME TEL: 418-369-3187

horoscope

- BELIER (21 mars - 20 avril):** — Faites le point et prenez des résolutions qui favoriseront vos affaires de fin de mois. Redoublez les interpellés.
- TAUREAU (21 avril - 20 mai):** — Journée fatidique où chaque initiative peut avoir de l'importance; réfléchissez à vos responsabilités. Protégez votre gorge.
- GEMEAUX (21 mai - 21 juin):** Cultivez vos relations et sollicitez l'aide qui vous est nécessaire; vous trouverez la solution rapidement. Santé: Bon équilibre.
- CANCER (22 juin - 22 juillet):** — Hâtez le dénouement de vos entreprises afin d'en tirer le maximum; redoublez les retards en général. Écartez l'alcool.
- LION (23 juil. - 23 août):** — Modérez vos désirs et cherchez davantage à satisfaire ceux qui vous sollicitent. Fumez moins.
- VIERGE (24 août - 22 sept.):** — Suivez votre inspiration matinale et vous ferez du bon travail. Gains dans de nouvelles opérations spéculatives. Purifiez votre organisme.
- BALANCE (23 sept. - 23 oct.):** — Préparez des projets que vous réaliserez demain; les circonstances approuvent de l'eau à votre moulin. Ménagez votre point faible.
- SCORPION (24 oct. - 22 nov.):** — L'opposition peut vous attirer; contournez les obstacles avec diplomatie et ne vous laissez pas influencer. Méfiez-vous des réactions du temps.
- SAGITTAIRE (23 nov. - 21 déc.):** — Tirez profit des circonstances; vous devez améliorer votre position. Écoutez les suggestions des personnes avisées. Réalisez-vous souvent.
- CAPRICORNE (22 déc. - 20 janv.):** — Vos initiatives porteront leurs fruits; mais sachez bien ce que vous voulez et ne changez pas d'avis en cours de route. Soyez sobre.
- VERSEAU (21 janv. - 19 fév.):** Prenez contact avec les personnes qui sont en affaire avec vous et poursuivez le dialogue; solution plus rapide. Santé: Plus robuste.
- POISSONS (20 fév. - 20 mars):** — Ne remettez pas à demain ce qui peut être fait aujourd'hui; des surprises sont possibles; surmontez vos hésitations. Relaxe-vous plus souvent.

Les Américains songent à utiliser des cosmonautes féminins

WASHINGTON (AFP) (PA)— Les cinq femmes aquanautes qui viennent de passer deux semaines au fond de la mer, prenant leur tour après les hommes dans le programme d'étude des fonds marins appelé Tektite-II, ont si bien rempli leur tâche qu'on commence à songer à la place que la femme pourrait occuper dans le programme d'exploration spatiale. Les femmes aquanautes, toutes des spécialistes de l'océanographie, ont été décorées d'une médaille spéciale qui leur a été remise lundi par le secrétaire à l'Intérieur des États-Unis, M. Walter Hickel.

L'équipe était constituée du Dr Sylvia Earle, botaniste à Los Angeles; du Dr Renate Schelz True, chercheuse en biologie océanographique à l'Université Tulane; d'Anne Hartline, étudiante en écologie marine; d'Alina Szmant, également étudiante en écologie marine; et enfin de Margaret Ann Lucas, étudiante en engineering océanographique.

C'est M. Richard Sprince, représentant de la NASA, qui prend une part active aux expériences de Tektite-II et qui s'est occupé particulièrement de l'équipe féminine qui a déclaré, lundi, à la presse, au cours de la cérémonie de remise des décorations, qu'il devenait important de maintenant de commencer à envisager la possibilité de la participation des femmes à l'exploration de l'espace.

Le juge Nathan Nemetz, qui suivait un cours intensif de français à Québec, en a effet dû mettre fin abruptement à ses vacances studeuses pour tenter de régler le différend relatif au renouvellement d'un contrat collectif, différend qui pourrait bien paralyser l'économie de la Colombie-Britannique si le rattachement du travail se prolongeait.

Les femmes aquanautes, par ailleurs, ont travaillé aussi effi-

Surplus commercial six fois plus élevé que l'année dernière au Canada

OTTAWA (PC) — Le Canada a connu pendant le premier semestre de cette année, un surplus commercial de \$1,246,100,000, soit plus de six fois le surplus enregistré pendant la même période de l'an dernier, rapportait lundi le Bureau fédéral de la Statistique.

Ce surplus provenait d'une augmentation de 16 pour cent dans les exportations, largement dispersées dans tous les pays, tandis que les importations n'ont augmenté que de 1,8 pour cent sur la même période de l'an dernier.

L'essor du commerce d'exportation semble être venu d'un ajustement d'exportations qui avaient été retardées à cause

de grèves et d'autres empêchements, l'an dernier. Après une adaptation aux tendances saisonnières normales, les chiffres ne montrent pas un surplus aussi élevé.

Le surplus de \$1,246,000,000 se compare à un surplus de \$208,900,000 pour le premier semestre de 1969. Cette année, le surplus du premier semestre dépasse celui de toute l'année 1969 et égale celui de 1968.

En juin, les exportations ont totalisé \$1,531,700,000 alors que les importations ont atteint \$1,290,800,000.

En 1969, pour le premier semestre, les exportations atteignaient \$7,277,700,000 et les importations \$7,068,800,000.

Le sort de l'industrie forestière en C.-B. repose dans les mains d'un juge

VANCOUVER (PC) — Le sort de l'importante industrie forestière de la Colombie-Britannique, secourue par ses membres une augmentation de \$1 du taux de base, de façon à porter les salaires à \$4,12 de l'heure.

De l'autre côté, 114 compagnies, représentées par la Forest Industrial Relations Ltd., versent des salaires annuels de l'ordre de \$200,000,000.

Mais, en plus de l'augmentation de \$1 du taux de base, le syndicat demande également une autre augmentation de \$1 pour certains de ses ouvriers spécialisés, ainsi qu'une amélioration des avantages sociaux.

Pour leur part, les compagnies forestières proposent que les termes du contrat expiré le 15 juin dernier soient reconduits pour une année, tandis que les salaires négociés dans le nouveau contrat auraient un effet rétroactif de six mois.

Les compagnies font valoir que leurs bénéfices nets de cette année, étant moins élevés que ceux de l'an dernier, elles ne peuvent augmenter les salaires sans perdre des clients.

Meilleure position? Le syndicat rétorque que les compagnies de la côte occidentale sont en meilleure position compétitive que les compagnies américaines du Nord et que, par conséquent, elles peuvent verser de meilleurs salaires.

Le juge Nemetz, de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique, devra déléguer cet échec et tenter de rapprocher les parties.

Il a accepté de rentrer dans sa province à la demande du premier ministre Bennett, qui l'a désigné comme médiateur spécial.

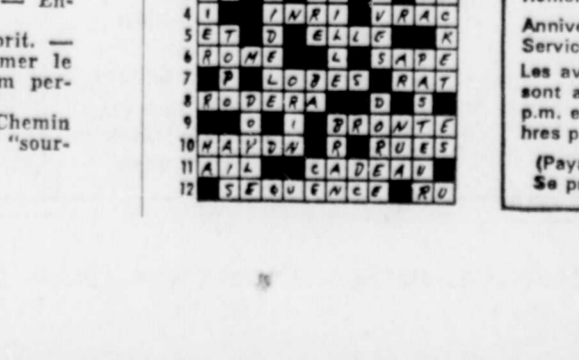
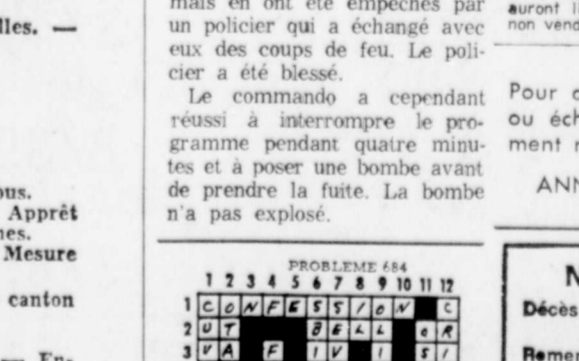
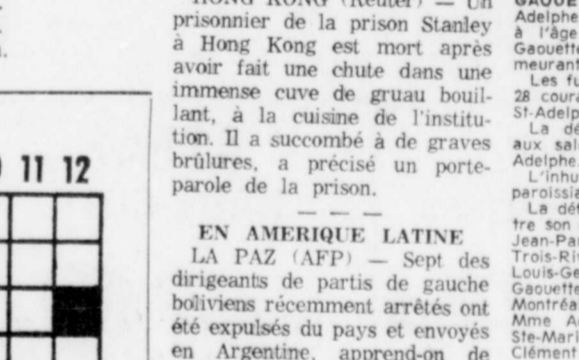
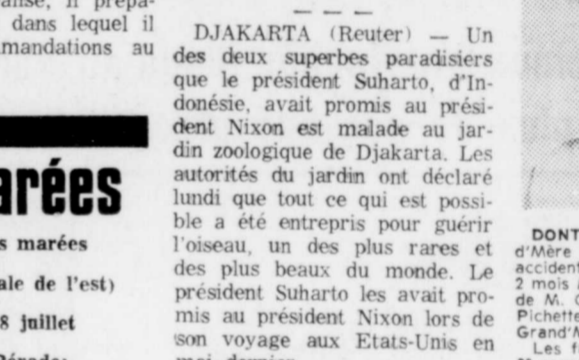
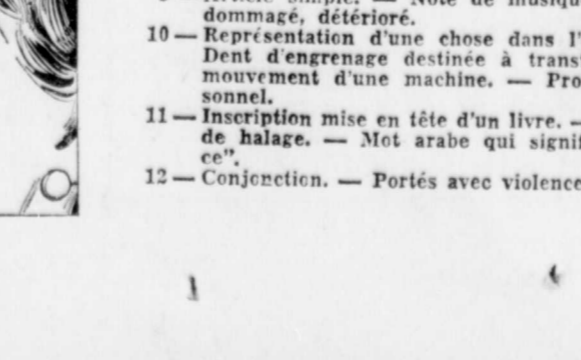
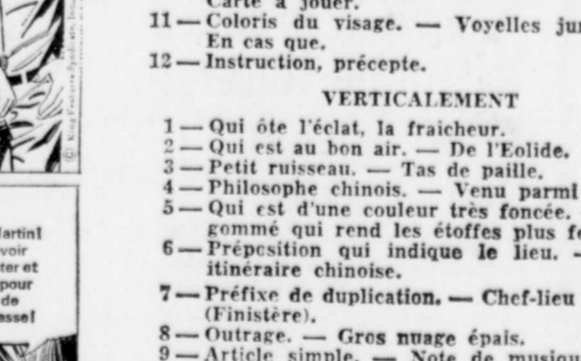
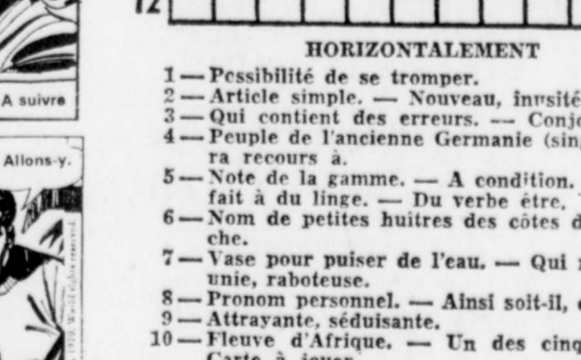
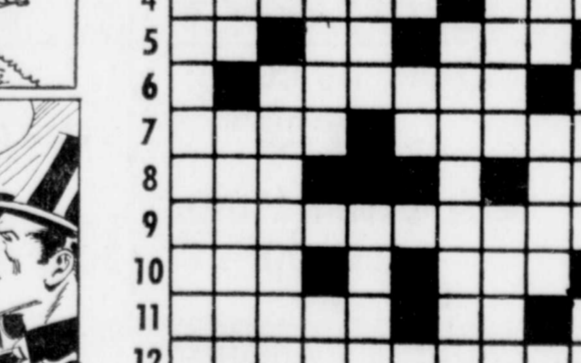
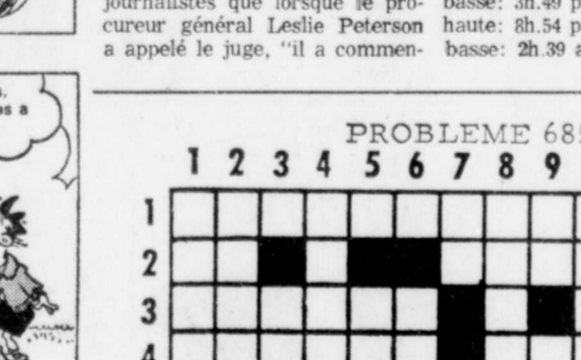
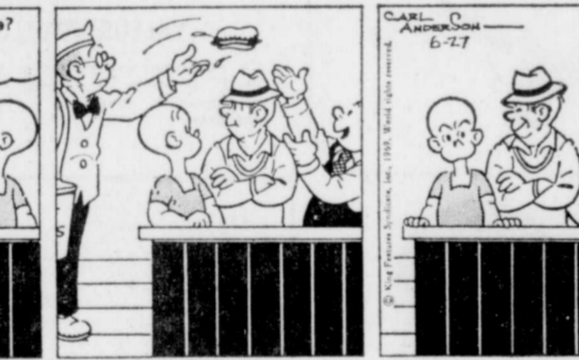
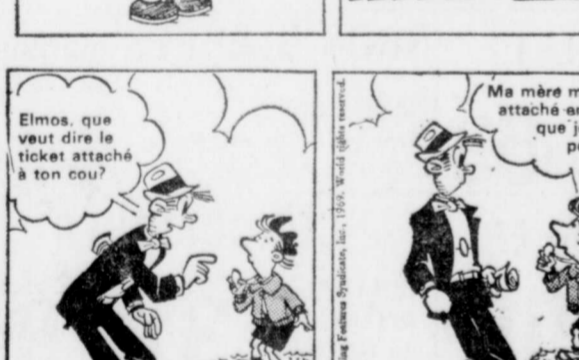
M. Bennett a déclaré aux journalistes que lorsque le procureur général Leslie Peterson a appelé le juge, "il a commen-

cé par s'exprimer en français, et le juge lui a répondu dans la même langue".

Ensuite, M. Peterson, qui est aussi le ministre provincial du Travail, a ajouté: "Vous connaissez suffisamment le français, maintenant, la Colombie-Britannique a besoin de vous."

Le juge Nemetz n'en est pas à ces premières armes dans ce domaine. Il a déjà été médiateur lors du règlement d'un conflit semblable entre l'Union internationale des bûcherons d'Amérique et la FIR en 1966. Il a également agi dans d'autres conflits entre patrons et syndicats, dans la province.

Après avoir entendu les deux parties impliquées dans le conflit, il aura une série d'entretiens privés et, si aucun accord ne peut être réalisé, il préparera un rapport dans lequel il fera ses recommandations au gouvernement.



les marées

Heures des marées (heure normale de l'est)

Mardi, 28 juillet

Batiscan et La Pêrade:

haute: 5h.41 a.m.
basse: 2h.19 p.m.
haute: 6h.36 p.m.
basse: 1h.09 a.m.

Champlain:

haute: 6h.20 a.m.
basse: 3h.20 p.m.
haute: 7h.15 p.m.
basse: 2h.10 a.m.

Trois-Rivières:

haute: 7h.50 a.m.
basse: 3h.20 p.m.
haute: 8h.54 p.m.
basse: 2h.39 a.m.

PROBLEME 685

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

HORIZONTELEMENT

- 1— Possibilité de se tromper.
- 2— Article simple. — Nouveau, inédit.
- 3— Qui contient des erreurs. Conjonction.
- 4— Peuple de l'ancienne Germanie (sing.). — Aura recours à.
- 5— Note de la gamme. — A verbe. — Double fait à la fin. — Du verbe être.
- 6— Nom de petites huîtres des côtes de la Manche.
- 7— Vase pour puiser de l'eau. — Qui n'est point une, raboteuse.
- 8— Pronom personnel. — Ainsi soit-il, en hébreu.
- 9— Attrayant, séduisant.
- 10— Fleuve d'Afrique. — Un des cinq sens. — Carte à jouer.
- 11— Coloris du visage. — Voyelles jumelles. — En cas que.
- 12— Instruction, précepte.

VERTICALEMENT

- 1— Qui ôte l'éclat, la fraîcheur.
- 2— Qui est au bon air. — De l'Éolide.
- 3— Petit ruisseau. — Tas de paille.
- 4— Philosophe chinois. — Venu parmi nous.
- 5— Qui est d'une couleur très foncée. — Apprêt gommé qui rend les étoffes plus fermes.
- 6— Préposition qui indique le lieu. — Mesure itinéraire chinoise.
- 7— Préfixe de duplication. — Chef-lieu de canton (Finistère).
- 8— Outrage. — Gros nuage épais.
- 9— Article simple. — Note de musique. — Endommagé, détérioré.
- 10— Représentation d'une chose dans l'esprit. — Dent d'engrenage destinée à transformer le mouvement d'une machine. — Pronom personnel.
- 11— Inscription mise en tête d'un livre. — Chemin de halage. — Mot arabe qui signifie "source".
- 12— Conjonction. — Portés avec violence.

Nouvelles nécrologie brèves

NAHA, Okinawa (PA) — Un avion cargo Flying Tiger DC-8 s'est abîmé lundi sur un récif de corail en approchant de l'aéroport de Naha pour y atterrir, entraînant dans la mort ses quatre membres d'équipage. L'appareil, propriété de Flying Tiger Line de Los Angeles, avait été nolisé à Tokyo par l'Aviation militaire américaine. Il transportait du courrier et une cargaison militaire.

BETHESDA, Maryland (PA) — Le représentant Michael Joseph Kirwan, âgé de 83 ans, démocrate de Youngstown, Ohio, est mort lundi à l'hôpital naval de Bethesda, des suites d'une fracture au dos subie à son domicile il y a plus d'un an. M. Kirwan avait été membre de la Chambre des représentants depuis 1936, et était devenu le deuxième personnage en importance de la commission des crédits. Il était président de la sous-commission des travaux publics.

MELBOURNE, Australie (PA) — Deux médecins soutiennent avoir réussi à isoler le virus qui a causé plusieurs morts soudaines parmi des bébés. Ces décès, qui laissaient perplexes les chercheurs depuis plus de 50 ans, étaient causés par diverses maladies, y compris l'influenza, selon les Docteurs James McNamara et Francis Warburton.

MANILLE (Reuter) — Sept personnes se sont noyées quand une embarcation transportant un statut de sainte Anne a heurté un pont au cours d'un défilé religieux à Taiguang aux Philippines, a annoncé la police lundi. Deux autres personnes sont portées disparues.

LE CAP, Afrique du Sud (Reuter) — Un projet de loi présenté devant le Parlement de l'Afrique du Sud rendra passible de crime les charlatans qui utilisent leurs pouvoirs pour découvrir les personnes responsables de crimes ou autres incidents.

DJAKARTA (Reuter) — Un des deux superbes paradisiers que le président Suharto, d'Indonésie, avait promis au président Nixon est malade au jardin zoologique de Djakarta. Les autorités du jardin ont déclaré lundi que tout ce qui est possible a été entrepris pour guérir l'oiseau, un des plus rares et des plus beaux du monde. Le président Suharto les avait promis au président Nixon lors de son voyage aux États-Unis en mai dernier.

NEW DELHI (Reuter) — L'Inde vient de demander au Pakistan de faire cesser le flot de réfugiés en provenance des États de l'Est vers l'Inde, a déclaré lundi le ministre des Affaires extérieures indien Swaran Singh. Il a précisé que 145,595 réfugiés, presque tous hindous, s'étaient installés dans trois États indiens depuis le début de l'année.

HONG KONG (Reuter) — Un prisonnier de la prison Stanley à Hong Kong est mort après avoir fait une chute dans une immense cuve de grauu bouillant, à la cuisine de l'institution. Il a succombé à de graves brûlures, a précisé un porte-parole de la prison.

EN AMERIQUE LATINE LA PAZ (AFP) — Sept des dirigeants de partis de gauche boliviens récemment arrêtés ont été expulsés du pays et envoyés en Argentine, apprenant de source officielle. Parmi eux se trouvent notamment M. Nuflo Chavez Ortiz, ancien vice-président de la République, et le colonel Marcos Vasquez Septerre, ancien chef d'état-major de l'armée de terre.

MONTEVIDEO (AFP) — De nouveaux affrontements ont opposé lundi matin policiers et étudiants à Montevideo. Des étudiants ont dressé quelques barricades devant l'université de la ville, pour protester contre l'état d'exception et contre la fermeture samedi, de l'Institut Alfredo Vazquez Acevedo, principal établissement préparatoire à l'enseignement supérieur et centre de l'agitation étudiante de ces derniers jours. Les policiers et les étudiants ont détruit les barricades et dispersés les manifestants.

BUENOS AIRES (AFP) — Un commando d'inconnus a tenté d'occuper lundi l'émetteur de Radi Ravadavia, en Argentine, mais en ont été empêchés par un policier qui a échangé avec eux des coups de feu. Le policier a été blessé.

Le commando a cependant réussi à interrompre le programme pendant quatre minutes et à poser une bombe avant de prendre la fuite. La bombe n'a pas explosé.

ANNONCES CLASSEES

NÉCROLOGIE
Décès \$12.80
(inclus le formulaire)
Remerciements \$ 5.00
Anniversaires
Service ou Messe \$ 5.00
Les avis de décès avec photo sont acceptés jusqu'à 9 hres p.m. et sans photo jusqu'à 10 hres p.m.
(Payable avant publication)
Se présenter à nos bureaux

ERRATUM: AVIS DE DECES de Mme Robert Poisson, ses funérailles auront lieu mercredi le 29 juillet et non vendredi. F NS T 228

Pour acheter, vendre, louer ou échanger, il n'y a vraiment rien de mieux que les

ANNONCES CLASSEES

NÉCROLOGIE
Décès \$12.80
(inclus le formulaire)
Remerciements \$ 5.00
Anniversaires
Service ou Messe \$ 5.00
Les avis de décès avec photo sont acceptés jusqu'à 9 hres p.m. et sans photo jusqu'à 10 hres p.m.
(Payable avant publication)
Se présenter à nos bureaux



POIS VERTS
"DELMONTE"
Qualité Fantaisie
Grosseurs assorties
Boîte 10 onces

8 / 1⁰⁰

CATSUP
"NATIONAL"
RABAIS 3c
BOUT. 24 ONCES

35c

Dessert en gelée
"JELL-O"
SAVEURS VARIÉES
PAQUET 3 ONCES

10c

Détergent liquide
"JET"
Plastique 2/24 onces

69c

Liqueur en canette
"COCA COLA"
BOITE 10 onces

10c

BEURRE
D'ARACHIDES YORK
CRÉMEUX OU CROQUANT
POT 16 ONCES

55c

PAPIER DE TOILETTE
"FACELLE ROYALE"
Couleurs variées
Cello 4 rouleaux

59c

ESSUIE-TOUT "Facelle Royale"
Couleurs assorties
Cello 2 rouleaux

2 / \$1⁰⁰

CRÈME GLACÉE "R"
ESSENCES VARIÉES
Plastique 1/2 gallon

99c

LIQUEUR DOUCE "R"
ESSENCES VARIÉES
Bouteille 30 onces

7 / \$1⁰⁰



CONCOURS 10 tentes-roulottes

"BELLON"
du 1er juin au 8 août 1970
UN TIRAGE PAR SEMAINE
PENDANT 10 SEMAINES

VALEUR TOTALE \$6,000

Ce concours est ouvert à tous les résidents de la province de Québec, à l'exception des membres et employés des Épiceries Richelieu Ltée.

ACHÈTE TOUJOURS MIEUX QUI
ACHÈTE CHEZ

Richelieu



Spéciaux en vigueur jusqu'au samedi 1er août 1970.
En plus de nos bas prix, timbres Richelieu gratuits



ROTI
DE
HAUT
CÔTE

49c
LB



GROS CANTALOUPS
DE CALIFORNIE
CATÉGORIE CANADA No 1
GROSSEUR 45

2 / 49c

RÔTI
de Côtes Croisées

LB **79c**

STEAK
HAUT-CÔTE

LB **69c**

RÔTI
HAUT-CÔTE
DÉOSSÉ et ROULÉ

LB **73c**

BOEUF
À BOUILLIR
COUPÉ EN CUBES

LB **89c**

POIRES "BARTLETT"
DE CALIFORNIE
CATÉGORIE CANADA No 1

3 LB 69

GROS BLEUETS cultivés
NEW JERSEY
Catégorie Canada No 1
Contenant 1 chopine

47c

BOEUF HACHÉ
FRAIS HACHÉ TOUTES LES HEURES

LB **59c**

STEAK HACHÉ
FRAIS HACHÉ

LB **95c**

STEAK DE CÔTE
\$1 39
LB
RÔTI CÔTE NATURE
\$1 09
LB

RÔTI
CÔTE DÉOSSÉ ET ROULÉ

LB **\$1 29**

BLÉ D'INDE EN ÉPI
ONTARIO,
Catégorie Canada No 1

10 / 59c

CONCOMBRES
CULTURE No 1
ONTARIO
ou QUÉBEC

3 / 29c

COSTUMES DES EXPOS
pour enfants: grandeur: 2-4-6
ans seulement. TANT QU'IL Y
EN AURA.

\$ 3 89 CHACUN
PLUS TAXE

Encyclopédie
Médecine pour tous: complétez
au plus tôt votre série de 16
volumes.
Nous nous réservons le droit
de limiter les quantités dans
tous les rayons.

JUS DE TOMATES
"DEL MONTE" QUALITÉ FANTAISIE
Boîte 19 onces **4 / 59c**

DINER AU MACARONI
et FROMAGE "KRAFT"
Boîte 7 1/4 onces **17c**

CAFÉ INSTANTANÉ
"MAXIM"
Pot 8 onces **\$ 1 89**

BREUVAGE
Raisin ou orange
"FBI"
Cruche 64 onces **49c**

COCKTAIL AUX FRUITS
"AYLMER" QUALITÉ
CHOIX
Boîte 14 onces **3 / 89c**

PÂTE À SANDWICH
"PARIS PÂTE"
Saveurs variées
Boîte 3 onces **4 / 75c**

PATATES INSTANTANÉES
"SHIRRIFF"
Boîte 18 onces **76c**

SAUCE DE TABLE
"H.P."
Bout. 8 1/2 onces **35c**

POIS et CAROTTES
"Aylmer", qualité
de choix
Boîte 14 on. **2 / 43c**

NOURRITURE À CHIENS
"Dr Ballard"
Boîte 15 onces **3 / 47c**

NOURRITURE À CHATS
"Puss N Boots"
Boîte 15 onces **2 / 39c**

TISSUS FACIAUX
"Moderna" (2 ép.)
Couleurs variées
Boîte 180 **3 / 89c**

SOUPE À L'OIGNON
"LIPTON" - Paquet 2 env. **37c**

CÉRÉALES "Tin Tin"
Pépite d'Or - 8 1/2 on. Petit Trésor - 11 onces - Boîte **55c**

MÉLANGE À GÂTEAU
"DES ANGES" - "ROBIN HOOD" - Paquet 15 on. **65c**

CORNICHONS À L'ANETH
POLSKIE OGORKI "BICK'S" - Pot 32 onces **57c**

TISSUS FACIAUX
Grand Format - "Facelle Royale" - Boîte de 200 **2 / 75c**

DÉTERGENT "TIDE"
10c de rabais - Boîte 42 onces **99c**

POUDRE À RECUPER
"BIG 5" - Boîte 14 onces **2 / 41c**

SAVON DE TOILETTE
"IVORY" - Rabais de 6c - Pot 3 pains **33c**

DESODORISANT
"RIGHT GUARD" - Une valeur de 99c - Aerosol 3 onces **77c**

EAU DE JAVEL
"LA PARISIENNE" - Rabais 5c - Plastique 128 onces **54c**

LAMES DE RASOIR
Acier inoxydable "Gillette" - Une valeur de 75c - Pot 5 lames **49c**

AH OUI! C'EST LE
TEMPS DES SALADES!

APPRÊT À SALADES
"MIRACLE WHIP"
Pot 16 onces

41c

TRANCHES DE FROMAGE "KRAFT"
FONDU, PÂTEURISÉ
Paquet 8 onces **2 / 75c**

MAYONNAISE "RAYMOND"
Pot 16 onces **49c**

Pâtisseries - Biscuits - Bonbons - Etc.

PAIN BLANC
TRANCHE
"VILLE MARIE"
Cello 24 onces **2 / 35c**

TARTES MAISON "R"
10c DE RABAIS
PÊCHES, FRAISES, BLEUETS,
CERISES - Chacune 22 onces **49c**

Pains à Hamburger "R"
Cello de 12 **39c**

ROULÉ À LA GELÉE
(Gâteau "R")
6c DE RABAIS
Chacun 11 onces **43c**

GÂTEAU AUX DATTES
"CHRISTIE"
4c DE RABAIS
Chacun 20 onces **55c**

BISCUITS "DAVID"
GUIMAUVES 8 1/2 onces
Mélanges 5 variétés 10 onces
Farine d'avoine 10 1/2 onces **3 \$ 1⁰⁰**

Marché Victoria Inc. 1579 rue Lavoie Trois-Rivières	D. Morrisette Enr. 345, Notre-Dame Cap-de-la-Madeleine Tél.: 375-4824	Marché St-Odilon Nestor Croteau 437, Thibault Cap-de-la-Madeleine 375-8989	Central Cash Store 303, Tamarac Shawinigan Tél.: 537-6671	R. & R. Lafrenière Inc. 2563, Des Hétras Shawinigan	Josaphat Gauthier Inc. 600, 7e Ave. Grand'Mère Tél.: 538-3374	Marché Robert Ricard 80 rue St-Marc Louiseville Tél.: 228-2764	Marché Robert Voisard 47, St-Antoine Louiseville Tél.: 228-2749	A. Bordeleau Enr. 84, St-Gabriel St-Tite, Co. Champlain Tél.: 365-6115	Légère & Frère Enr. 160, rue Ste-Anne Ste-Anne de la Perade Tél.: 325-2884
---	--	--	--	---	--	---	--	---	---